SPIROU et FANTASIO

49

À TOKYO

MORVAN • MUNUERA

DUPUIS

SPIROU et FANTASIO À TOKYO

LE RONIN DE YOYOGI

Scénario : Morvan

Dessin : Munuera

Couleur : Lerolle

Assistant au dessin : Colombo

Lettrage : Glogo

DUPUIS

**Même au pays des mangas,
ça fait du bien de lire**

SPIROU

Merci à FR de m'avoir encouragé à partir au Japon, et à m'y accompagner depuis. Merci aussi au 510 et à Tommy et Buluche qui nous ont aidés à donner à ce livre une partie de ce qui fait sa force.

Morvan

Merci à Julias et Altea de m'avoir supporté alors que je ressemblais au zombie de l'album précédent. À Jean-Claude Fournier pour nous avoir prêté ses délicieux personnages. À Thomas et Philippe d'être venus à mon secours. Et à l'ArtBox team, mes hooligans, pour leur support et leurs critiques. Merci, gracias... arigato!

Munuera

Grand merci à Anthony Le Saout pour son travail d'assistant couleur.

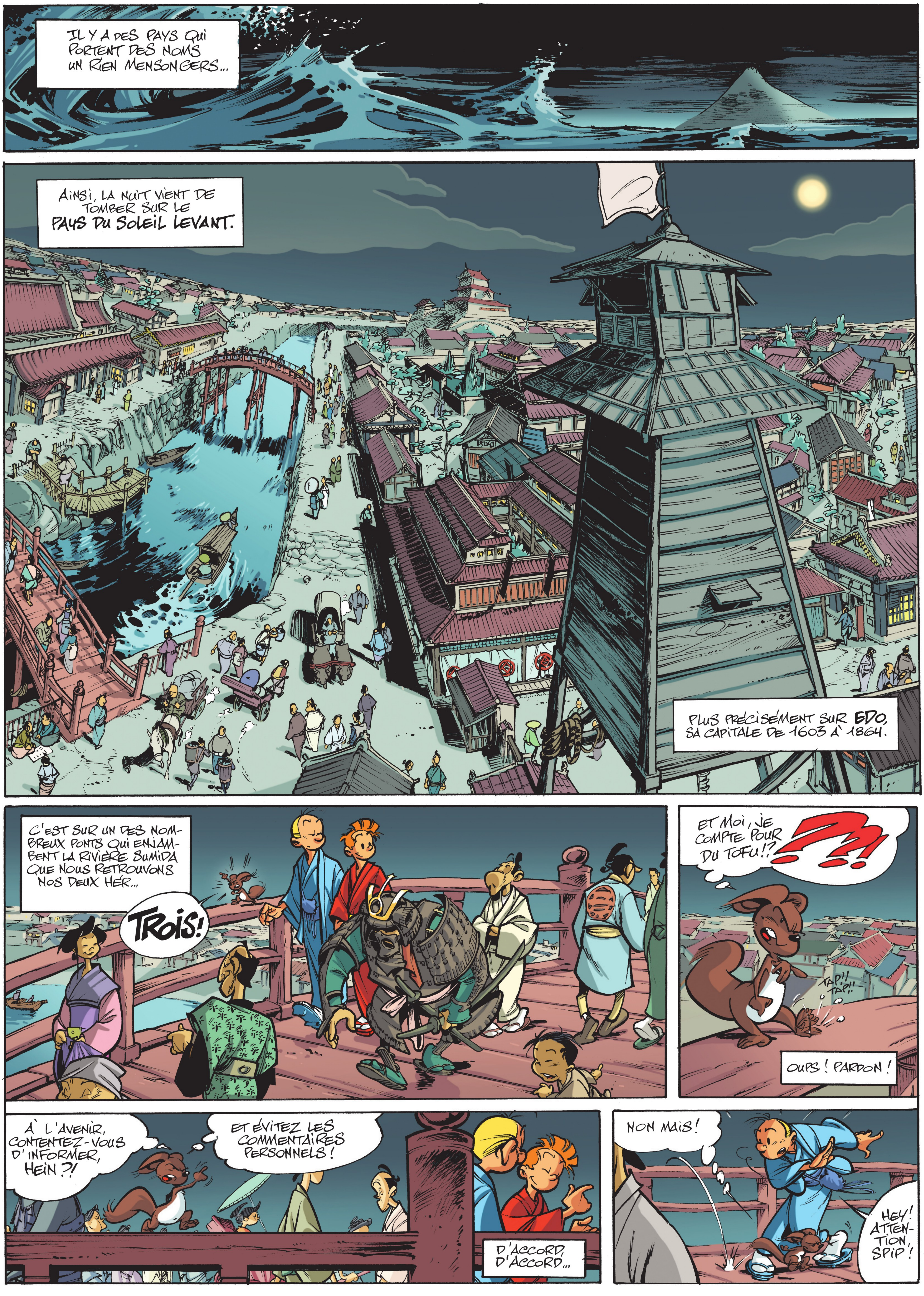
Lerolle

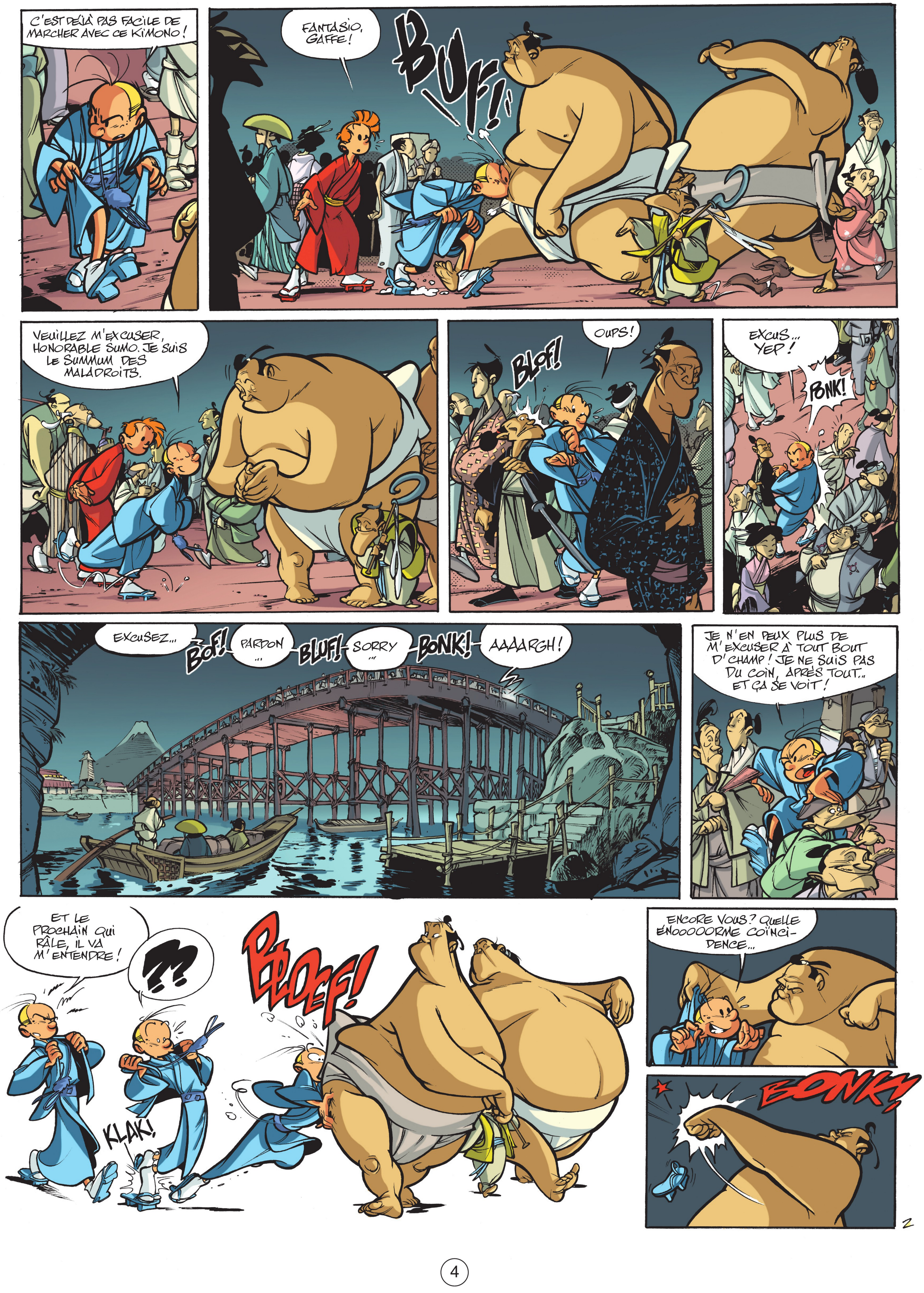
WWW.SPIROU.COM

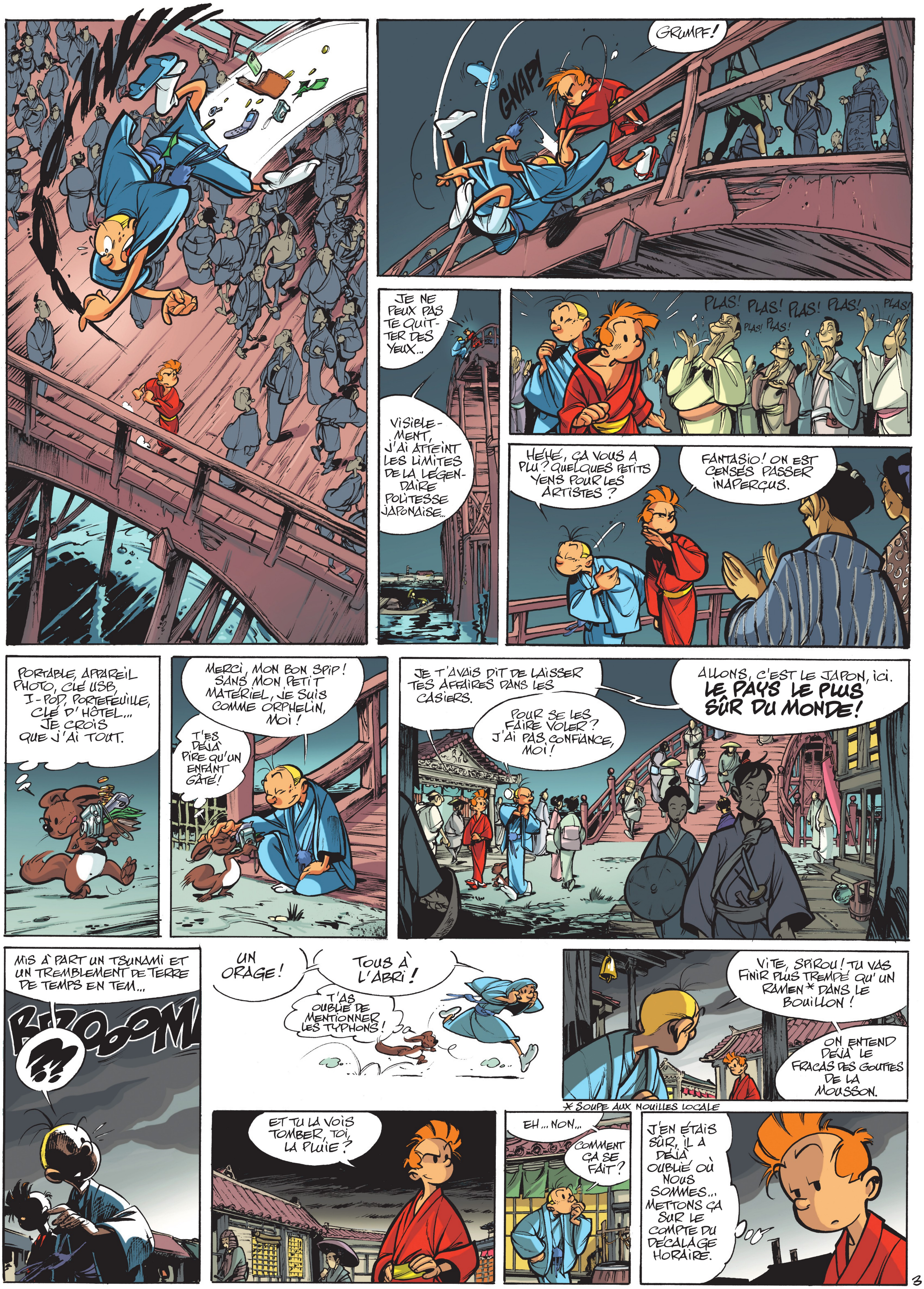
R.08/2022 — D.2006/0089/154
ISBN 978-2-8001-3844-2
© Dupuis, 2006. Tous droits réservés.
Éditions Dupuis s.a., rue Destrée 52, 6001 Marcinelle, Belgique.
Imprimé par Interak, Grzępy 50, 64-700 Czarnków, Pologne.
Achevé d'imprimer en juillet 2022.

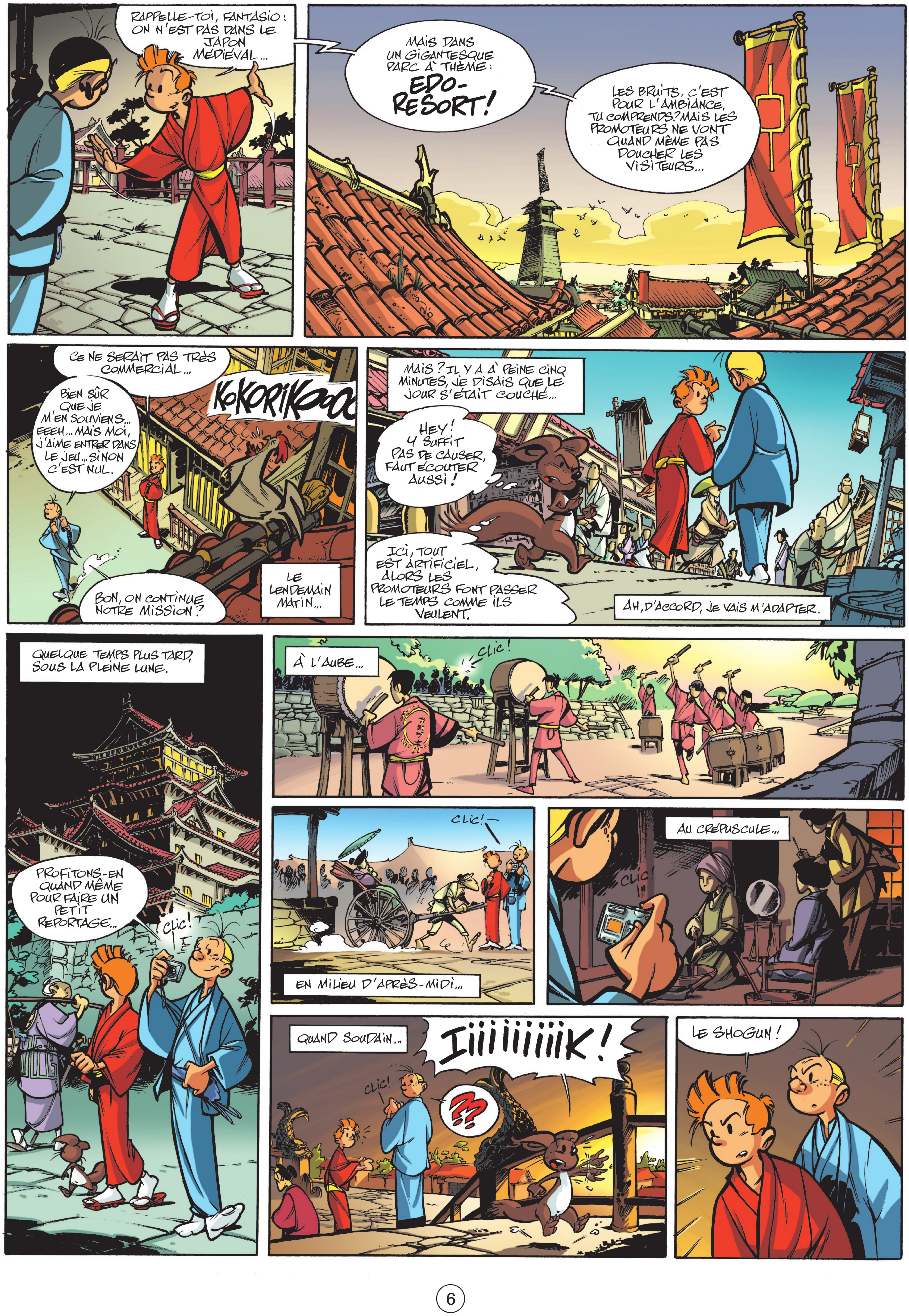
www.dupuis.com

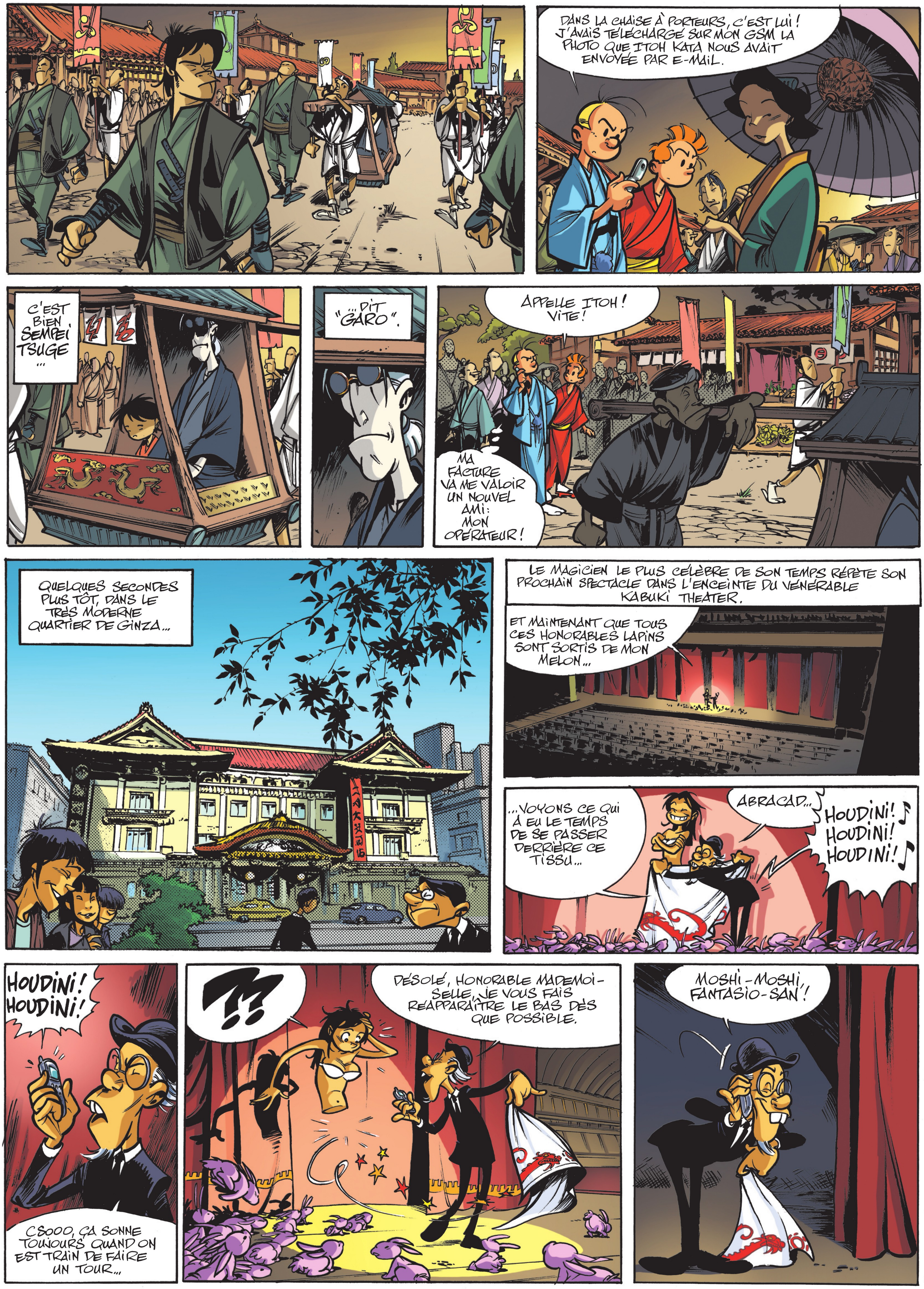
Cet album a été
imprimé sur papier issu
de forêts gérées de
manière
durable et équitable.

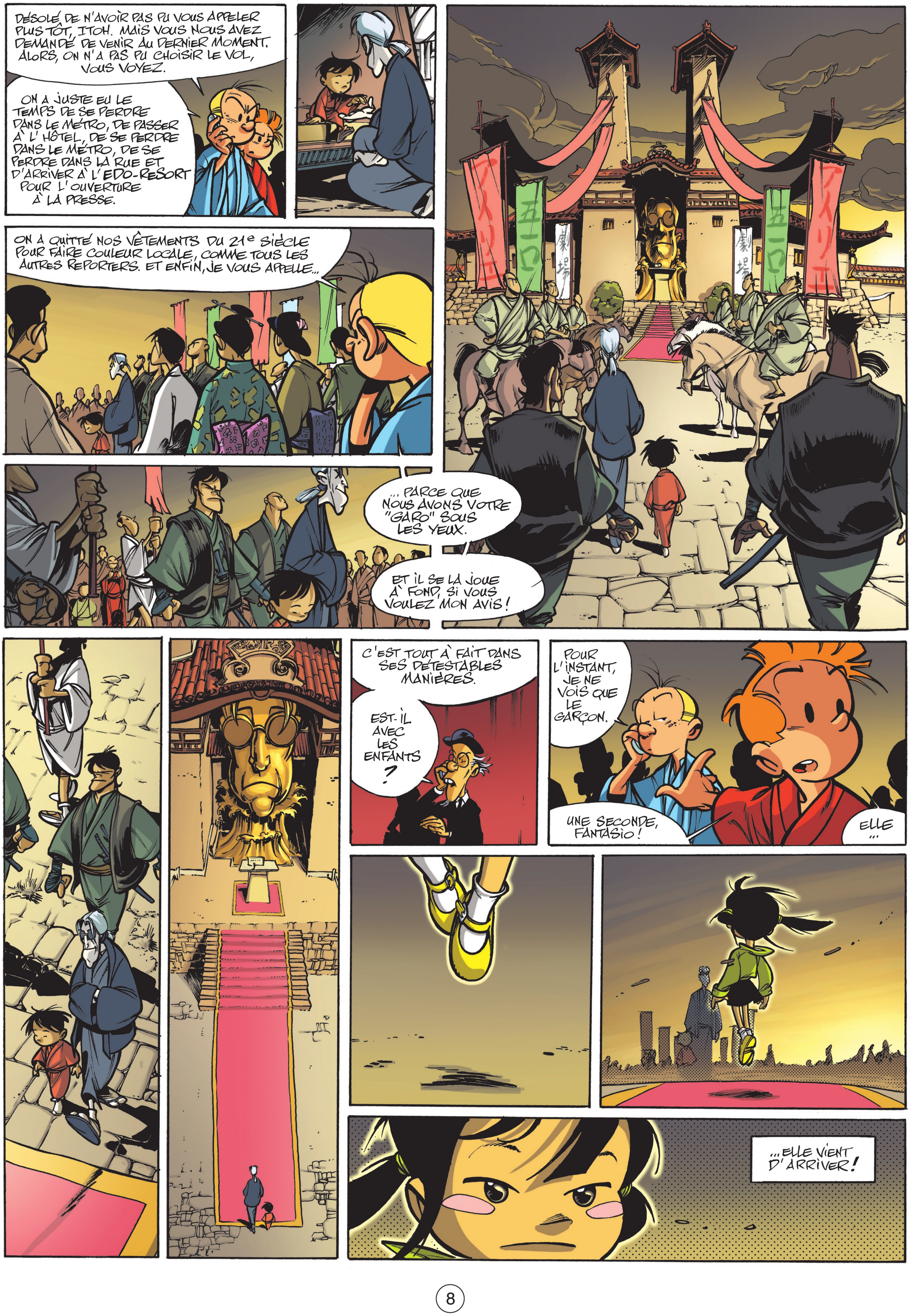

IL Y A DES PAYS QUI PORTENT DES NOMS UN RIEN MENSONGERS...
AINSI, LA NUIT VIENT DE TOMBER SUR LE PAYS DU SOLEIL LEVANT.
PLUS PRÉCISÉMENT SUR EDO, SA CAPITALE DE 1603 À 1864.
C'EST SUR UN DES NOMBREUX PONTS QUI ENJAMBENT LA RIVIÈRE SUMIDA QUE NOUS RETROUVONS NOS DEUX HÉR...
TROIS!
ET MOI, JE COMPTE POUR DU TOFU !?
TAP!! TAP!!
OUPS ! PARDON !
À L'AVENIR, CONTENTEZ-VOUS D'INFORMER, HEIN ?!
ET ÉVITEZ LES COMMENTAIRES PERSONNELS !
D'ACCORD, D'ACCORD...
NON MAIS !
HEY! ATTENTION, SPIP !

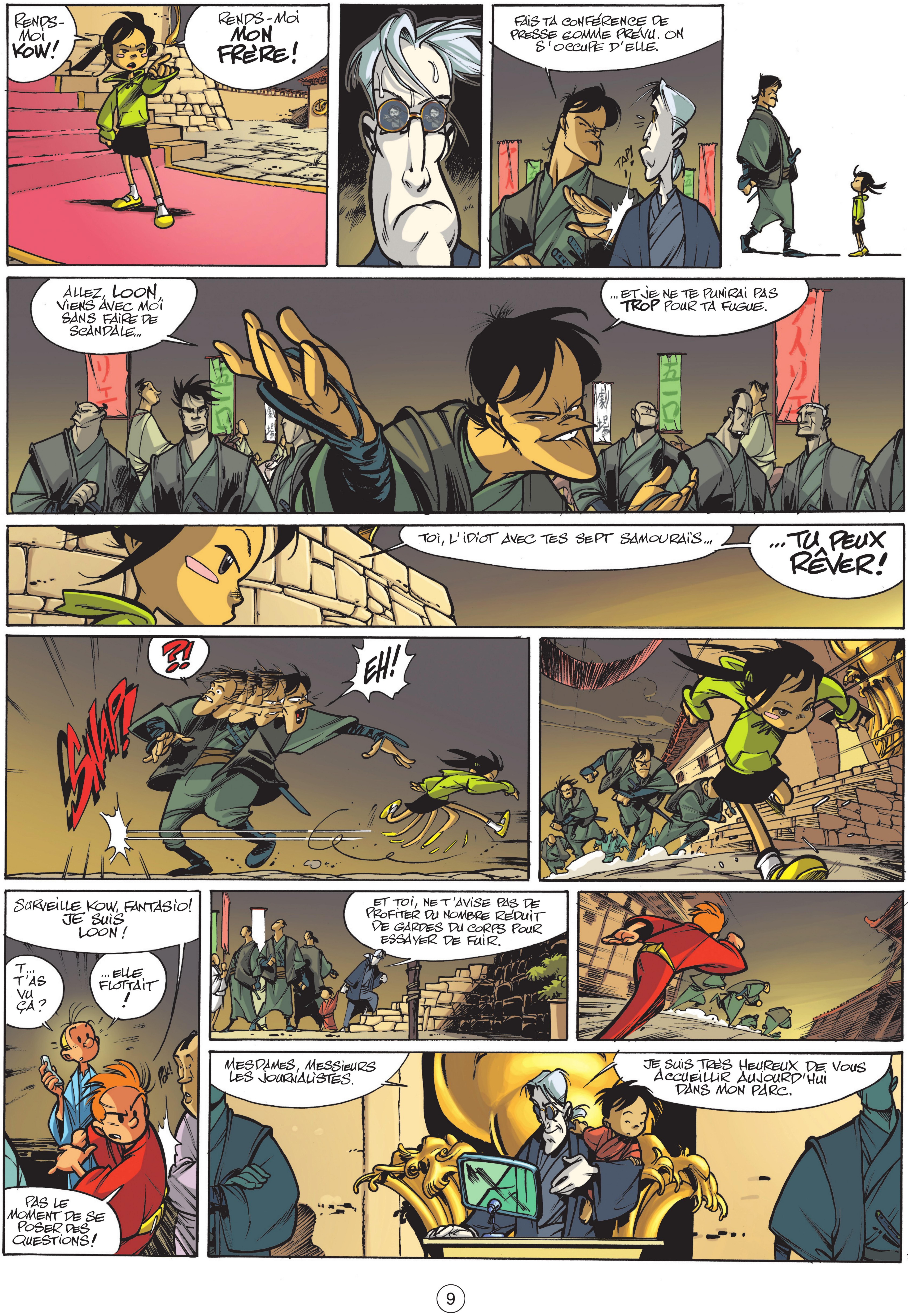

C'EST DÉJÀ PAS FACILE DE MARCHER AVEC CE KIMONO !
FANTASIO, GAFFE !
BUF !
VEUILLEZ M'EXCUSER, HONORABLE SUMO. JE SUIS LE SUMMUM DES MALADROITS.
BLOF !
OUPS !
EXCUS... YEP !
BONK !
EXCUSEZ...
BOF !
PARDON ...
BLUF !
SORRY ...
BONK !
AAAARGH !
JE N'EN PEUX PLUS DE M'EXCUSER À TOUT BOUT D'CHAMP ! JE NE SUIS PAS DU COIN, APRÈS TOUT... ET ÇA SE VOIT !
ET LE PROCHAIN QUI RÂLE, IL VA M'ENTENDRE !
??
KLAK !
BLOEF !
ENCORE VOUS ? QUELLE ÉNOOOOORME COÏNCIDENCE...
BONK !

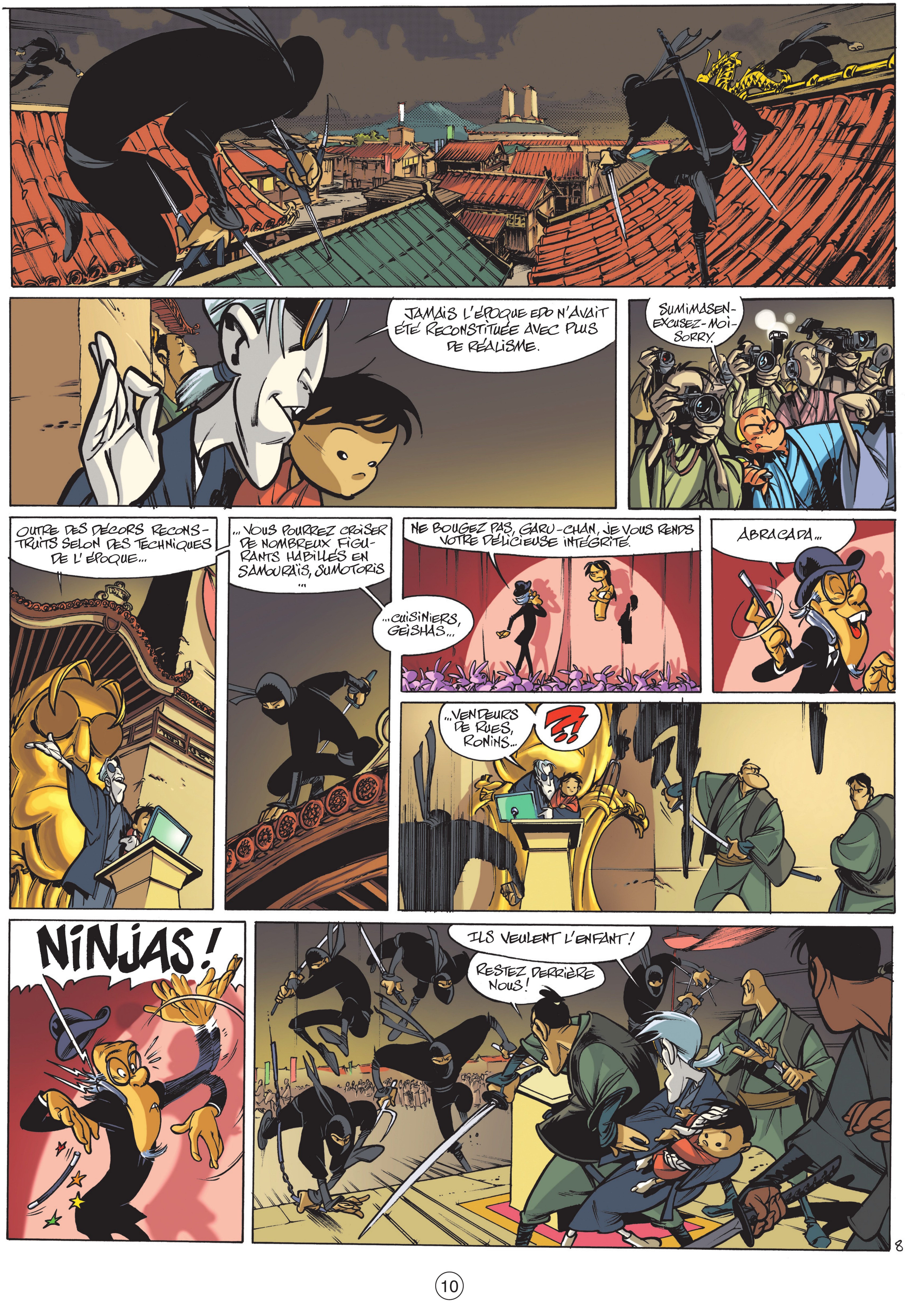

GNAP!
GRUMPF!
JE NE PEUX PAS TE QUITTER DES YEUX...
VISIBLEMENT, J'AI ATTEINT LES LIMITES DE LA LÉGENDAIRE POLITESSE JAPONAISE...
PLAS! PLAS! PLAS! PLAS! PLAS! PLAS! PLAS!
HÉHÉ, ÇA VOUS A PLU ? QUELQUES PETITS YENS POUR LES ARTISTES ?
FANTASIO ! ON EST CENSÉS PASSER INAPERÇUS.
PORTABLE, APPAREIL PHOTO, CLÉ USB, I-POD, PORTEFEUILLE, CLÉ D'HÔTEL... JE CROIS QUE J'AI TOUT.
MERCI, MON BON SPIP ! SANS MON PETIT MATÉRIEL, JE SUIS COMME ORPHELIN, MOI !
T'ES DÉJÀ PIRE QU'UN ENFANT GÂTÉ !
JE T'AVAIS DIT DE LAISSER TES AFFAIRES DANS LES CASIERS.
POUR SE LES FAIRE VOLER ? J'AI PAS CONFIANCE, MOI !
ALLONS, C'EST LE JAPON, ICI. LE PAYS LE PLUS SÛR DU MONDE !
MIS À PART UN TSUNAMI ET UN TREMBLEMENT DE TERRE DE TEMPS EN TEM...
BRROOOM!
UN ORAGE !
TOUS À L'ABRI !
T'AS OUBLIÉ DE MENTIONNER LES TYPHONS !
VITE, SPIROU ! TU VAS FINIR PLUS TREMPÉ QU'UN RAMEN* DANS LE BOUILLON !
ON ENTEND DÉJÀ LE FRACAS DES GOUTTES DE LA MOUSSON.
* SOUPE AUX NOUILLES LOCALE
ET TU LA VOIS TOMBER, TOI, LA PLUIE ?
EH... NON...
COMMENT ÇA SE FAIT ?
J'EN ÉTAIS SÛR, IL A DÉJÀ OUBLIÉ OÙ NOUS SOMMES... METTONS ÇA SUR LE COMPTE DU DÉCALAGE HORAIRE.
3

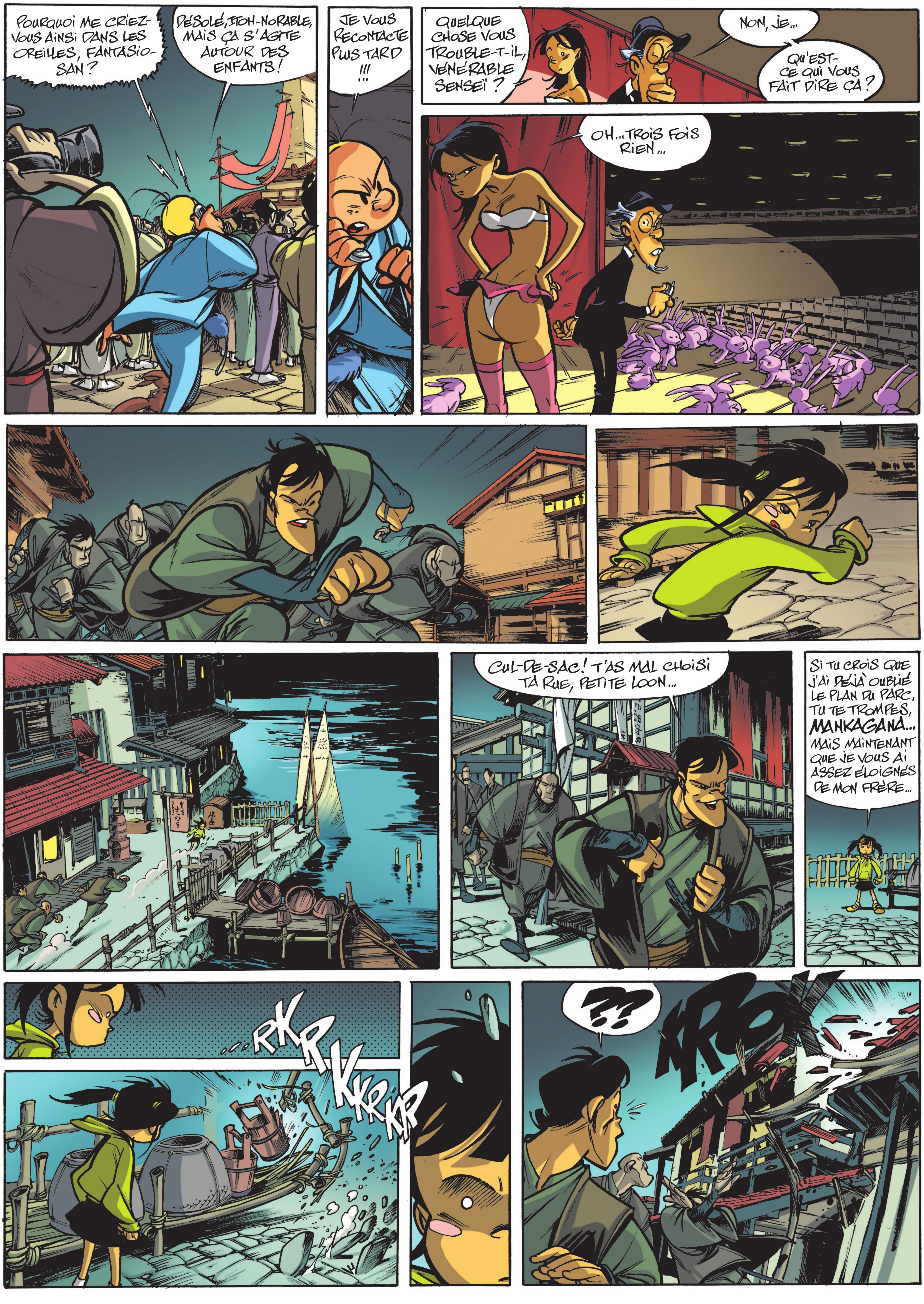

RAPPELLE-TOI, FANTASIO : ON N'EST PAS DANS LE JAPON MÉDIÉVAL...
MAIS DANS UN GIGANTESQUE PARC À THÈME : EDO-RESORT !
LES BRUITS, C'EST POUR L'AMBIANCE, TU COMPRENDS ? MAIS LES PROMOTEURS NE VONT QUAND MÊME PAS DOUCHER LES VISITEURS...
CE NE SERAIT PAS TRÈS COMMERCIAL...
BIEN SÛR QUE JE M'EN SOUVIENS... EEEH... MAIS MOI, J'AIME ENTRER DANS LE JEU... SINON C'EST NUL.
KOKORIKOOOO
BON, ON CONTINUE NOTRE MISSION ?
LE LENDEMAIN MATIN...
MAIS ? IL Y A À PEINE CINQ MINUTES, JE DISAIS QUE LE JOUR S'ÉTAIT COUCHÉ...
HEY ! Y SUFFIT PAS DE CAUSER, FAUT ÉCOUTER AUSSI !
ICI, TOUT EST ARTIFICIEL, ALORS LES PROMOTEURS FONT PASSER LE TEMPS COMME ILS VEULENT.
AH, D'ACCORD, JE VAIS M'ADAPTER.
QUELQUE TEMPS PLUS TARD, SOUS LA PLEINE LUNE.
PROFITONS-EN QUAND MÊME POUR FAIRE UN PETIT REPORTAGE...
CLIC !
À L'AUBE...
CLIC !
CLIC !
EN MILIEU D'APRÈS-MIDI...
AU CRÉPUSCULE...
CLIC !
QUAND SOUDAIN...
IIIIIIIIIK !
CLIC !
??
LE SHOGUN !

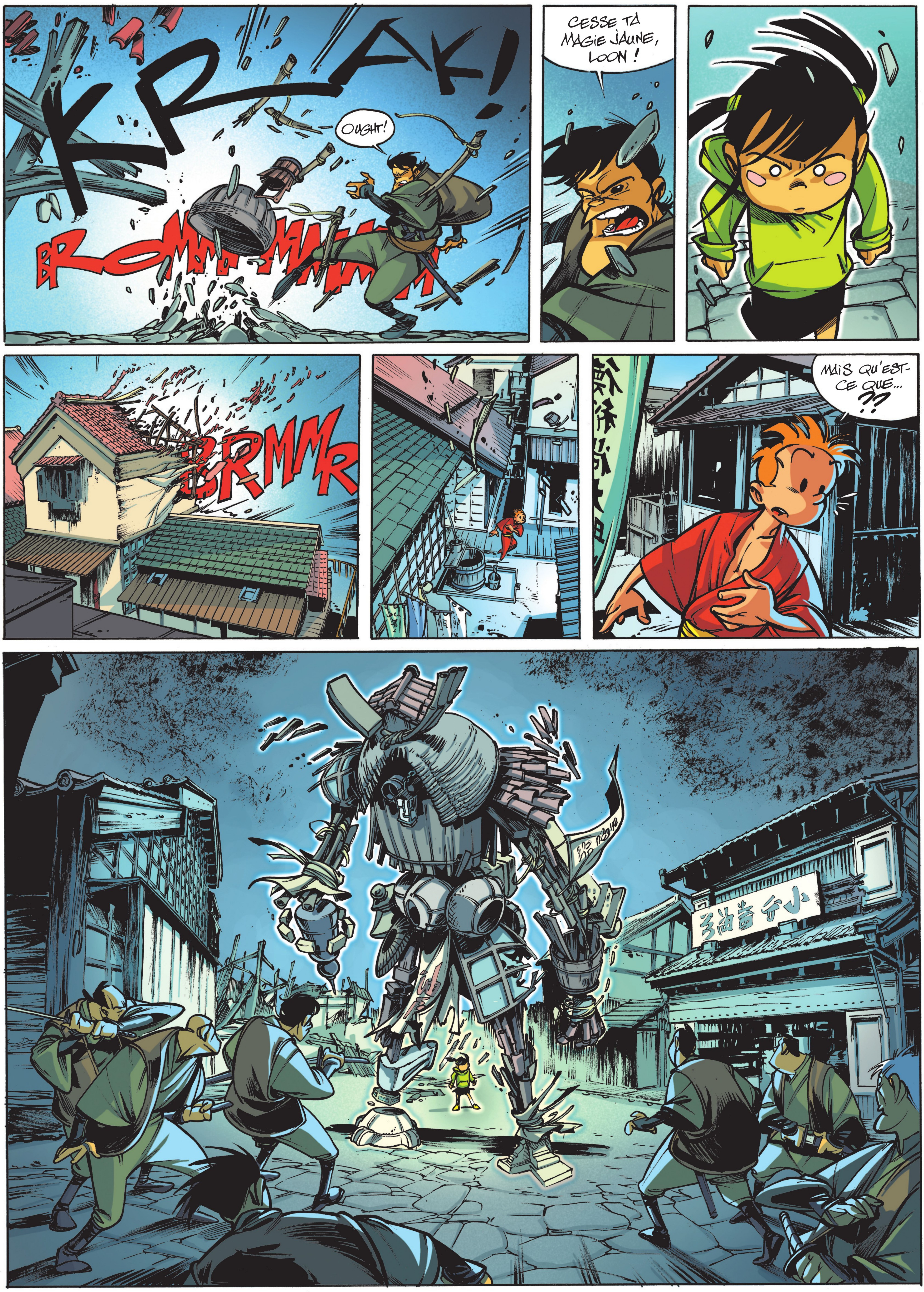

DANS LA CHAISE À PORTEURS, C'EST LUI ! J'AVAIS TÉLÉCHARGÉ SUR MON GSM LA PHOTO QUE ITOH KATA NOUS AVAIT ENVOYÉE PAR E-MAIL.
C'EST BIEN SEMPEI TSUGE...
... DIT "GARO".
APPELLE ITOH ! VITE !
MA FACTURE VA ME VALOIR UN NOUVEL AMI : MON OPÉRATEUR !
QUELQUES SECONDES PLUS TÔT, DANS LE TRÈS MODERNE QUARTIER DE GINZA...
LE MAGICIEN LE PLUS CÉLÈBRE DE SON TEMPS RÉPÈTE SON PROCHAIN SPECTACLE DANS L'ENCEINTE DU VÉNÉRABLE KABUKI THEATER.
ET MAINTENANT QUE TOUS CES HONORABLES LAPINS SONT SORTIS DE MON MELON...
...VOYONS CE QUI A EU LE TEMPS DE SE PASSER DERRIÈRE CE TISSU...
ABRACAD...
HOUDINI! ♪ HOUDINI! HOUDINI! ♪
HOUDINI! HOUDINI!
CSOOO, ÇA SONNE TOUJOURS QUAND ON EST TRAIN DE FAIRE UN TOUR...
?!
DÉSOLÉ, HONORABLE MADEMOISELLE, JE VOUS FAIS RÉAPPARAÎTRE LE BAS DÈS QUE POSSIBLE.
MOSHI-MOSHI, FANTASIO-SAN !

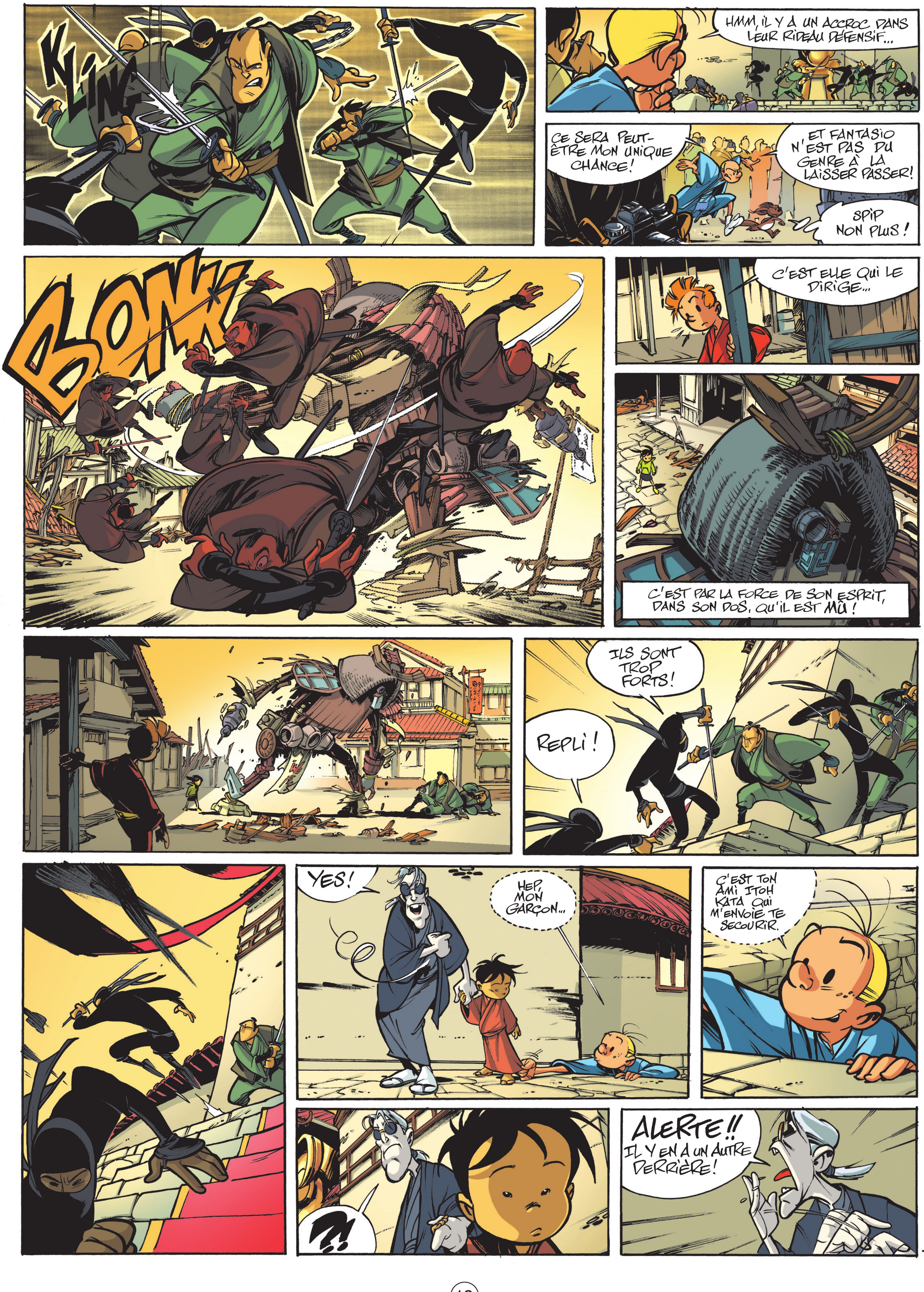

DÉSOLÉ DE N'AVOIR PAS PU VOUS APPELER PLUS TÔT, ITOH. MAIS VOUS NOUS AVEZ DEMANDÉ DE VENIR AU DERNIER MOMENT. ALORS, ON N'A PAS PU CHOISIR LE VOL, VOUS VOYEZ.
ON A JUSTE EU LE TEMPS DE SE PERDRE DANS LE MÉTRO, DE PASSER À L'HÔTEL, DE SE PERDRE DANS LE MÉTRO, DE SE PERDRE DANS LA RUE ET D'ARRIVER À L'EDO-RESORT POUR L'OUVERTURE À LA PRESSE.
ON A QUITTÉ NOS VÊTEMENTS DU 21e SIÈCLE POUR FAIRE COULEUR LOCALE, COMME TOUS LES AUTRES REPORTERS. ET ENFIN, JE VOUS APPELLE...
... PARCE QUE NOUS AVONS VOTRE "GARO" SOUS LES YEUX.
ET IL SE LA JOUE À FOND, SI VOUS VOULEZ MON AVIS !
C'EST TOUT À FAIT DANS SES DÉTESTABLES MANIÈRES.
EST-IL AVEC LES ENFANTS ?
POUR L'INSTANT, JE NE VOIS QUE LE GARÇON.
UNE SECONDE, FANTASIO !
ELLE ...
... ELLE VIENT D'ARRIVER !

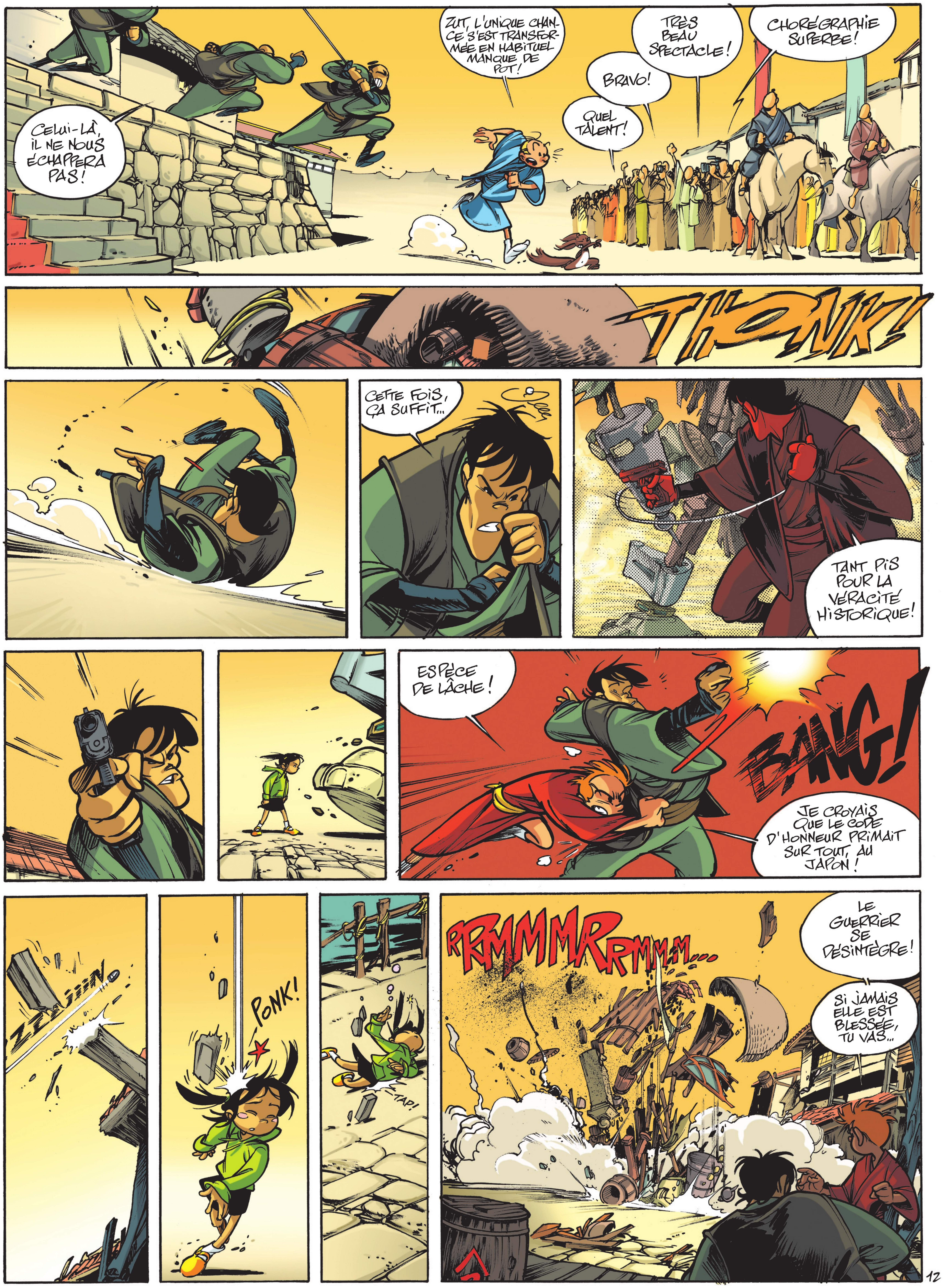

RENDS-MOI KOW!
RENDS-MOI MON FRÈRE!
FAIS TA CONFÉRENCE DE PRESSE COMME PRÉVU. ON S'OCCUPE D'ELLE.
TAP!
ALLEZ, LOON, VIENS AVEC MOI SANS FAIRE DE SCANDALE...
...ET JE NE TE PUNIRAI PAS TROP POUR TA FUGUE.
TOI, L'IDIOT AVEC TES SEPT SAMOURAÏS...
...TU PEUX RÊVER!
?!
EH!
SNAP!
SURVEILLE KOW, FANTASIO! JE SUIS LOON!
T... T'AS VU ÇA?
...ELLE FLOTTAIT!
POK!
PAS LE MOMENT DE SE POSER DES QUESTIONS!
ET TOI, NE T'AVISE PAS DE PROFITER DU NOMBRE RÉDUIT DE GARDES DU CORPS POUR ESSAYER DE FUIR.
MESDAMES, MESSIEURS LES JOURNALISTES.
JE SUIS TRÈS HEUREUX DE VOUS ACCUEILLIR AUJOURD'HUI DANS MON PARC.

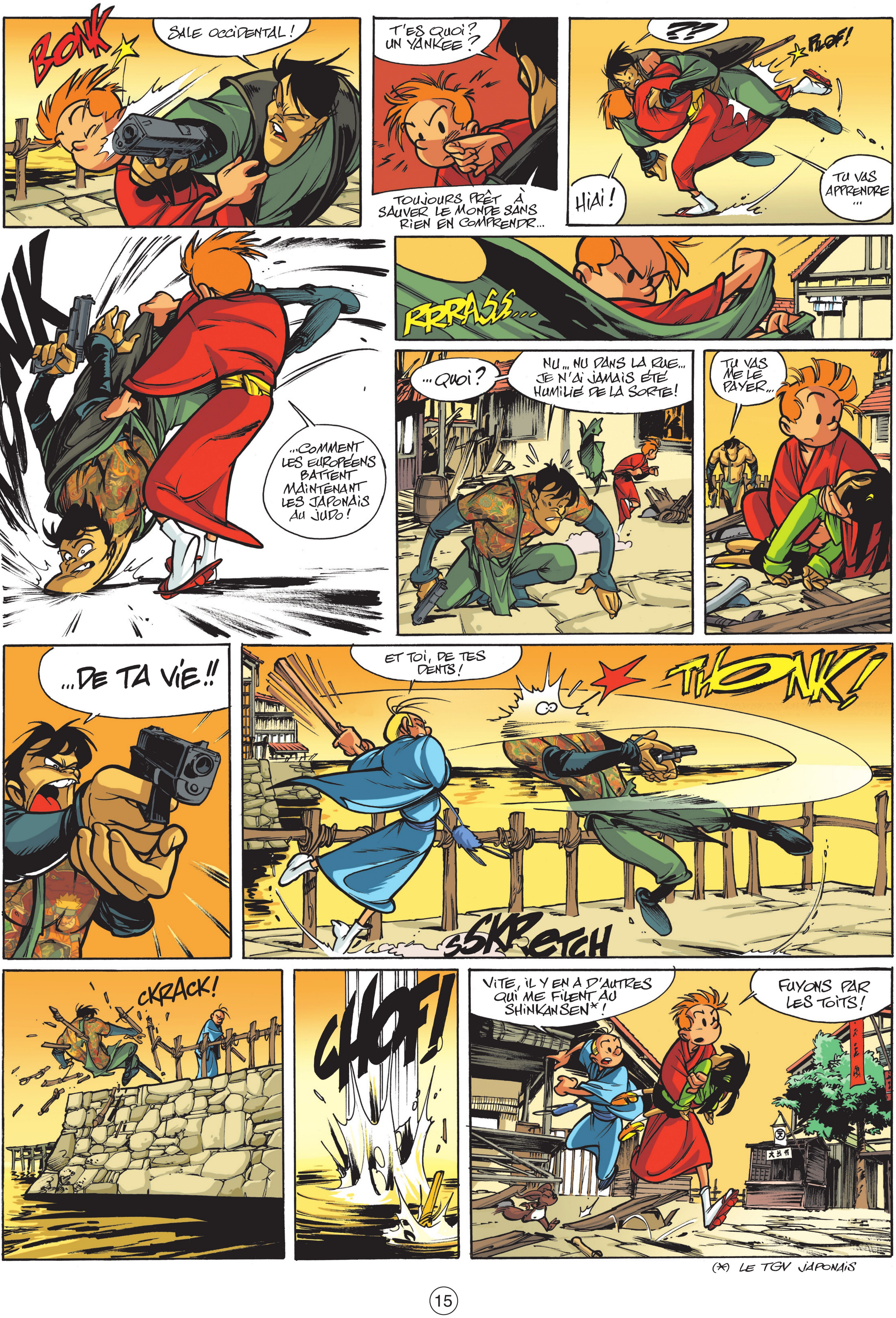

JAMAIS L'ÉPOQUE EDO N'AVAIT ÉTÉ RECONSTITUÉE AVEC PLUS DE RÉALISME.
SUMIMASEN- EXCUSEZ-MOI- SORRY.
OUTRE DES DÉCORS RECONSTRUITS SELON DES TECHNIQUES DE L'ÉPOQUE...
...VOUS POURREZ CROISER DE NOMBREUX FIGURANTS HABILLÉS EN SAMOURAÏS, SUMOTORIS ...
...CUISINIERS, GEISHAS...
NE BOUGEZ PAS, GARU-CHAN, JE VOUS RENDS VOTRE DÉLICIEUSE INTÉGRITÉ.
ABRACADA...
...VENDEURS DE RUES, RONINS...
?!
NINJAS !
ILS VEULENT L'ENFANT !
RESTEZ DERRIÈRE NOUS !


POURQUOI ME CRIEZ-VOUS AINSI DANS LES OREILLES, FANTASIO-SAN ?
DÉSOLÉ, ITOH-NORABLE, MAIS ÇA S'AGITE AUTOUR DES ENFANTS !
JE VOUS RECONTACTE PLUS TARD !!!
QUELQUE CHOSE VOUS TROUBLE-T-IL, VÉNÉRABLE SENSEÏ ?
NON, JE...
QU'EST-CE QUI VOUS FAIT DIRE ÇA ?
OH... TROIS FOIS RIEN...
CUL-DE-SAC ! T'AS MAL CHOISI TA RUE, PETITE LOON...
SI TU CROIS QUE J'AI DÉJÀ OUBLIÉ LE PLAN DU PARC, TU TE TROMPES, MANKAGANA... MAIS MAINTENANT QUE JE VOUS AI ASSEZ ÉLOIGNÉS DE MON FRÈRE...
...RKRRKKRRKR
??
KROK

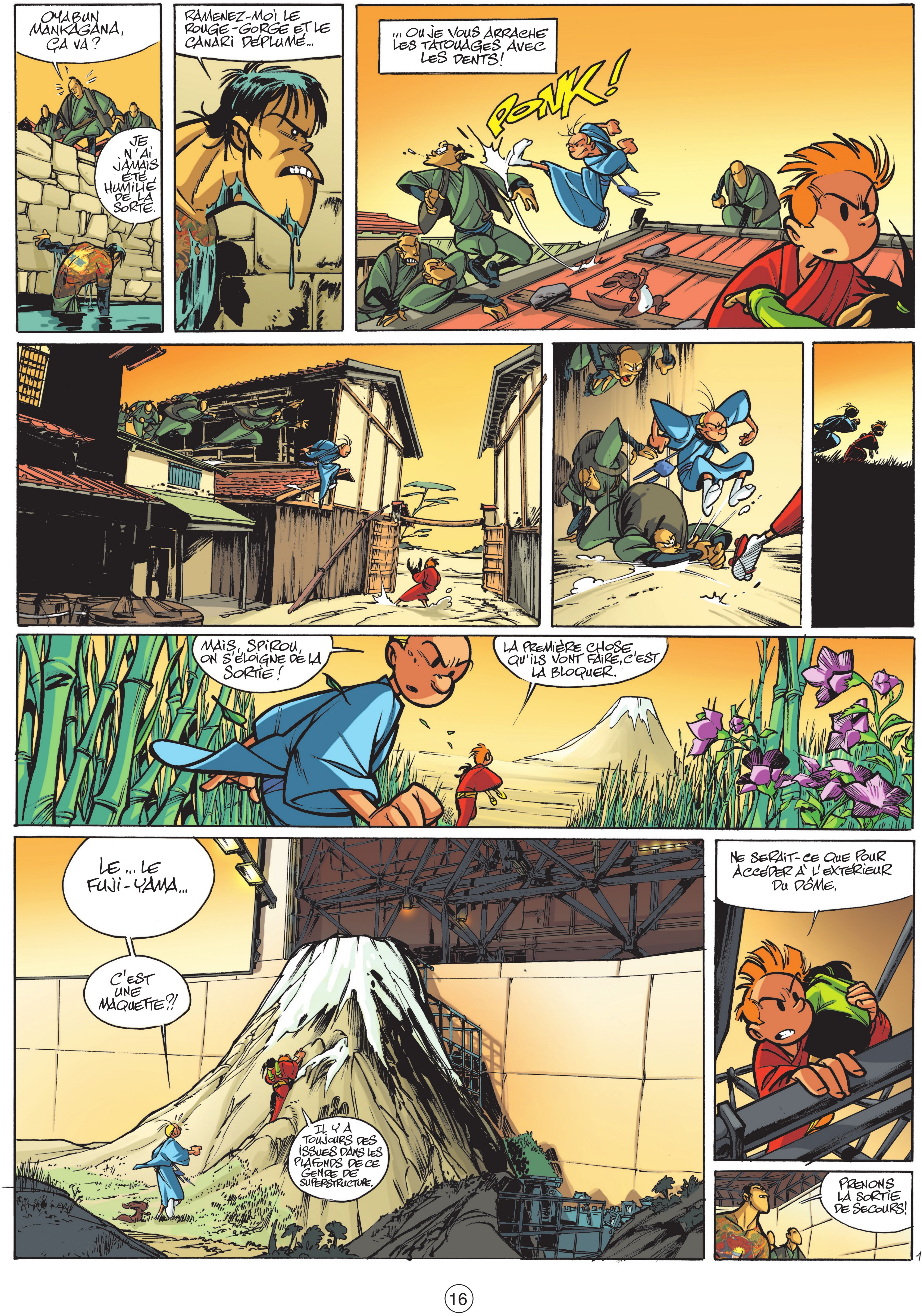

KRAK!
OUGHT!
BROMMMMMMMM
CESSE TA MAGIE JAUNE, LOON !
BRMMR
MAIS QU'EST-CE QUE... ??
10

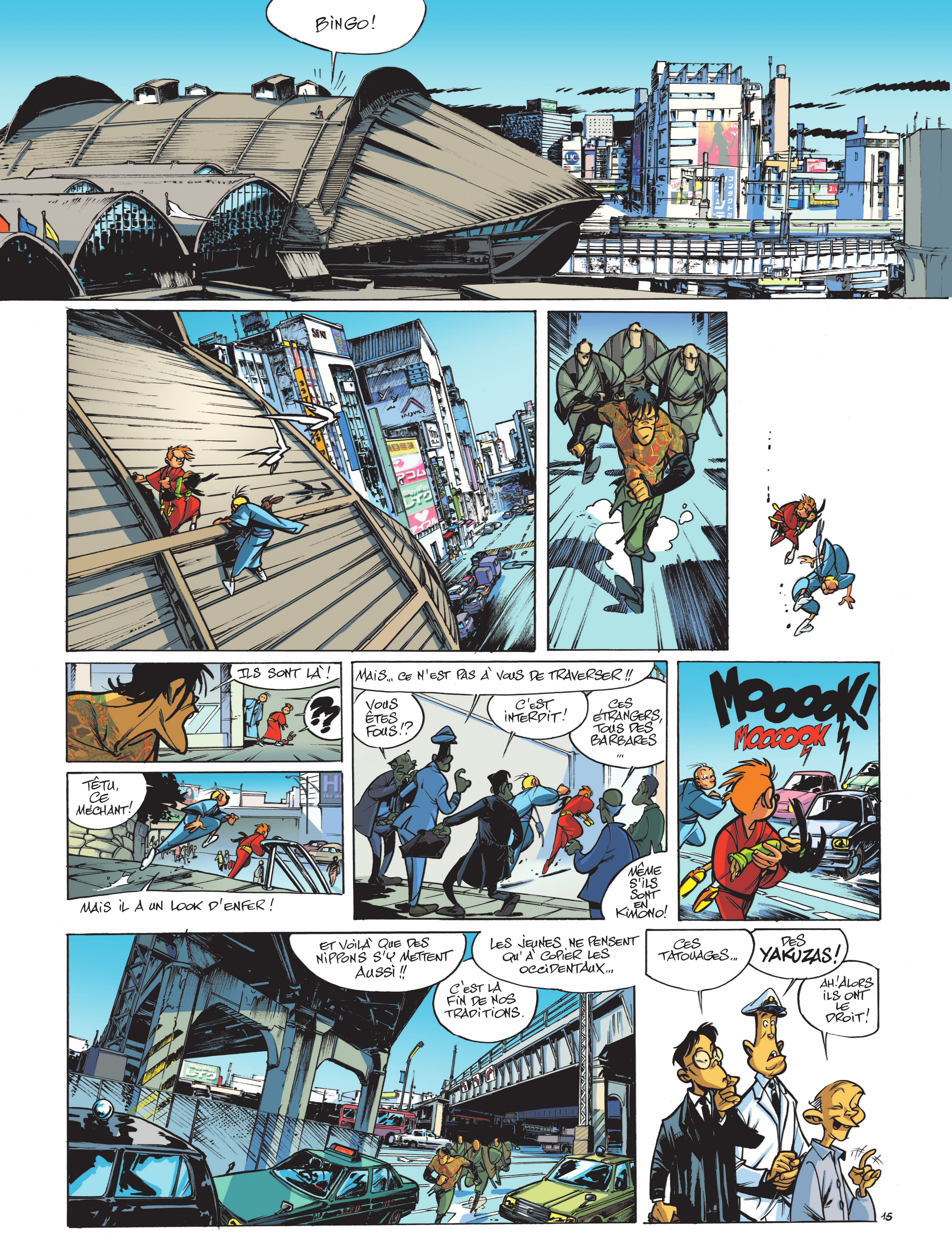

KLING
HMM, IL Y A UN ACCROC DANS LEUR RIDEAU DÉFENSIF...
CE SERA PEUT-ÊTRE MON UNIQUE CHANCE!
ET FANTASIO N'EST PAS DU GENRE À LA LAISSER PASSER!
SPIP NON PLUS!
BONK
C'EST ELLE QUI LE DIRIGE...
C'EST PAR LA FORCE DE SON ESPRIT, DANS SON DOS, QU'IL EST MÛ!
ILS SONT TROP FORTS!
REPLI!
YES!
HEP, MON GARÇON...
C'EST TON AMI ITOH KATA QUI M'ENVOIE TE SECOURIR.
?!
ALERTE!! IL Y EN A UN AUTRE DERRIÈRE!

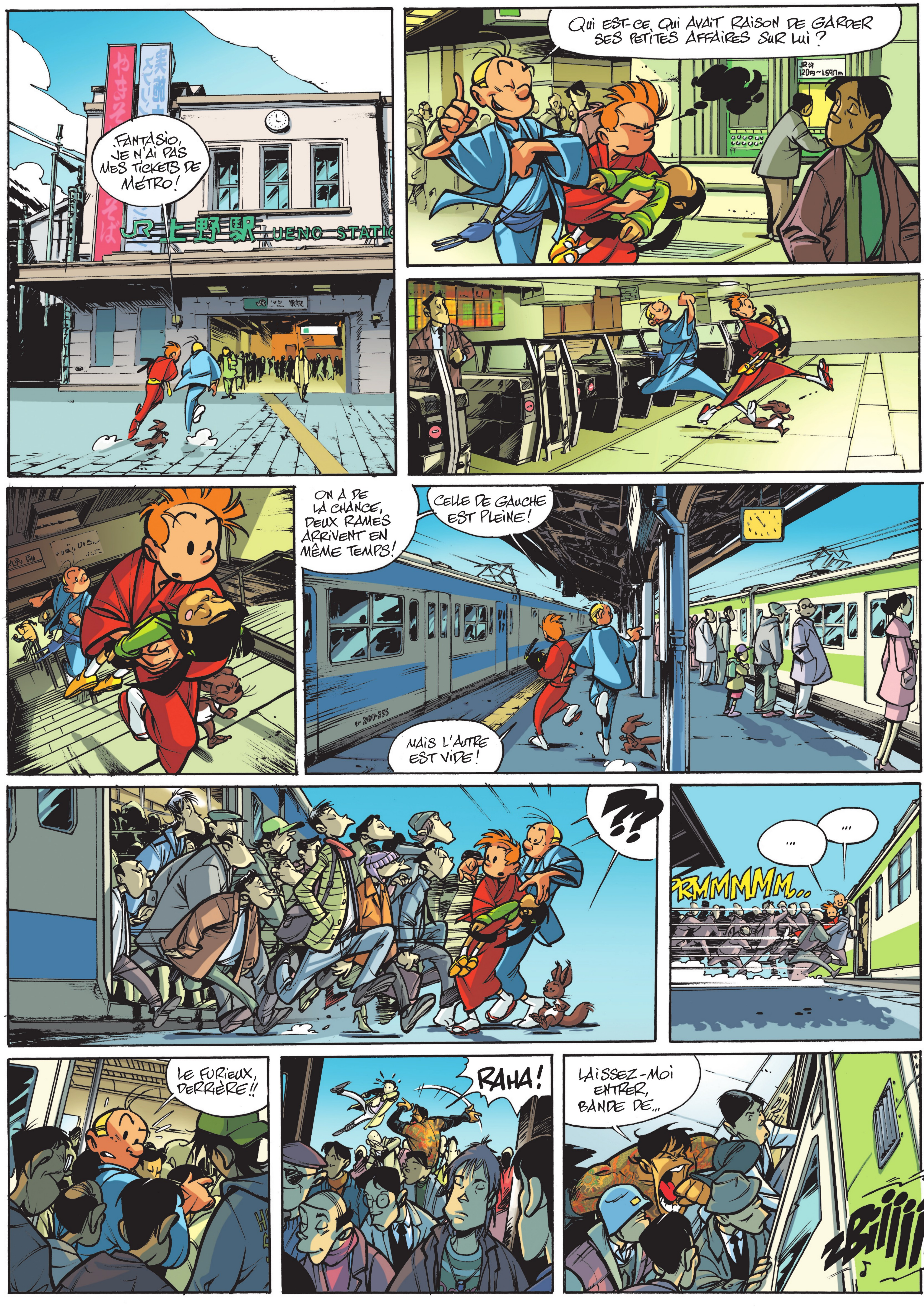

Celui-là, il ne nous échappera pas!
Zut, l'unique chance s'est transformée en habituel manque de pot!
Quel talent!
Bravo!
Très beau spectacle!
Chorégraphie superbe!
THONK!
Cette fois, ça suffit...
Tant pis pour la véracité historique!
Espèce de lâche!
BANG!
Je croyais que le code d'honneur primait sur tout, au Japon!
ZZZIIIIIN
PONK!
TAP!
RRMMMRRRMMM...
Le guerrier se désintègre!
Si jamais elle est blessée, tu vas...

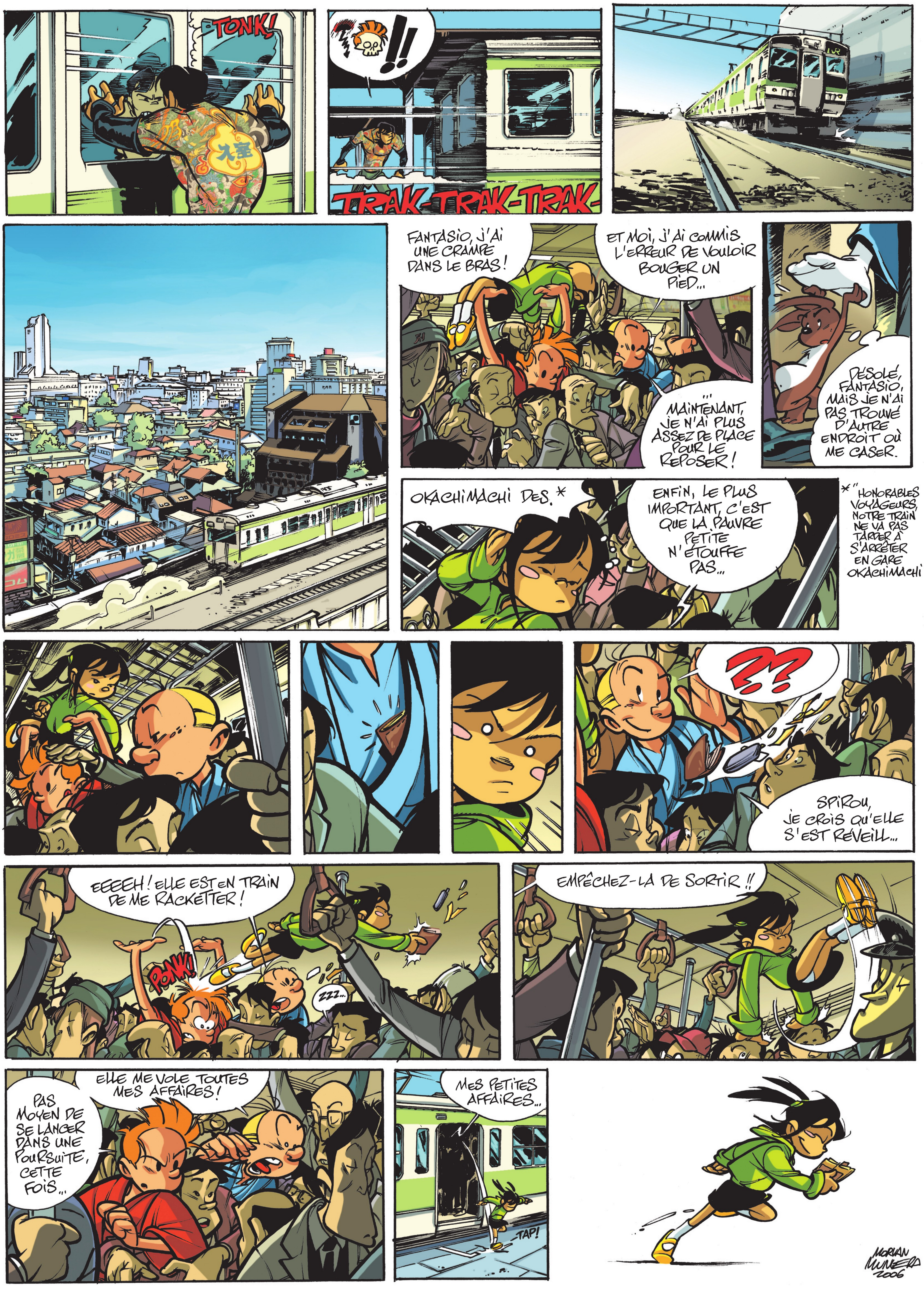

BONK
SALE OCCIDENTAL !
T'ES QUOI ? UN YANKEE ?
TOUJOURS PRÊT À SAUVER LE MONDE SANS RIEN EN COMPRENDR...
??
PLOF!
HIAI !
TU VAS APPRENDRE ...
BONK
...COMMENT LES EUROPÉENS BATTENT MAINTENANT LES JAPONAIS AU JUDO !
RRRASS...
...QUOI ?
NU... NU DANS LA RUE... JE N'AI JAMAIS ÉTÉ HUMILIÉ DE LA SORTE !
TU VAS ME LE PAYER...
...DE TA VIE !!
ET TOI, DE TES DENTS !
THONK!
SSKRETCH
CKRACK!
CHOF!
VITE, IL Y EN A D'AUTRES QUI ME FILENT AU SHINKANSEN* !
FUYONS PAR LES TOITS !

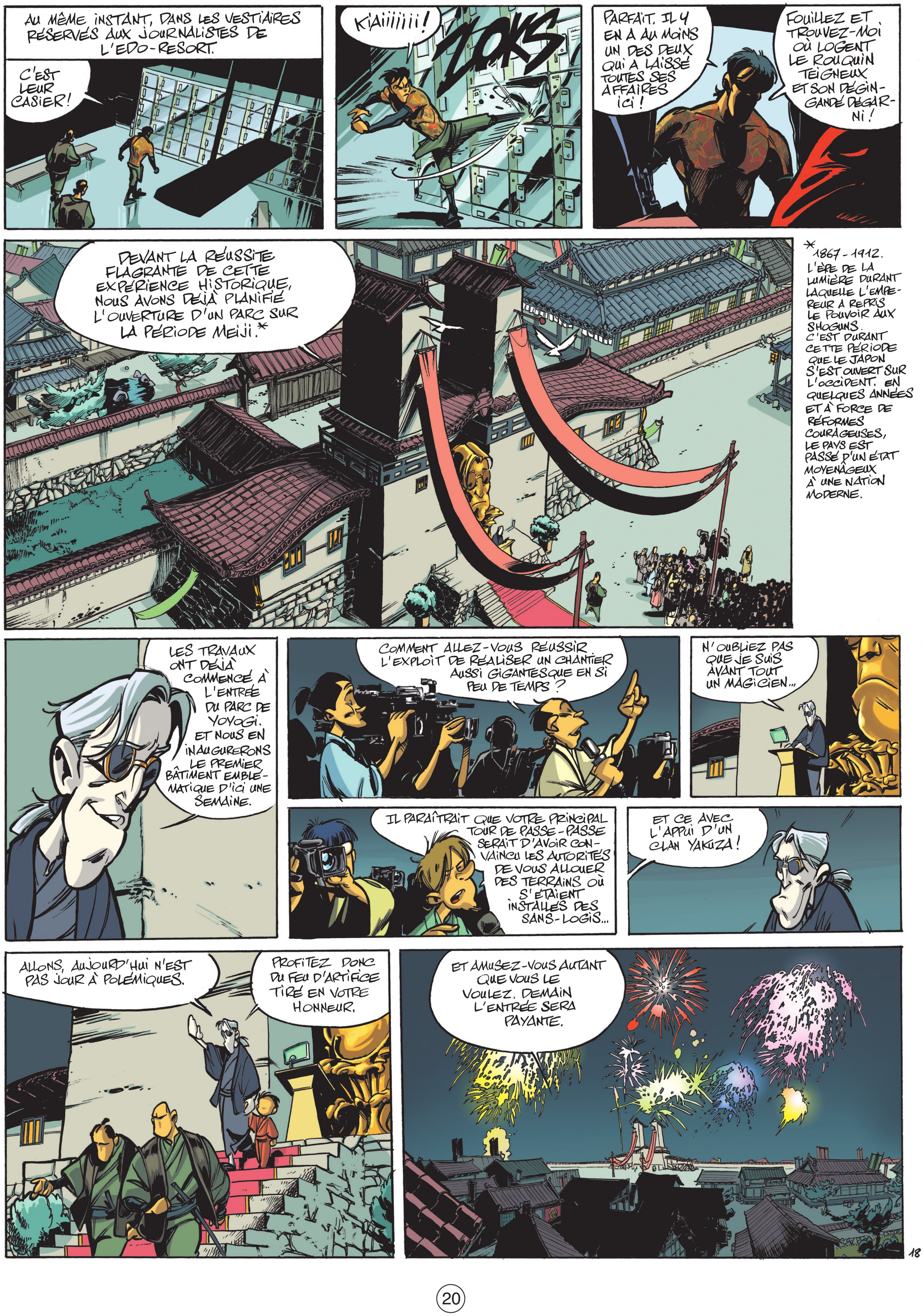
(*) LE TGV JAPONAIS


OYABUN MANKAGANA, ÇA VA ?
JE N'AI JAMAIS ÉTÉ HUMILIÉ DE LA SORTE.
RAMENEZ-MOI LE ROUGE-GORGE ET LE CANARI DÉPLUMÉ...
... OU JE VOUS ARRACHE LES TATOUAGES AVEC LES DENTS !
PONK !
MAIS, SPIROU, ON S'ÉLOIGNE DE LA SORTIE !
LA PREMIÈRE CHOSE QU'ILS VONT FAIRE, C'EST LA BLOQUER.
LE... LE FUJI-YAMA...
C'EST UNE MAQUETTE ?!
IL Y A TOUJOURS DES ISSUES DANS LES PLAFONDS DE CE GENRE DE SUPERSTRUCTURE.
NE SERAIT-CE QUE POUR ACCÉDER À L'EXTÉRIEUR DU DÔME.
PRENONS LA SORTIE DE SECOURS !

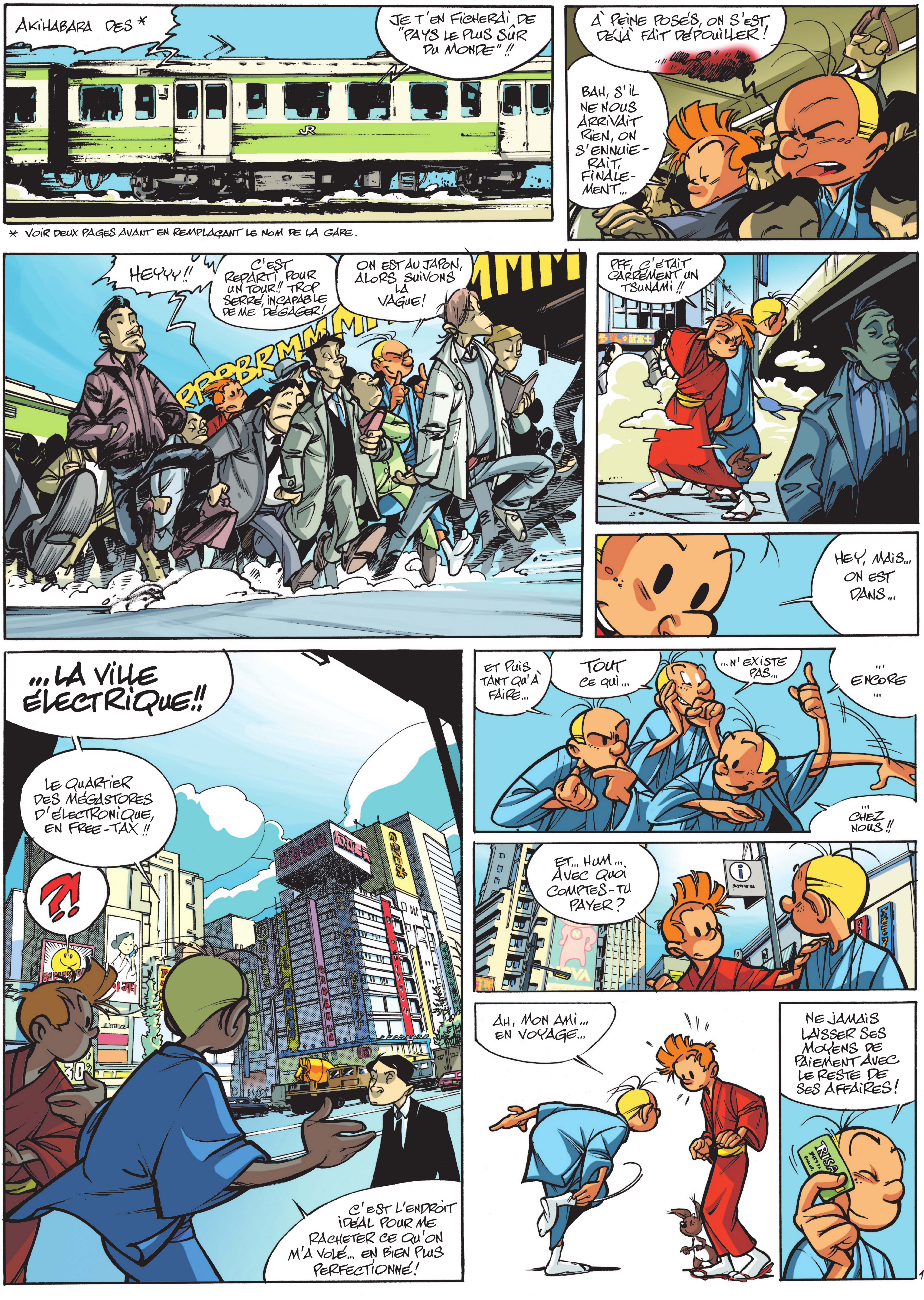

BINGO!
ILS SONT LÀ!
?
TÊTU, CE MÉCHANT!
MAIS IL A UN LOOK D'ENFER!
MAIS... CE N'EST PAS À VOUS DE TRAVERSER!!
VOUS ÊTES FOUS!?
C'EST INTERDIT!
CES ÉTRANGERS, TOUS DES BARBARES...
MÊME S'ILS SONT EN KIMONO!
MOOOOK!
MOOOOOK
ET VOILÀ QUE DES NIPPONS S'Y METTENT AUSSI!!
C'EST LA FIN DE NOS TRADITIONS.
LES JEUNES NE PENSENT QU'À COPIER LES OCCIDENTAUX...
CES TATOUAGES...
DES YAKUZAS!
AH! ALORS ILS ONT LE DROIT!
15

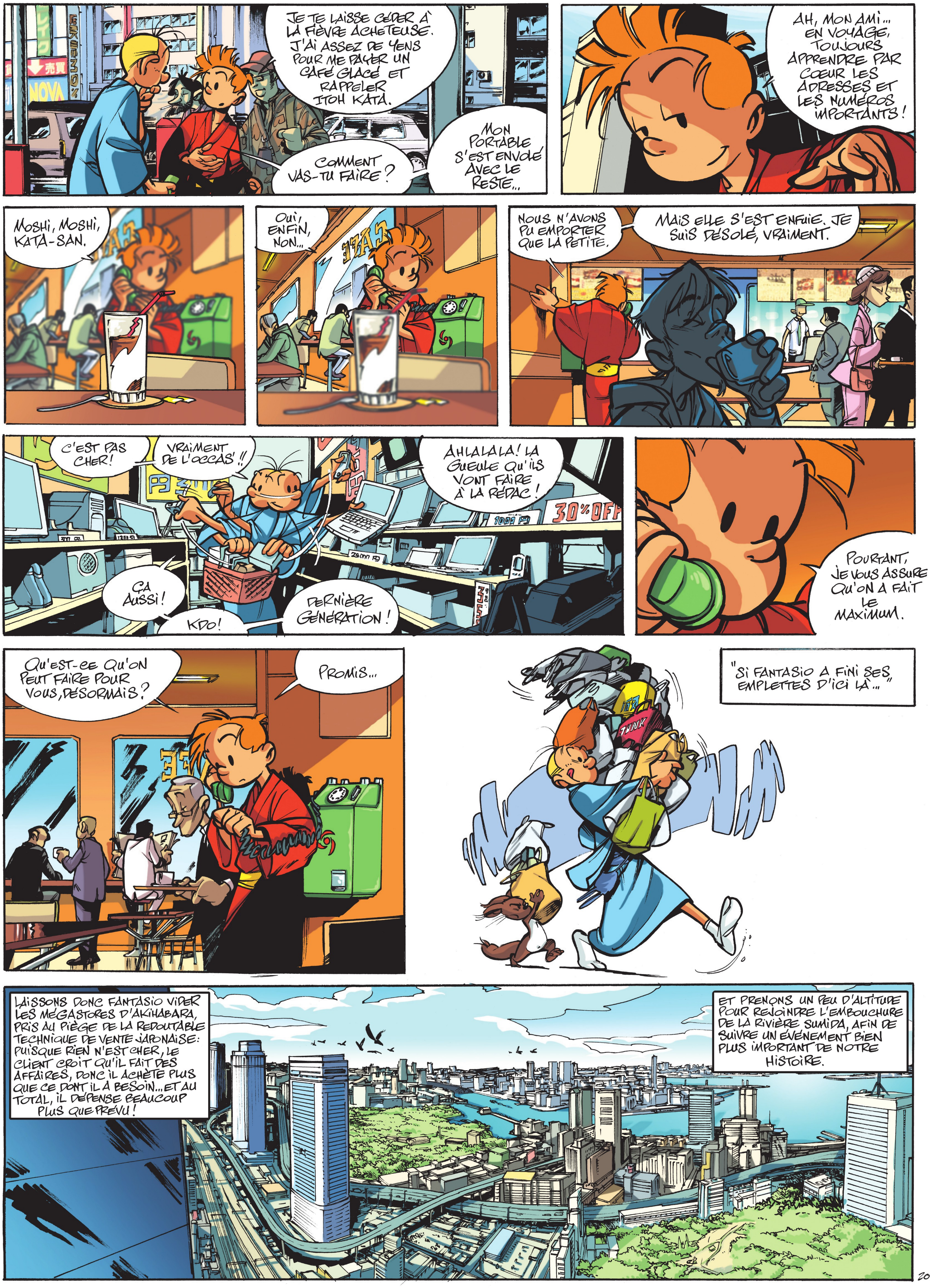

FANTASIO, JE N'AI PAS MES TICKETS DE MÉTRO!
JR 上野駅 UENO STATIO
QUI EST-CE QUI AVAIT RAISON DE GARDER SES PETITES AFFAIRES SUR LUI ?
JR 120円~1.590円
ON A DE LA CHANCE, DEUX RAMES ARRIVENT EN MÊME TEMPS!
CELLE DE GAUCHE EST PLEINE!
MAIS L'AUTRE EST VIDE!
?!
...
...
PRMMMMM...
LE FURIEUX, DERRIÈRE!!
RAHA!
LAISSEZ-MOI ENTRER, BANDE DE...
ZBIIIIIP!
16

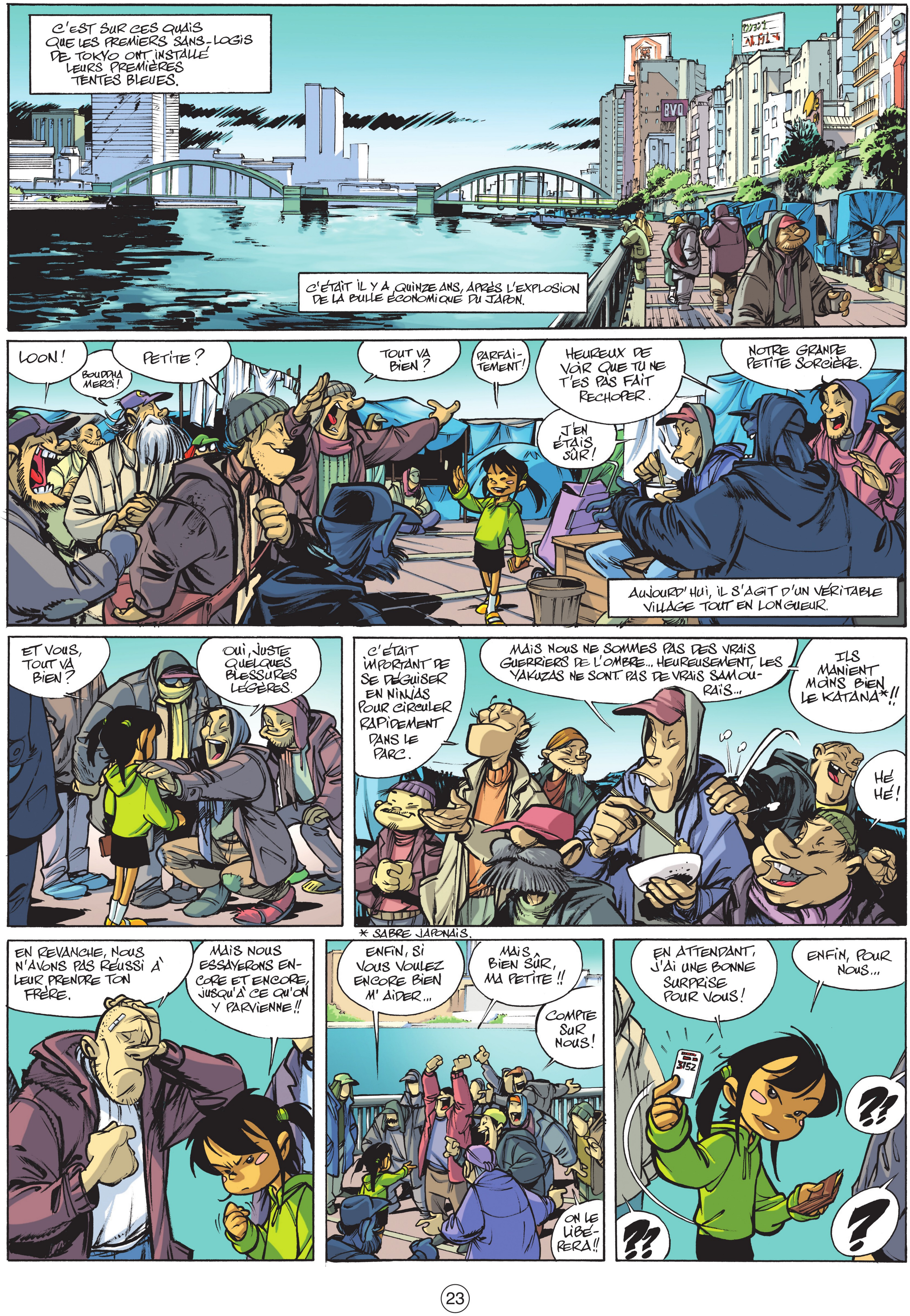

TONK!
!!
TRAK-TRAK-TRAK-
FANTASIO, J'AI UNE CRAMPE DANS LE BRAS!
ET MOI, J'AI COMMIS L'ERREUR DE VOULOIR BOUGER UN PIED...
...MAINTENANT, JE N'AI PLUS ASSEZ DE PLACE POUR LE REPOSER!
DÉSOLÉ, FANTASIO, MAIS JE N'AI PAS TROUVÉ D'AUTRE ENDROIT OÙ ME CASER.
OKACHIMACHI DES.*
ENFIN, LE PLUS IMPORTANT, C'EST QUE LA PAUVRE PETITE N'ÉTOUFFE PAS...
*"HONORABLES VOYAGEURS, NOTRE TRAIN NE VA PAS TARDER À S'ARRÊTER EN GARE OKACHIMACHI"
??
SPIROU, JE CROIS QU'ELLE S'EST RÉVEILL...
EEEEH! ELLE EST EN TRAIN DE ME RACKETTER!
PONK!
ZZZ...
EMPÊCHEZ-LA DE SORTIR!!
ELLE ME VOLE TOUTES MES AFFAIRES!
PAS MOYEN DE SE LANCER DANS UNE POURSUITE, CETTE FOIS...
MES PETITES AFFAIRES...
TAP!
MORIAN MUNUERA 2006
17


AU MÊME INSTANT, DANS LES VESTIAIRES RÉSERVÉS AUX JOURNALISTES DE L'EDO-RESORT.
C'EST LEUR CASIER !
KIAIIIIIII !
ZOKS
PARFAIT. IL Y EN A AU MOINS UN DES DEUX QUI A LAISSÉ TOUTES SES AFFAIRES ICI !
FOUILLEZ ET TROUVEZ-MOI OÙ LOGENT LE ROUQUIN TEIGNEUX ET SON DÉGINGANDÉ DÉGARNI !
DEVANT LA RÉUSSITE FLAGRANTE DE CETTE EXPÉRIENCE HISTORIQUE, NOUS AVONS DÉJÀ PLANIFIÉ L'OUVERTURE D'UN PARC SUR LA PÉRIODE MEIJI.*
LES TRAVAUX ONT DÉJÀ COMMENCÉ À L'ENTRÉE DU PARC DE YOYOGI. ET NOUS EN INAUGURERONS LE PREMIER BÂTIMENT EMBLÉMATIQUE D'ICI UNE SEMAINE.
COMMENT ALLEZ-VOUS RÉUSSIR L'EXPLOIT DE RÉALISER UN CHANTIER AUSSI GIGANTESQUE EN SI PEU DE TEMPS ?
N'OUBLIEZ PAS QUE JE SUIS AVANT TOUT UN MAGICIEN...
IL PARAÎTRAIT QUE VOTRE PRINCIPAL TOUR DE PASSE-PASSE SERAIT D'AVOIR CONVAINCU LES AUTORITÉS DE VOUS ALLOUER DES TERRAINS OÙ S'ÉTAIENT INSTALLÉS DES SANS-LOGIS...
ET CE AVEC L'APPUI D'UN CLAN YAKUZA !
ALLONS, AUJOURD'HUI N'EST PAS JOUR À POLÉMIQUES.
PROFITEZ DONC DU FEU D'ARTIFICE TIRÉ EN VOTRE HONNEUR.
ET AMUSEZ-VOUS AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ. DEMAIN L'ENTRÉE SERA PAYANTE.

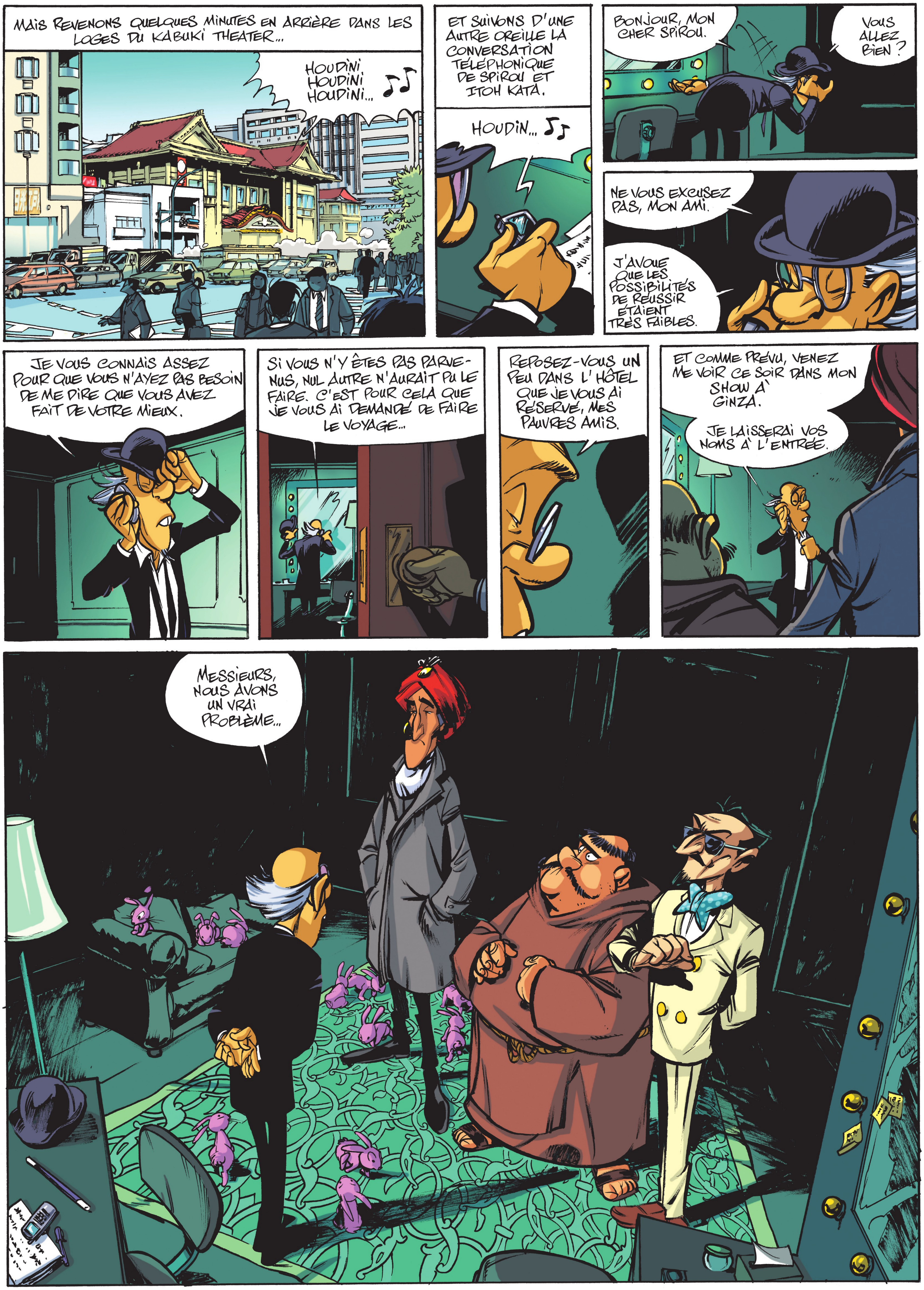
* 1867-1912. L'ÈRE DE LA LUMIÈRE DURANT LAQUELLE L'EMPEREUR A REPRIS LE POUVOIR AUX SHOGUNS. C'EST DURANT CETTE PÉRIODE QUE LE JAPON S'EST OUVERT SUR L'OCCIDENT. EN QUELQUES ANNÉES ET À FORCE DE RÉFORMES COURAGEUSES, LE PAYS EST PASSÉ D'UN ÉTAT MOYENÂGEUX À UNE NATION MODERNE.

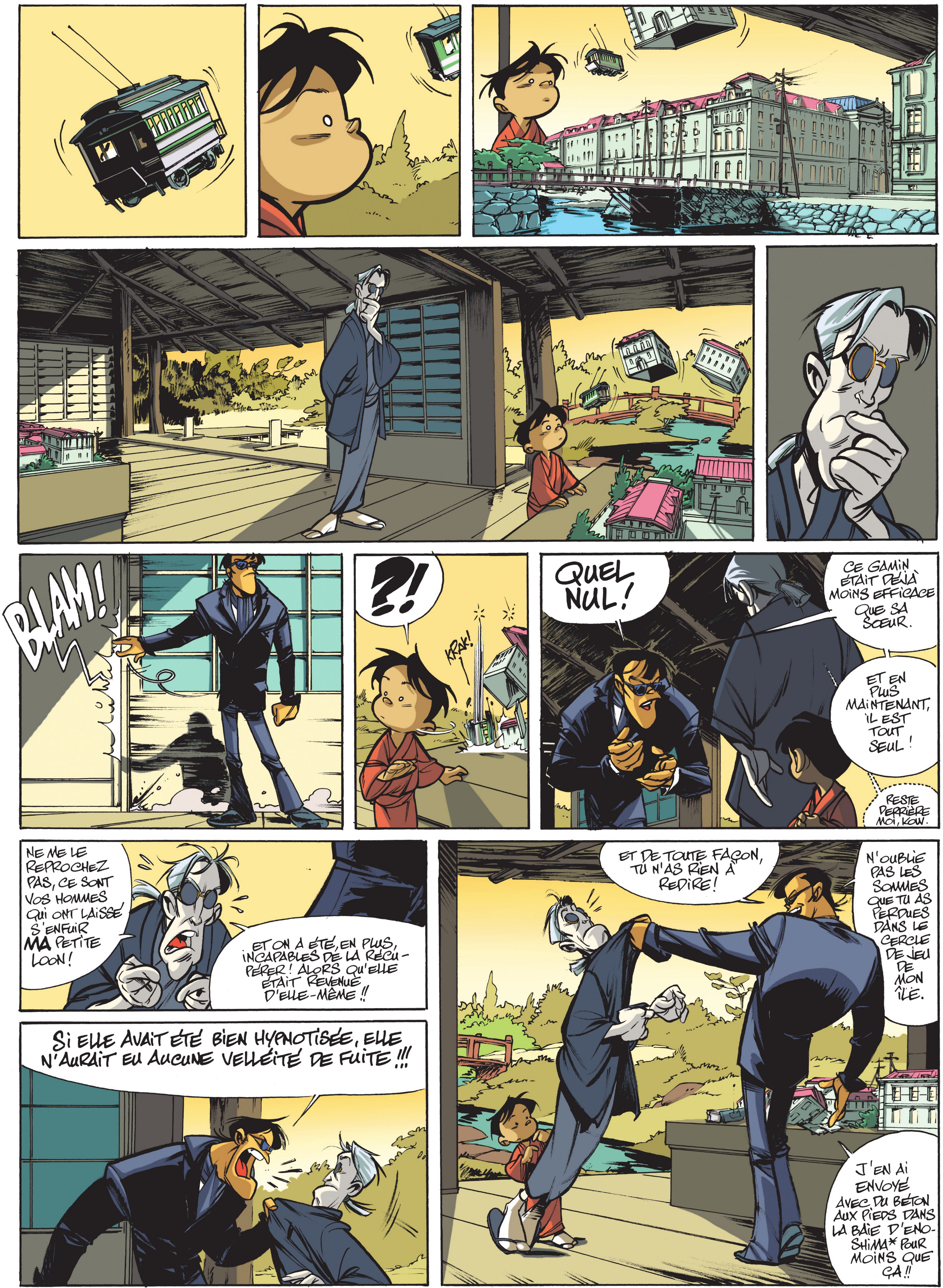

AKIHABARA DES *
JE T'EN FICHERAI DE "PAYS LE PLUS SÛR DU MONDE" !!
* VOIR DEUX PAGES AVANT EN REMPLAÇANT LE NOM DE LA GARE.
À PEINE POSÉS, ON S'EST DÉJÀ FAIT DÉPOUILLER !
BAH, S'IL NE NOUS ARRIVAIT RIEN, ON S'ENNUIERAIT, FINALEMENT...
HEYYY !!
C'EST REPARTI POUR UN TOUR !! TROP SERRÉ, INCAPABLE DE ME DÉGAGER !
ON EST AU JAPON, ALORS SUIVONS LA VAGUE !
RRRBRMMMMMMM
PFF, C'ÉTAIT CARRÉMENT UN TSUNAMI !!
HEY, MAIS... ON EST DANS...
... LA VILLE ÉLECTRIQUE !!
LE QUARTIER DES MÉGASTORES D'ÉLECTRONIQUE, EN FREE-TAX !!
?!
C'EST L'ENDROIT IDÉAL POUR ME RACHETER CE QU'ON M'A VOLÉ... EN BIEN PLUS PERFECTIONNÉ !
ET PUIS TANT QU'À FAIRE...
TOUT CE QUI...
... N'EXISTE PAS...
... ENCORE ...
... CHEZ NOUS !!
ET... HUM... AVEC QUOI COMPTES-TU PAYER ?
AH, MON AMI... EN VOYAGE...
!!
NE JAMAIS LAISSER SES MOYENS DE PAIEMENT AVEC LE RESTE DE SES AFFAIRES !
RISA
19


JE TE LAISSE CÉDER À LA FIÈVRE ACHETEUSE. J'AI ASSEZ DE YENS POUR ME PAYER UN CAFÉ GLACÉ ET RAPPELER ITOH KATA.
COMMENT VAS-TU FAIRE ?
MON PORTABLE S'EST ENVOLÉ AVEC LE RESTE...
AH, MON AMI... EN VOYAGE, TOUJOURS APPRENDRE PAR COEUR LES ADRESSES ET LES NUMÉROS IMPORTANTS !
MOSHI, MOSHI, KATA-SAN.
OUI, ENFIN, NON...
NOUS N'AVONS PU EMPORTER QUE LA PETITE.
MAIS ELLE S'EST ENFUIE. JE SUIS DÉSOLÉ, VRAIMENT.
C'EST PAS CHER !
VRAIMENT DE L'OCCAS' !!
AHLALALA ! LA GUEULE QU'ILS VONT FAIRE À LA RÉDAC !
30% OFF
ÇA AUSSI !
KDO !
DERNIÈRE GÉNÉRATION !
POURTANT, JE VOUS ASSURE QU'ON A FAIT LE MAXIMUM.
QU'EST-CE QU'ON PEUT FAIRE POUR VOUS, DÉSORMAIS ?
PROMIS...
"SI FANTASIO A FINI SES EMPLETTES D'ICI LÀ..."
LAISSONS DONC FANTASIO VIDER LES MÉGASTORES D'AKIHABARA, PRIS AU PIÈGE DE LA REDOUTABLE TECHNIQUE DE VENTE JAPONAISE : PUISQUE RIEN N'EST CHER, LE CLIENT CROIT QU'IL FAIT DES AFFAIRES, DONC IL ACHÈTE PLUS QUE CE DONT IL A BESOIN... ET AU TOTAL, IL DÉPENSE BEAUCOUP PLUS QUE PRÉVU !
ET PRENONS UN PEU D'ALTITUDE POUR REJOINDRE L'EMBOUCHURE DE LA RIVIÈRE SUMIDA, AFIN DE SUIVRE UN ÉVÉNEMENT BIEN PLUS IMPORTANT DE NOTRE HISTOIRE.
20

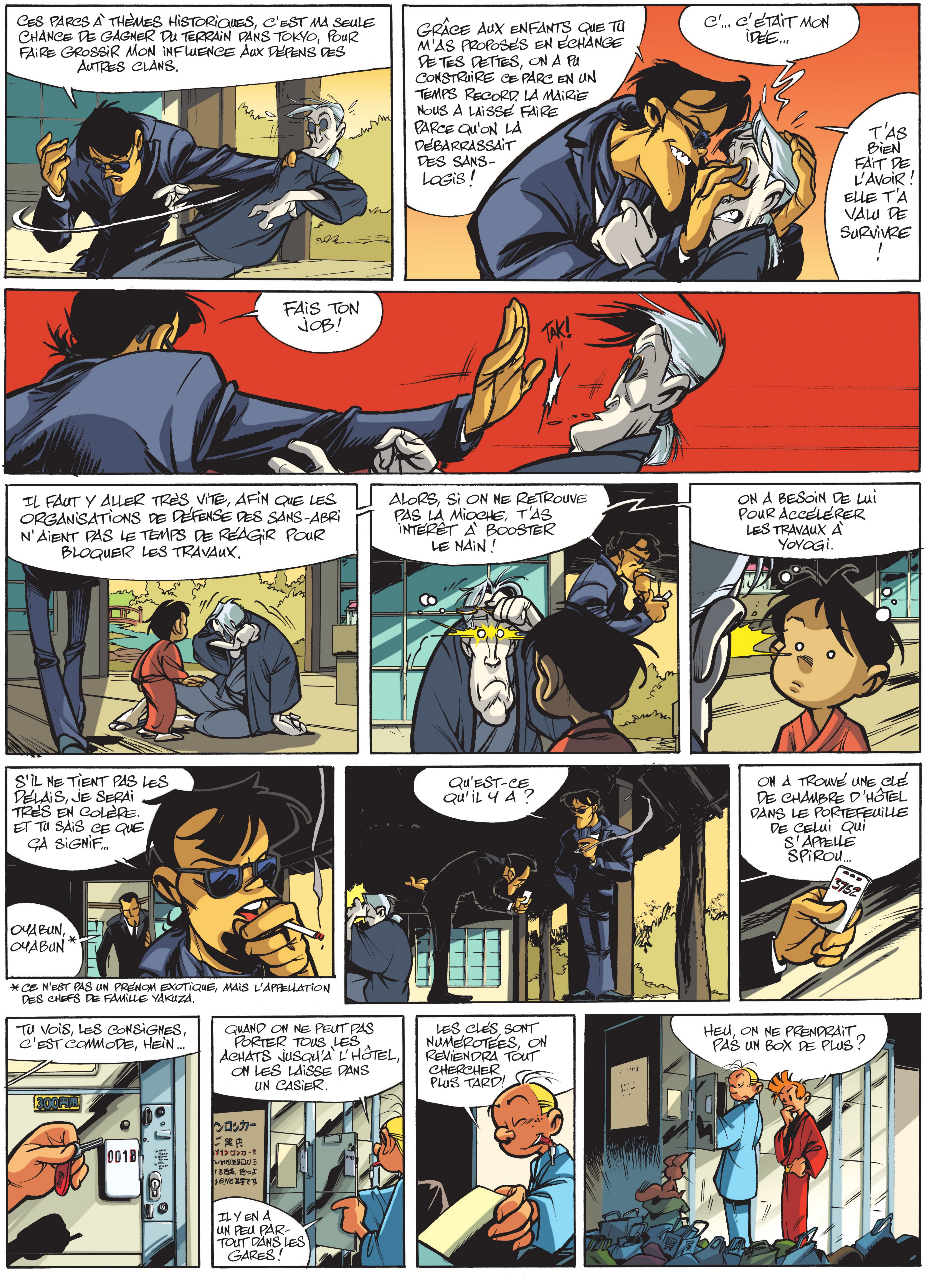

C'EST SUR CES QUAIS QUE LES PREMIERS SANS-LOGIS DE TOKYO ONT INSTALLÉ LEURS PREMIÈRES TENTES BLEUES.
BVQ
C'ÉTAIT IL Y A QUINZE ANS, APRÈS L'EXPLOSION DE LA BULLE ÉCONOMIQUE DU JAPON.
LOON!
BOUDDHA MERCI!
PETITE?
TOUT VA BIEN?
PARFAITEMENT!
HEUREUX DE VOIR QUE TU NE T'ES PAS FAIT RECHOPER.
J'EN ÉTAIS SÛR!
NOTRE GRANDE PETITE SORCIÈRE.
AUJOURD'HUI, IL S'AGIT D'UN VÉRITABLE VILLAGE TOUT EN LONGUEUR.
ET VOUS, TOUT VA BIEN?
OUI, JUSTE QUELQUES BLESSURES LÉGÈRES.
C'ÉTAIT IMPORTANT DE SE DÉGUISER EN NINJAS POUR CIRCULER RAPIDEMENT DANS LE PARC.
MAIS NOUS NE SOMMES PAS DES VRAIS GUERRIERS DE L'OMBRE... HEUREUSEMENT, LES YAKUZAS NE SONT PAS DE VRAIS SAMOURAÏS...
ILS MANIENT MOINS BIEN LE KATANA*!!
HÉ HÉ!
EN REVANCHE, NOUS N'AVONS PAS RÉUSSI À LEUR PRENDRE TON FRÈRE.
MAIS NOUS ESSAYERONS ENCORE ET ENCORE, JUSQU'À CE QU'ON Y PARVIENNE!!
ENFIN, SI VOUS VOULEZ ENCORE BIEN M'AIDER...
MAIS, BIEN SÛR, MA PETITE!!
COMPTE SUR NOUS!
ON LE LIBÉRERA!!
EN ATTENDANT, J'AI UNE BONNE SURPRISE POUR VOUS!
ENFIN, POUR NOUS...
3152
?!
?!
?

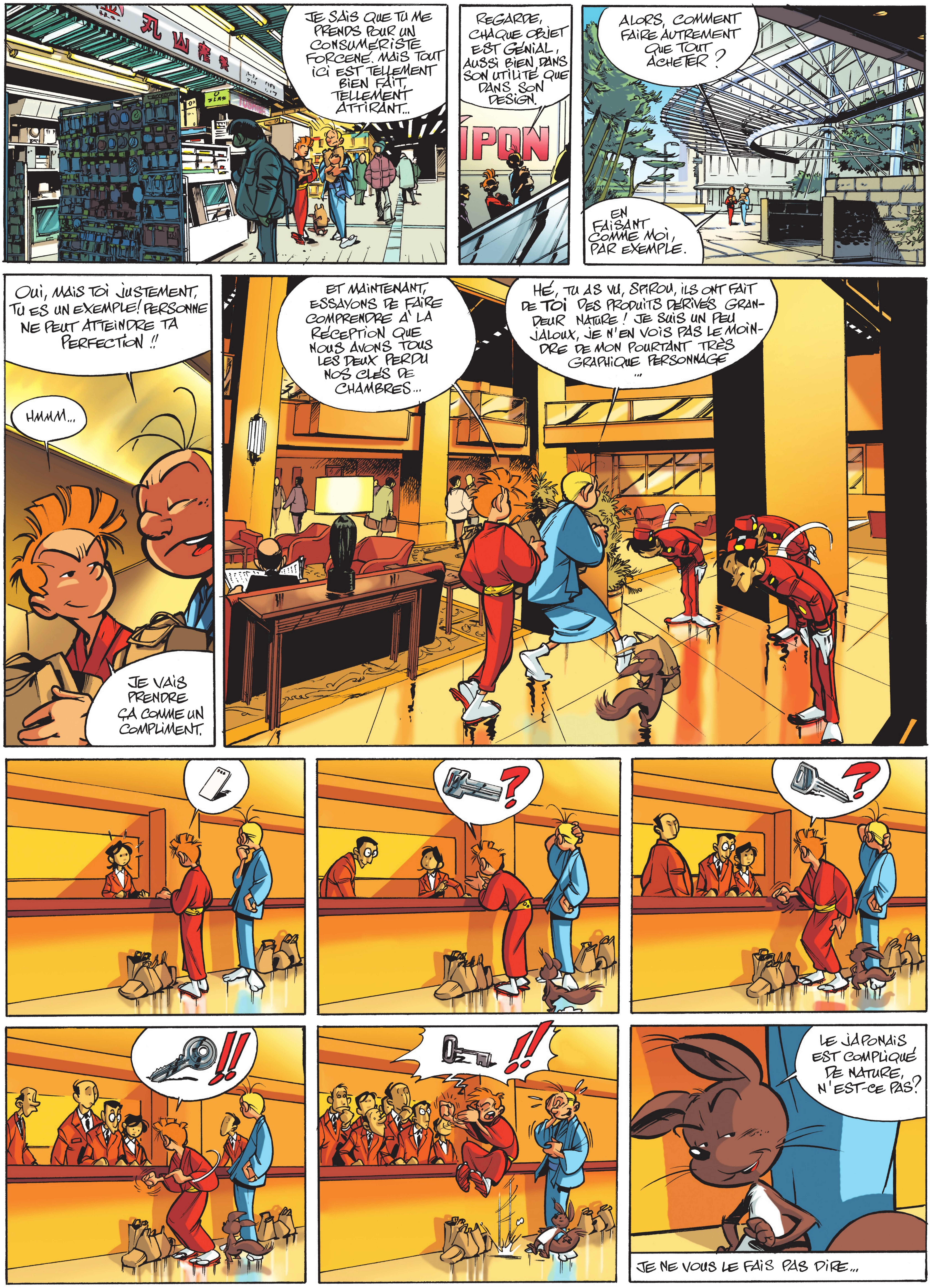
* SABRE JAPONAIS.

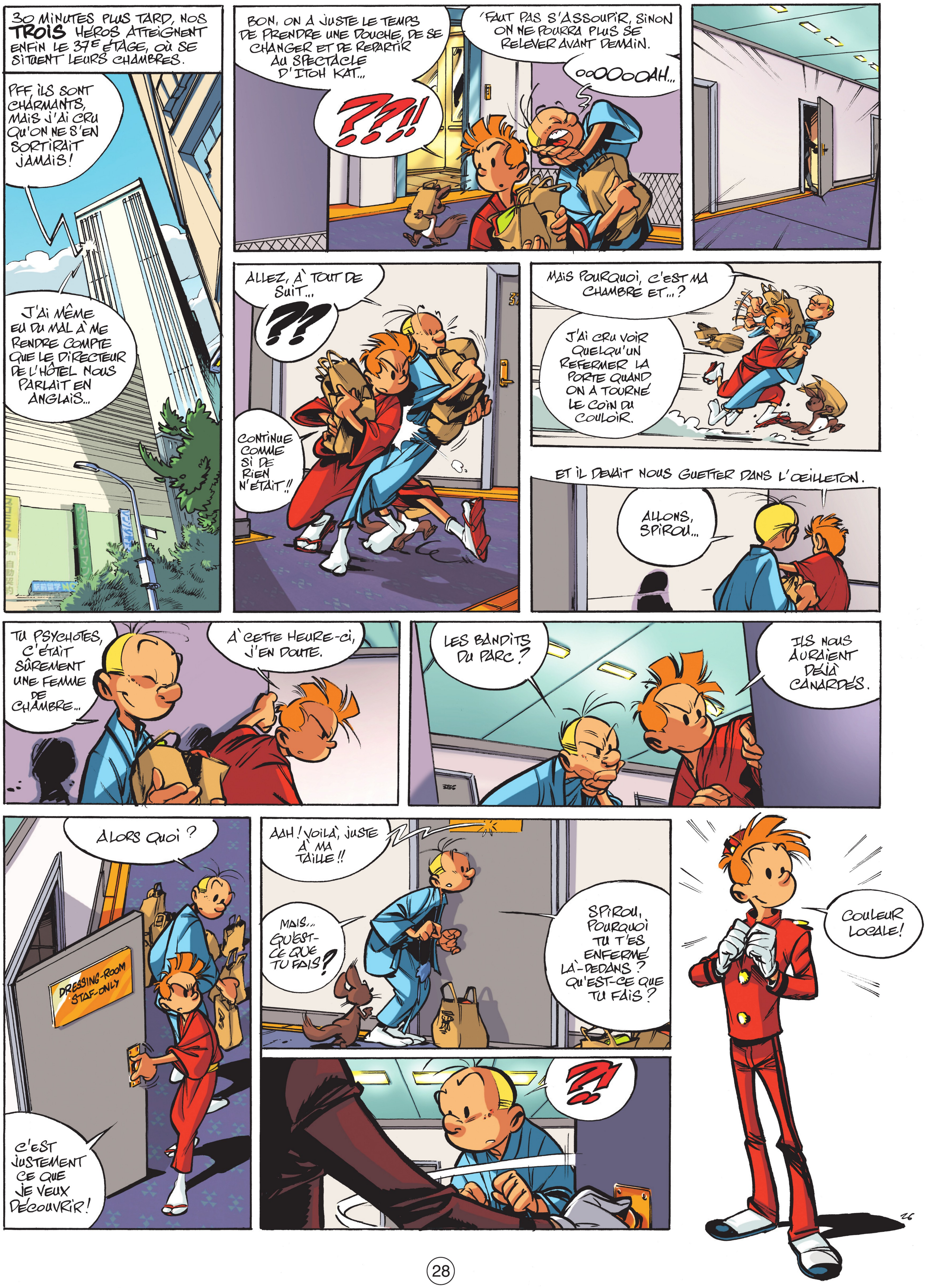

MAIS REVENONS QUELQUES MINUTES EN ARRIÈRE DANS LES LOGES DU KABUKI THEATER...
HOUDINI HOUDINI HOUDINI... ♪♪
ET SUIVONS D'UNE AUTRE OREILLE LA CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE DE SPIROU ET ITOH KATA.
HOUDIN... ♪♪
BONJOUR, MON CHER SPIROU.
VOUS ALLEZ BIEN ?
NE VOUS EXCUSEZ PAS, MON AMI.
J'AVOUE QUE LES POSSIBILITÉS DE RÉUSSIR ÉTAIENT TRÈS FAIBLES.
JE VOUS CONNAIS ASSEZ POUR QUE VOUS N'AYEZ PAS BESOIN DE ME DIRE QUE VOUS AVEZ FAIT DE VOTRE MIEUX.
SI VOUS N'Y ÊTES PAS PARVENUS, NUL AUTRE N'AURAIT PU LE FAIRE. C'EST POUR CELA QUE JE VOUS AI DEMANDÉ DE FAIRE LE VOYAGE...
REPOSEZ-VOUS UN PEU DANS L'HÔTEL QUE JE VOUS AI RÉSERVÉ, MES PAUVRES AMIS.
ET COMME PRÉVU, VENEZ ME VOIR CE SOIR DANS MON SHOW À GINZA.
JE LAISSERAI VOS NOMS À L'ENTRÉE.
MESSIEURS, NOUS AVONS UN VRAI PROBLÈME...

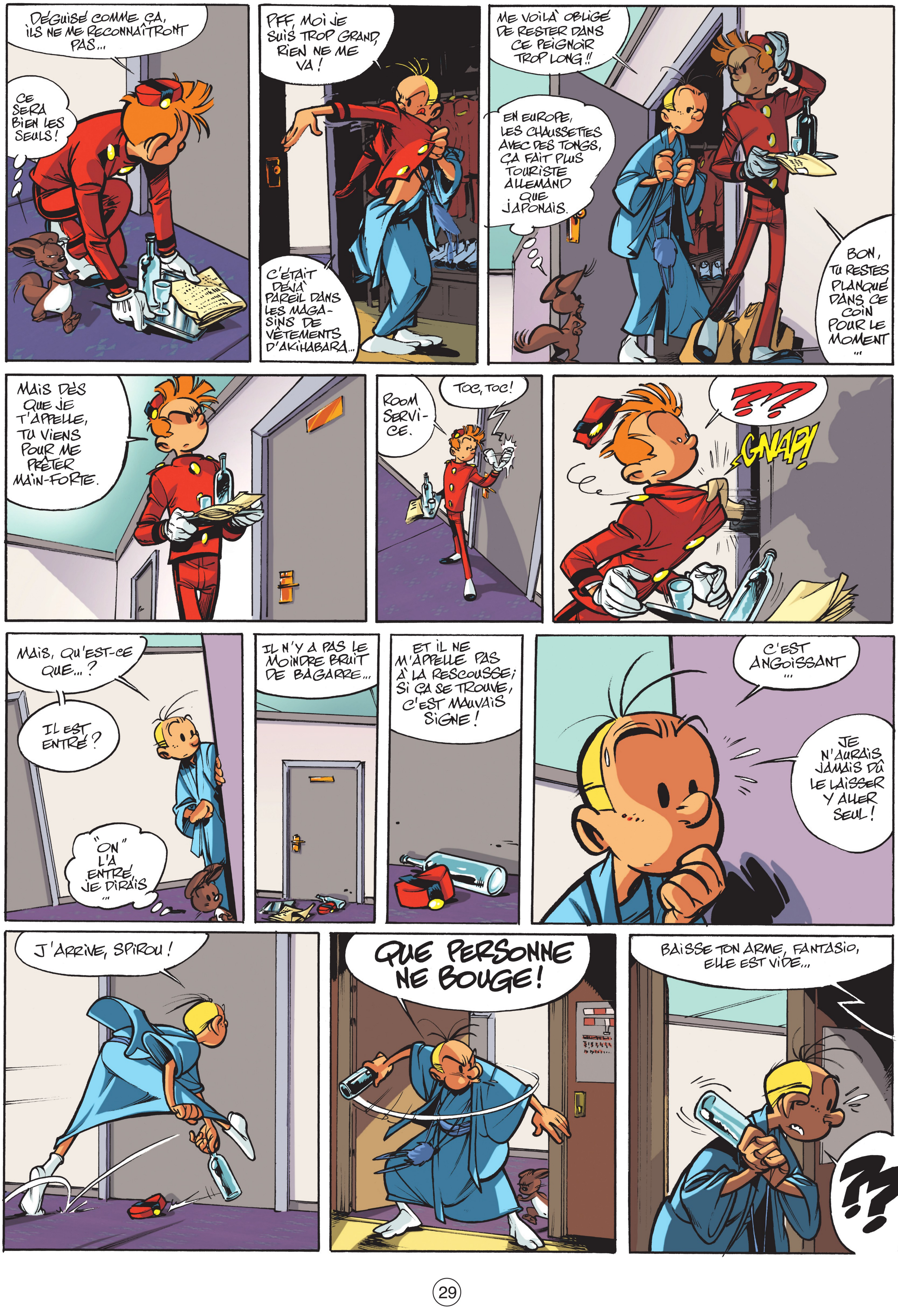

BLAM!
?!
KRAK!
QUEL NUL !
CE GAMIN ÉTAIT DÉJÀ MOINS EFFICACE QUE SA SŒUR.
ET EN PLUS MAINTENANT, IL EST TOUT SEUL !
RESTE DERRIÈRE MOI, KOW.
NE ME LE REPROCHEZ PAS, CE SONT VOS HOMMES QUI ONT LAISSÉ S'ENFUIR **MA** PETITE LOON !
ET ON A ÉTÉ, EN PLUS, INCAPABLES DE LA RÉCUPÉRER ! ALORS QU'ELLE ÉTAIT REVENUE D'ELLE-MÊME !!
SI ELLE AVAIT ÉTÉ BIEN HYPNOTISÉE, ELLE N'AURAIT EU AUCUNE VELLÉITÉ DE FUITE !!!
ET DE TOUTE FAÇON, TU N'AS RIEN À REDIRE !
N'OUBLIE PAS LES SOMMES QUE TU AS PERDUES DANS LE CERCLE DE JEU DE MON ÎLE.
J'EN AI ENVOYÉ AVEC DU BÉTON AUX PIEDS DANS LA BAIE D'ENOSHIMA* POUR MOINS QUE ÇA !!

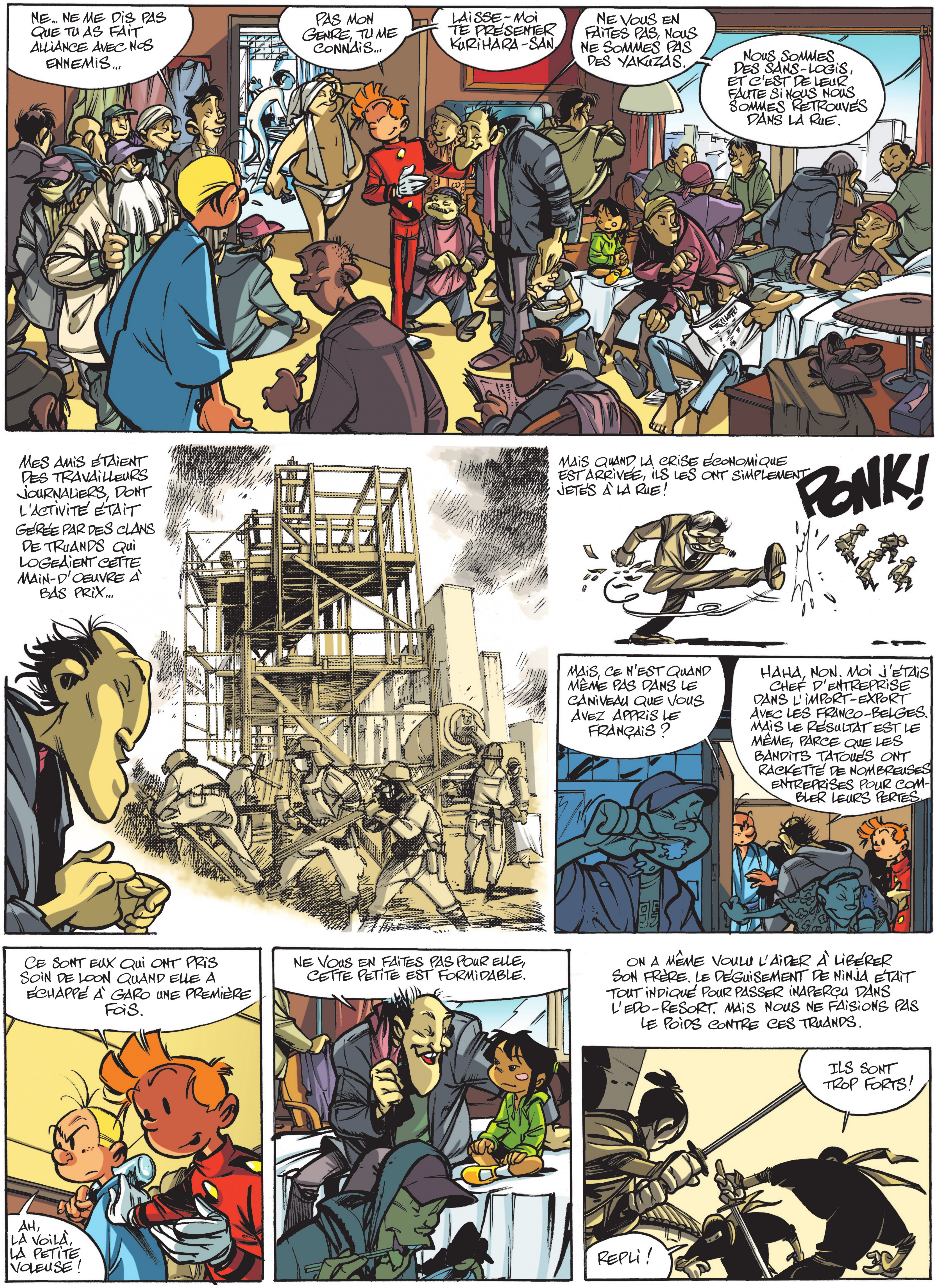
* PETITE ÎLE TOURISTIQUE AU SUD DE LA CAPITALE.

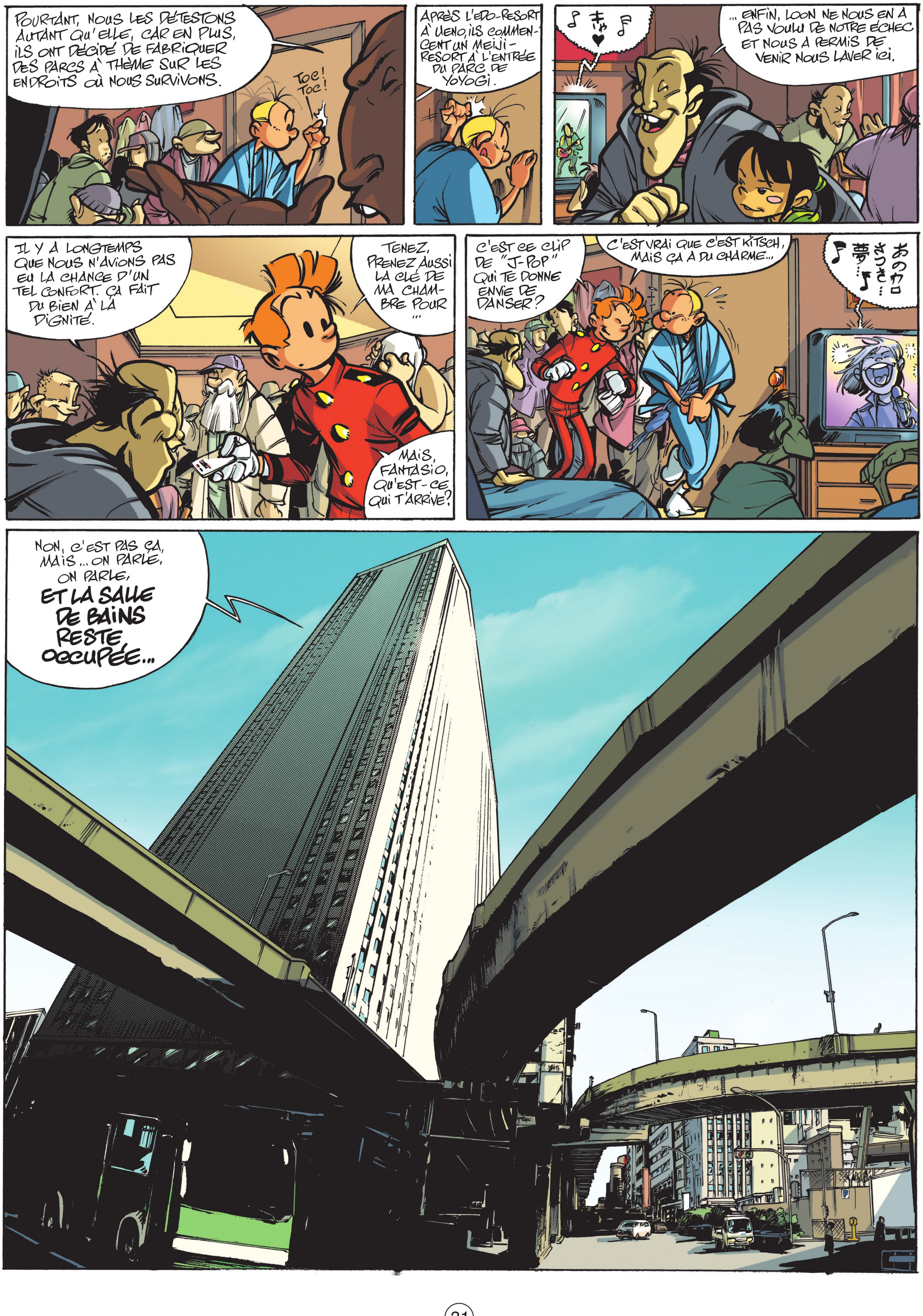

CES PARCS À THÈMES HISTORIQUES, C'EST MA SEULE CHANCE DE GAGNER DU TERRAIN DANS TOKYO, POUR FAIRE GROSSIR MON INFLUENCE AUX DÉPENS DES AUTRES CLANS.
GRÂCE AUX ENFANTS QUE TU M'AS PROPOSÉS EN ÉCHANGE DE TES DETTES, ON A PU CONSTRUIRE CE PARC EN UN TEMPS RECORD. LA MAIRIE NOUS A LAISSÉ FAIRE PARCE QU'ON LA DÉBARRASSAIT DES SANS-LOGIS !
C'... C'ÉTAIT MON IDÉE...
T'AS BIEN FAIT DE L'AVOIR ! ELLE T'A VALU DE SURVIVRE !
FAIS TON JOB !
TAK !
IL FAUT Y ALLER TRÈS VITE, AFIN QUE LES ORGANISATIONS DE DÉFENSE DES SANS-ABRI N'AIENT PAS LE TEMPS DE RÉAGIR POUR BLOQUER LES TRAVAUX.
ALORS, SI ON NE RETROUVE PAS LA MIOCHE, T'AS INTÉRÊT À BOOSTER LE NAIN !
ON A BESOIN DE LUI POUR ACCÉLÉRER LES TRAVAUX À YOYOGI.
S'IL NE TIENT PAS LES DÉLAIS, JE SERAI TRÈS EN COLÈRE. ET TU SAIS CE QUE ÇA SIGNIF...
OYABUN, OYABUN *
* CE N'EST PAS UN PRÉNOM EXOTIQUE, MAIS L'APPELLATION DES CHEFS DE FAMILLE YAKUZA.
QU'EST-CE QU'IL Y A ?
ON A TROUVÉ UNE CLÉ DE CHAMBRE D'HÔTEL DANS LE PORTEFEUILLE DE CELUI QUI S'APPELLE SPIROU...
3752
TU VOIS, LES CONSIGNES, C'EST COMMODE, HEIN...
300円用
0018
QUAND ON NE PEUT PAS PORTER TOUS LES ACHATS JUSQU'À L'HÔTEL, ON LES LAISSE DANS UN CASIER.
IL Y EN A UN PEU PARTOUT DANS LES GARES !
LES CLÉS SONT NUMÉROTÉES, ON REVIENDRA TOUT CHERCHER PLUS TARD !
HEU, ON NE PRENDRAIT PAS UN BOX DE PLUS ?
24

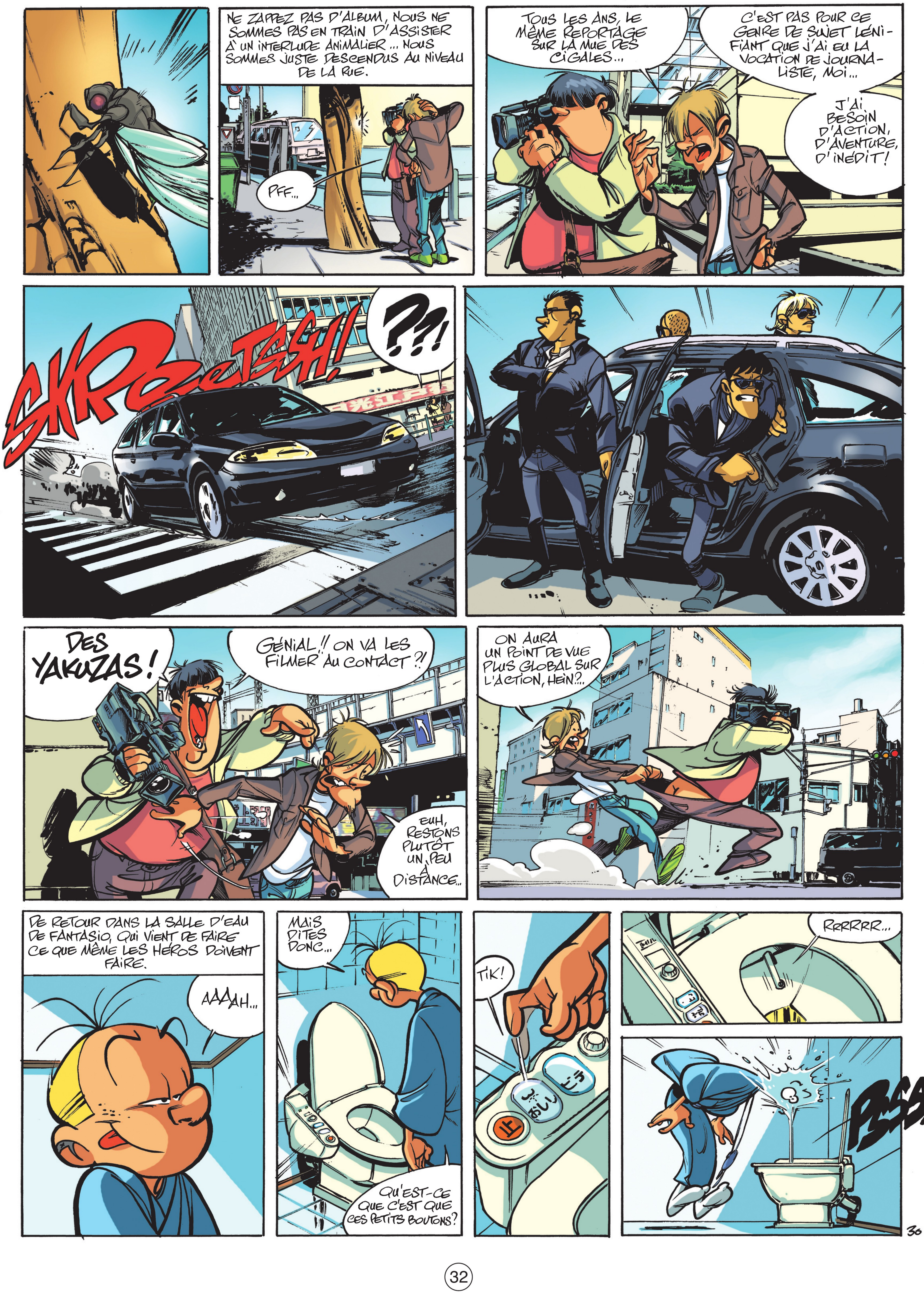

JE SAIS QUE TU ME PRENDS POUR UN CONSUMÉRISTE FORCENÉ. MAIS TOUT ICI EST TELLEMENT BIEN FAIT, TELLEMENT ATTIRANT...
REGARDE, CHAQUE OBJET EST GÉNIAL, AUSSI BIEN DANS SON UTILITÉ QUE DANS SON DESIGN.
IPON
ALORS, COMMENT FAIRE AUTREMENT QUE TOUT ACHETER ?
EN FAISANT COMME MOI, PAR EXEMPLE.
OUI, MAIS TOI JUSTEMENT, TU ES UN EXEMPLE! PERSONNE NE PEUT ATTEINDRE TA PERFECTION !!
HMMM...
JE VAIS PRENDRE ÇA COMME UN COMPLIMENT.
ET MAINTENANT, ESSAYONS DE FAIRE COMPRENDRE À LA RÉCEPTION QUE NOUS AVONS TOUS LES DEUX PERDU NOS CLÉS DE CHAMBRES...
HÉ, TU AS VU, SPIROU, ILS ONT FAIT DE TOI DES PRODUITS DÉRIVÉS GRANDEUR NATURE ! JE SUIS UN PEU JALOUX, JE N'EN VOIS PAS LE MOINDRE DE MON POURTANT TRÈS GRAPHIQUE PERSONNAGE...
?
?
!!
!!
LE JAPONAIS EST COMPLIQUÉ DE NATURE, N'EST-CE PAS?
JE NE VOUS LE FAIS PAS DIRE...

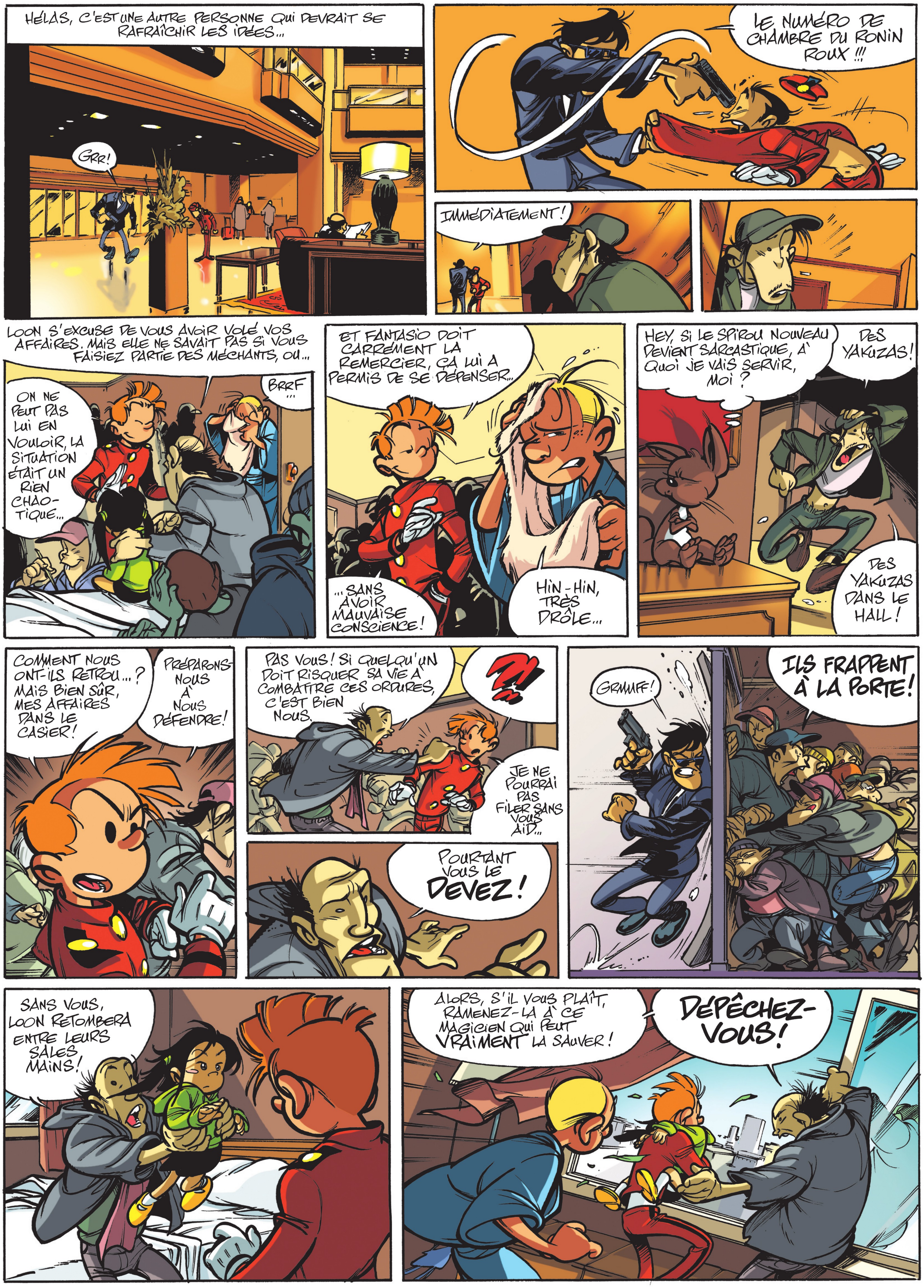

30 MINUTES PLUS TARD, NOS TROIS HÉROS ATTEIGNENT ENFIN LE 37^{E} ÉTAGE, OÙ SE SITUENT LEURS CHAMBRES.
PFF, ILS SONT CHARMANTS, MAIS J'AI CRU QU'ON NE S'EN SORTIRAIT JAMAIS !
J'AI MÊME EU DU MAL À ME RENDRE COMPTE QUE LE DIRECTEUR DE L'HÔTEL NOUS PARLAIT EN ANGLAIS...
BON, ON A JUSTE LE TEMPS DE PRENDRE UNE DOUCHE, DE SE CHANGER ET DE REPARTIR AU SPECTACLE D'ITOH KAT...
??!
'FAUT PAS S'ASSOUPIR, SINON ON NE POURRA PLUS SE RELEVER AVANT DEMAIN.
OOOOOOAH...
ALLEZ, À TOUT DE SUIT...
??
CONTINUE COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT !!
MAIS POURQUOI, C'EST MA CHAMBRE ET... ?
J'AI CRU VOIR QUELQU'UN REFERMER LA PORTE QUAND ON A TOURNÉ LE COIN DU COULOIR.
ET IL DEVAIT NOUS GUETTER DANS L'OEILLETON.
ALLONS, SPIROU...
TU PSYCHOTES, C'ÉTAIT SÛREMENT UNE FEMME DE CHAMBRE...
À CETTE HEURE-CI, J'EN DOUTE.
LES BANDITS DU PARC ?
ILS NOUS AURAIENT DÉJÀ CANARDÉS.
ALORS QUOI ?
DRESSING-ROOM STAF-ONLY
C'EST JUSTEMENT CE QUE JE VEUX DÉCOUVRIR !
AAH ! VOILÀ, JUSTE À MA TAILLE !!
MAIS... QU'EST-CE QUE TU FAIS ?
SPIROU, POURQUOI TU T'ES ENFERMÉ LÀ-DEDANS ? QU'EST-CE QUE TU FAIS ?
?
COULEUR LOCALE !

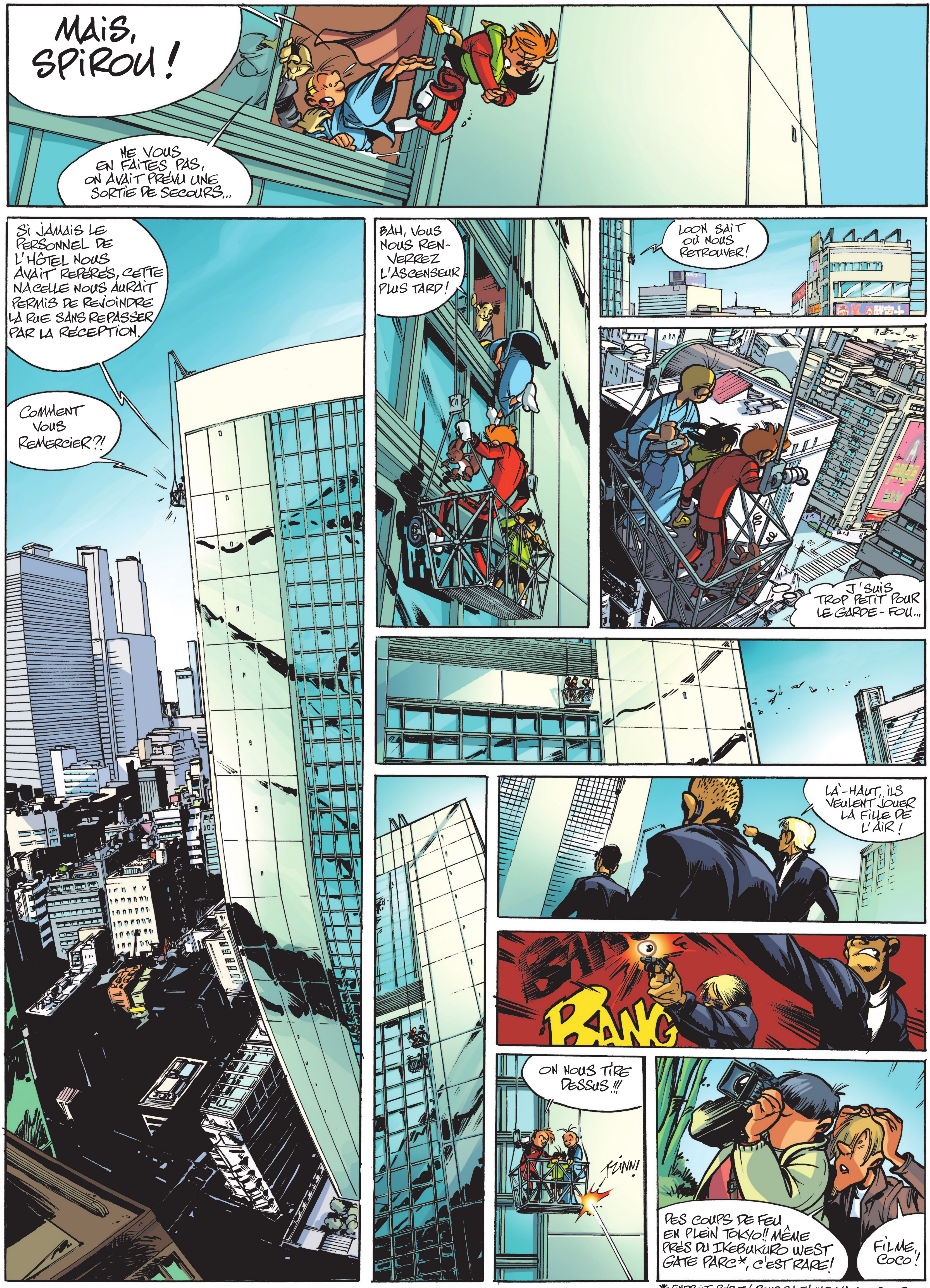

DÉGUISÉ COMME ÇA, ILS NE ME RECONNAÎTRONT PAS...
CE SERA BIEN LES SEULS !
PFF, MOI JE SUIS TROP GRAND, RIEN NE ME VA !
C'ÉTAIT DÉJÀ PAREIL DANS LES MAGASINS DE VÊTEMENTS D'AKIHABARA...
ME VOILÀ OBLIGÉ DE RESTER DANS CE PEIGNOIR TROP LONG !!
EN EUROPE, LES CHAUSSETTES AVEC DES TONGS, ÇA FAIT PLUS TOURISTE ALLEMAND QUE JAPONAIS.
BON, TU RESTES PLANQUÉ DANS CE COIN POUR LE MOMENT...
MAIS DÈS QUE JE T'APPELLE, TU VIENS POUR ME PRÊTER MAIN-FORTE.
ROOM SERVICE.
TOC, TOC !
??
GNAP!
MAIS, QU'EST-CE QUE... ?
IL EST ENTRÉ ?
"ON" L'A ENTRÉ, JE DIRAIS...
IL N'Y A PAS LE MOINDRE BRUIT DE BAGARRE...
ET IL NE M'APPELLE PAS À LA RESCOUSSE ; SI ÇA SE TROUVE, C'EST MAUVAIS SIGNE !
C'EST ANGOISSANT...
JE N'AURAIS JAMAIS DÛ LE LAISSER Y ALLER SEUL !
J'ARRIVE, SPIROU !
QUE PERSONNE NE BOUGE !
BAISSE TON ARME, FANTASIO, ELLE EST VIDE...
?!


NE... NE ME DIS PAS QUE TU AS FAIT ALLIANCE AVEC NOS ENNEMIS...
PAS MON GENRE, TU ME CONNAIS...
LAISSE-MOI TE PRÉSENTER KURIHARA-SAN.
NE VOUS EN FAITES PAS, NOUS NE SOMMES PAS DES YAKUZAS.
NOUS SOMMES DES SANS-LOGIS, ET C'EST DE LEUR FAUTE SI NOUS NOUS SOMMES RETROUVÉS DANS LA RUE.
MES AMIS ÉTAIENT DES TRAVAILLEURS JOURNALIERS, DONT L'ACTIVITÉ ÉTAIT GÉRÉE PAR DES CLANS DE TRUANDS QUI LOGEAIENT CETTE MAIN-D'OEUVRE À BAS PRIX...
MAIS QUAND LA CRISE ÉCONOMIQUE EST ARRIVÉE, ILS LES ONT SIMPLEMENT JETÉS À LA RUE !
PONK !
MAIS, CE N'EST QUAND MÊME PAS DANS LE CANIVEAU QUE VOUS AVEZ APPRIS LE FRANÇAIS ?
HAHA, NON. MOI J'ÉTAIS CHEF D'ENTREPRISE DANS L'IMPORT-EXPORT AVEC LES FRANCO-BELGES. MAIS LE RÉSULTAT EST LE MÊME, PARCE QUE LES BANDITS TATOUÉS ONT RACKETTÉ DE NOMBREUSES ENTREPRISES POUR COMBLER LEURS PERTES.
CE SONT EUX QUI ONT PRIS SOIN DE LOON QUAND ELLE A ÉCHAPPÉ À GARO UNE PREMIÈRE FOIS.
AH, LA VOILÀ, LA PETITE VOLEUSE !
NE VOUS EN FAITES PAS POUR ELLE, CETTE PETITE EST FORMIDABLE.
ON A MÊME VOULU L'AIDER À LIBÉRER SON FRÈRE. LE DÉGUISEMENT DE NINJA ÉTAIT TOUT INDIQUÉ POUR PASSER INAPERÇU DANS L'EDO-RESORT. MAIS NOUS NE FAISIONS PAS LE POIDS CONTRE CES TRUANDS.
ILS SONT TROP FORTS !
REPLI !
28

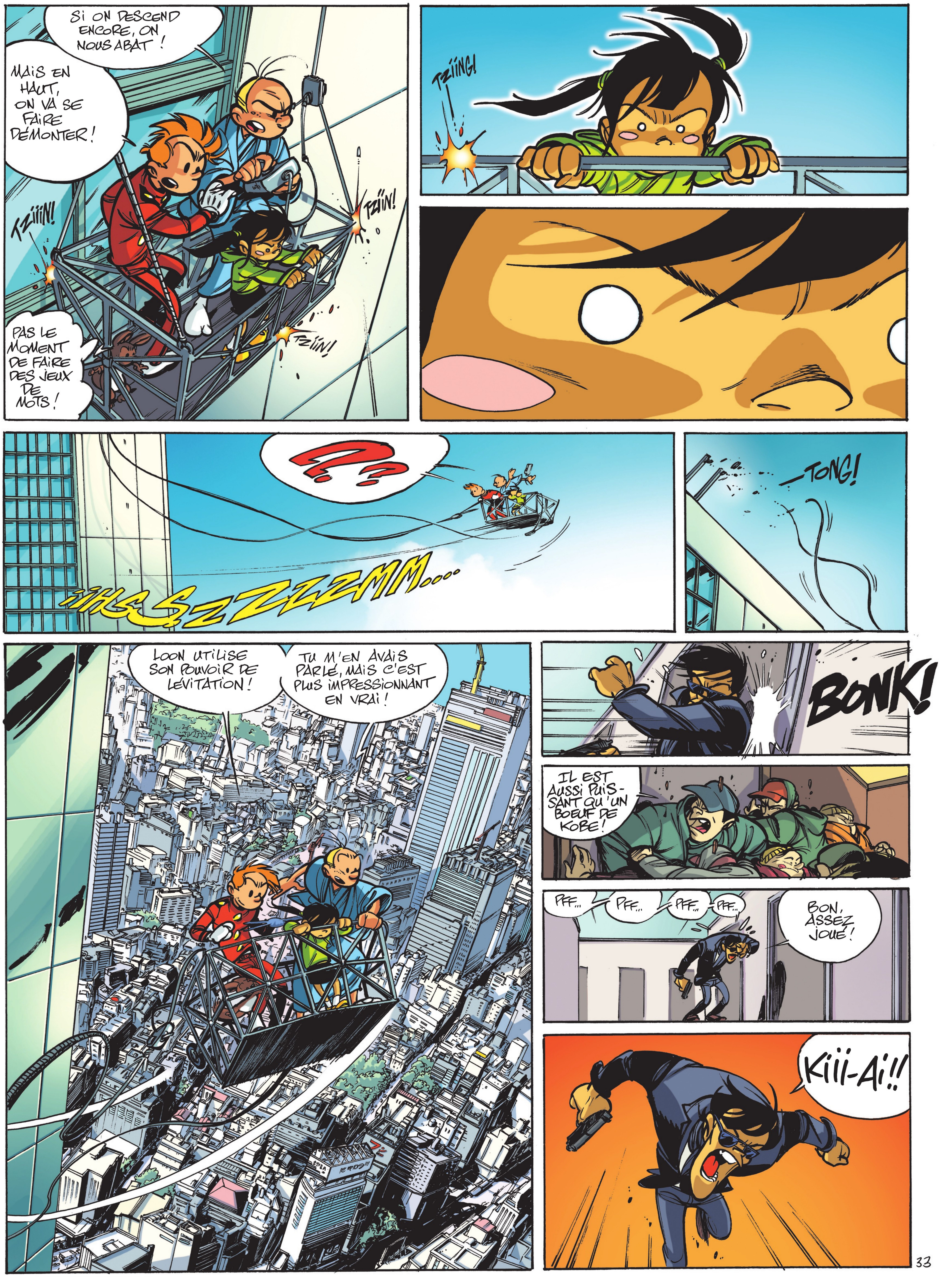

POURTANT, NOUS LES DÉTESTONS AUTANT QU'ELLE, CAR EN PLUS, ILS ONT DÉCIDÉ DE FABRIQUER DES PARCS À THÈME SUR LES ENDROITS OÙ NOUS SURVIVONS.
TOC! TOC!
APRÈS L'EDO-RESORT À UENO, ILS COMMENCENT UN MEIJI-RESORT À L'ENTRÉE DU PARC DE YOYOGI.
♪ きゃ ♪ ♥
... ENFIN, LOON NE NOUS EN A PAS VOULU DE NOTRE ÉCHEC ET NOUS A PERMIS DE VENIR NOUS LAVER ICI.
IL Y A LONGTEMPS QUE NOUS N'AVIONS PAS EU LA CHANCE D'UN TEL CONFORT. ÇA FAIT DU BIEN À LA DIGNITÉ.
TENEZ, PRENEZ AUSSI LA CLÉ DE MA CHAMBRE POUR ...
MAIS, FANTASIO, QU'EST-CE QUI T'ARRIVE?
C'EST CE CLIP DE "J-POP" QUI TE DONNE ENVIE DE DANSER?
C'EST VRAI QUE C'EST KITSCH, MAIS ÇA A DU CHARME...
あのカロさつき…夢…♪ ♪
NON, C'EST PAS ÇA, MAIS... ON PARLE, ON PARLE, ET LA SALLE DE BAINS RESTE OCCUPÉE...
29

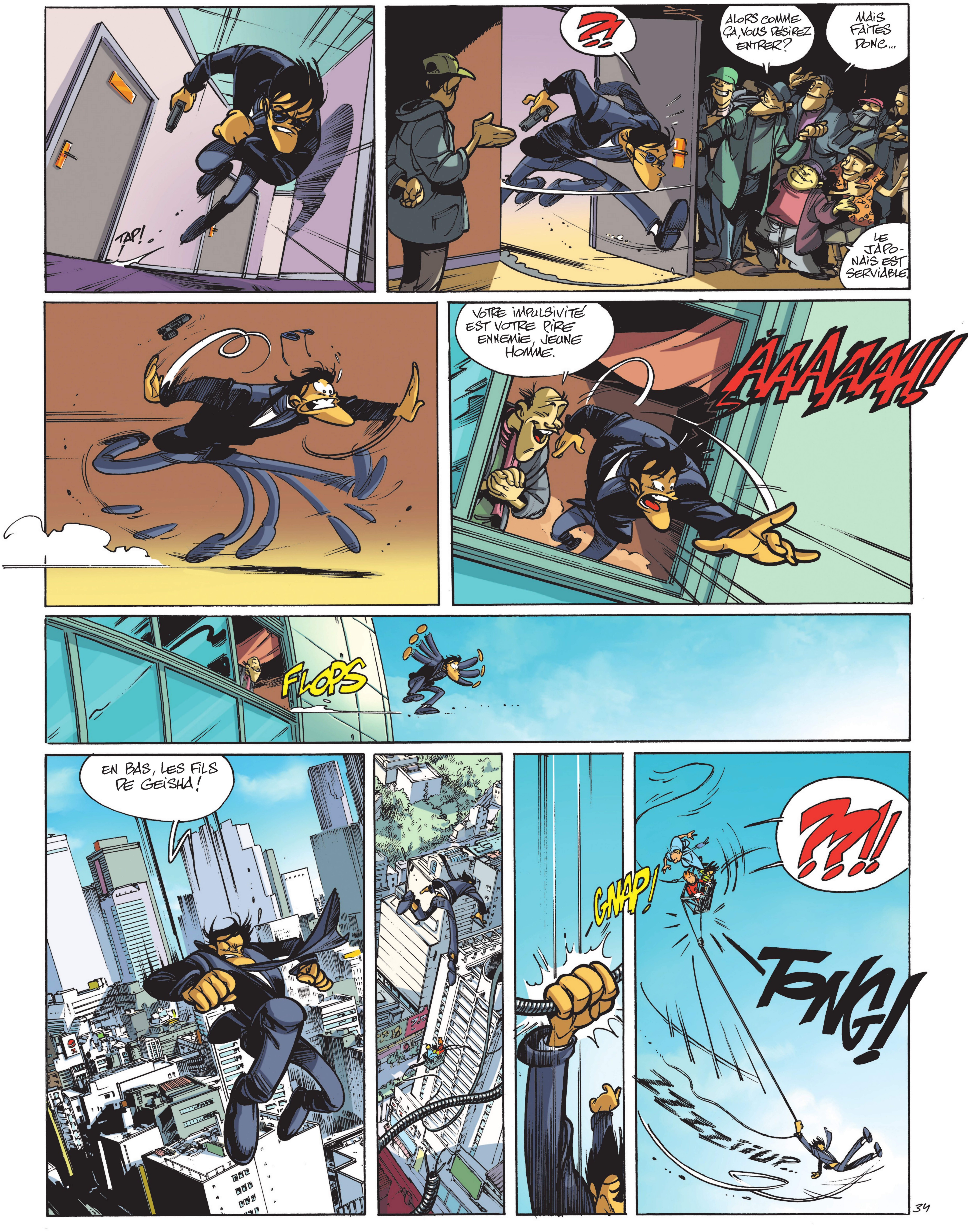

NE ZAPPEZ PAS D'ALBUM, NOUS NE SOMMES PAS EN TRAIN D'ASSISTER À UN INTERLUDE ANIMALIER… NOUS SOMMES JUSTE DESCENDUS AU NIVEAU DE LA RUE.
PFF…
TOUS LES ANS, LE MÊME REPORTAGE SUR LA MUE DES CIGALES…
C'EST PAS POUR CE GENRE DE SUJET LÉNIFIANT QUE J'AI EU LA VOCATION DE JOURNALISTE, MOI…
J'AI BESOIN D'ACTION, D'AVENTURE, D'INÉDIT !
SKRRETSH !
??!
DES YAKUZAS !
GÉNIAL !! ON VA LES FILMER AU CONTACT ?!
EUH, RESTONS PLUTÔT UN PEU À DISTANCE…
ON AURA UN POINT DE VUE PLUS GLOBAL SUR L'ACTION, HEIN ?…
DE RETOUR DANS LA SALLE D'EAU DE FANTASIO, QUI VIENT DE FAIRE CE QUE MÊME LES HÉROS DOIVENT FAIRE.
AAAAH…
MAIS DITES DONC…
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CES PETITS BOUTONS ?
TIK !
RRRRRR…
PSSS…
36

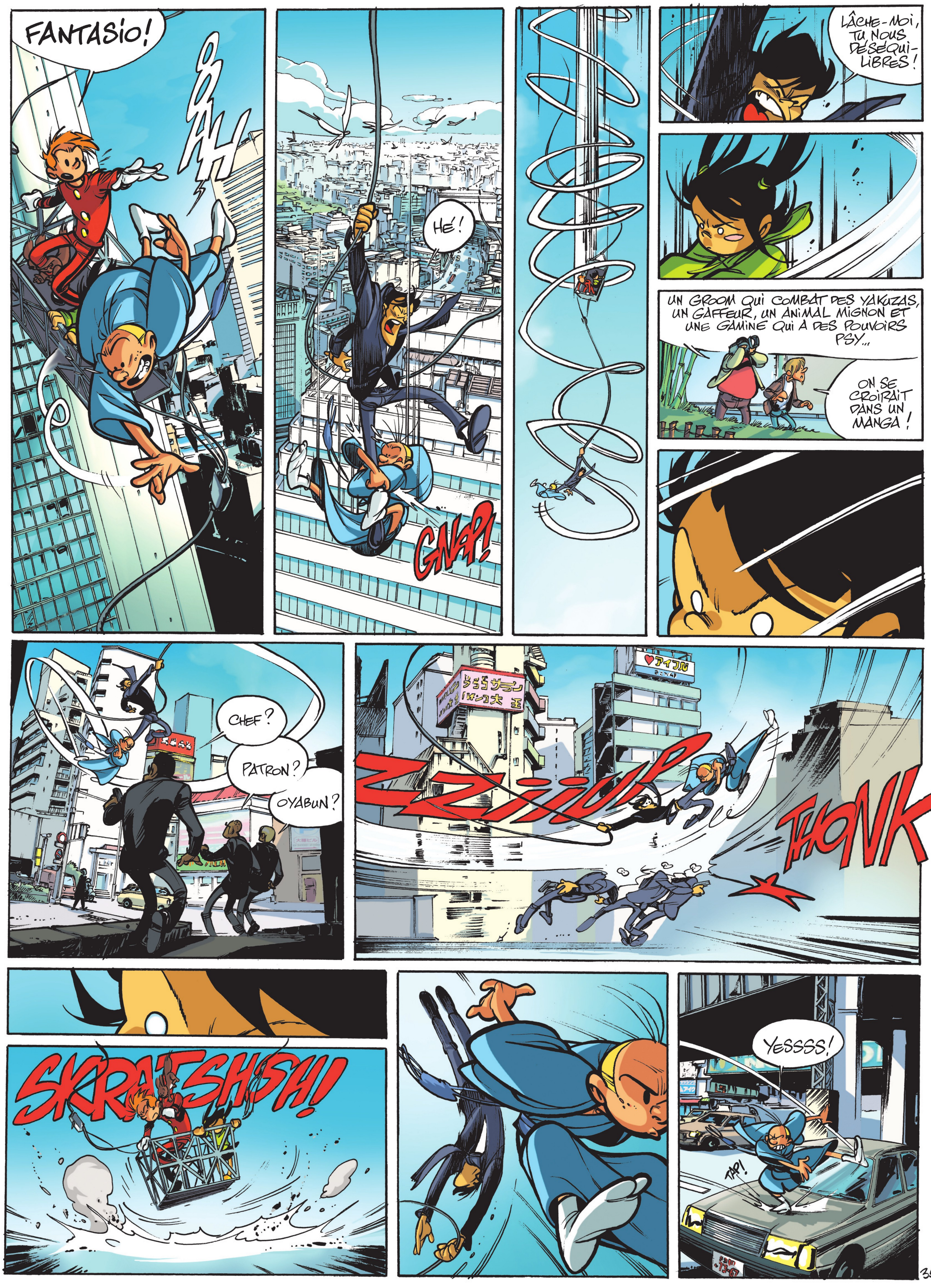

HÉLAS, C'EST UNE AUTRE PERSONNE QUI DEVRAIT SE RAFRAÎCHIR LES IDÉES...
GRR!
LE NUMÉRO DE CHAMBRE DU RONIN ROUX !!!
IMMÉDIATEMENT!
LOON S'EXCUSE DE VOUS AVOIR VOLÉ VOS AFFAIRES. MAIS ELLE NE SAVAIT PAS SI VOUS FAISIEZ PARTIE DES MÉCHANTS, OU...
BRRF...
ON NE PEUT PAS LUI EN VOULOIR, LA SITUATION ÉTAIT UN RIEN CHAOTIQUE...
ET FANTASIO DOIT CARRÉMENT LA REMERCIER, ÇA LUI A PERMIS DE SE DÉPENSER...
...SANS AVOIR MAUVAISE CONSCIENCE!
HIN-HIN, TRÈS DRÔLE...
HEY, SI LE SPIROU NOUVEAU DEVIENT SARCASTIQUE, À QUOI JE VAIS SERVIR, MOI ?
DES YAKUZAS!
DES YAKUZAS DANS LE HALL!
COMMENT NOUS ONT-ILS RETROU...? MAIS BIEN SÛR, MES AFFAIRES DANS LE CASIER!
PRÉPARONS-NOUS À NOUS DÉFENDRE!
PAS VOUS! SI QUELQU'UN DOIT RISQUER SA VIE À COMBATTRE CES ORDURES, C'EST BIEN NOUS.
?!
JE NE POURRAI PAS FILER SANS VOUS AID...
POURTANT VOUS LE DEVEZ!
GRMUFF!
ILS FRAPPENT À LA PORTE!
SANS VOUS, LOON RETOMBERA ENTRE LEURS SALES MAINS!
ALORS, S'IL VOUS PLAÎT, RAMENEZ-LA À CE MAGICIEN QUI PEUT VRAIMENT LA SAUVER!
DÉPÊCHEZ-VOUS!

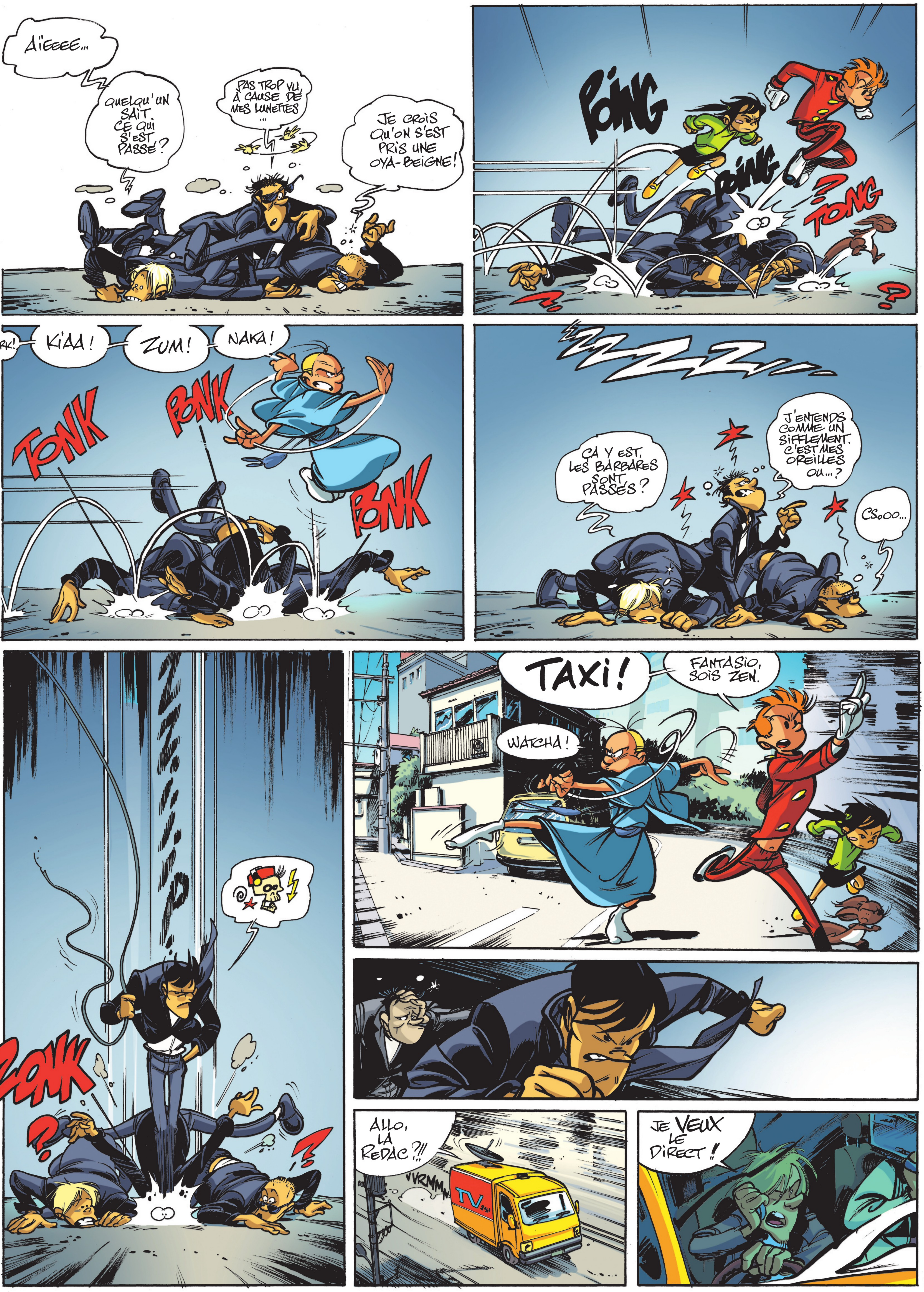

MAIS, SPIROU !
NE VOUS EN FAITES PAS, ON AVAIT PRÉVU UNE SORTIE DE SECOURS...
SI JAMAIS LE PERSONNEL DE L'HÔTEL NOUS AVAIT REPÉRÉS, CETTE NACELLE NOUS AURAIT PERMIS DE REJOINDRE LA RUE SANS REPASSER PAR LA RÉCEPTION.
COMMENT VOUS REMERCIER ?!
BAH, VOUS NOUS RENVERREZ L'ASCENSEUR PLUS TARD !
LOON SAIT OÙ NOUS RETROUVER !
J'SUIS TROP PETIT POUR LE GARDE-FOU...
LÀ-HAUT, ILS VEULENT JOUER LA FILLE DE L'AIR !
BANG
BANG
ON NOUS TIRE DESSUS !!!
TZINN !
DES COUPS DE FEU EN PLEIN TOKYO !! MÊME PRÈS DU IKEBUKURO WEST GATE PARC*, C'EST RARE !
FILME, COCO !
32

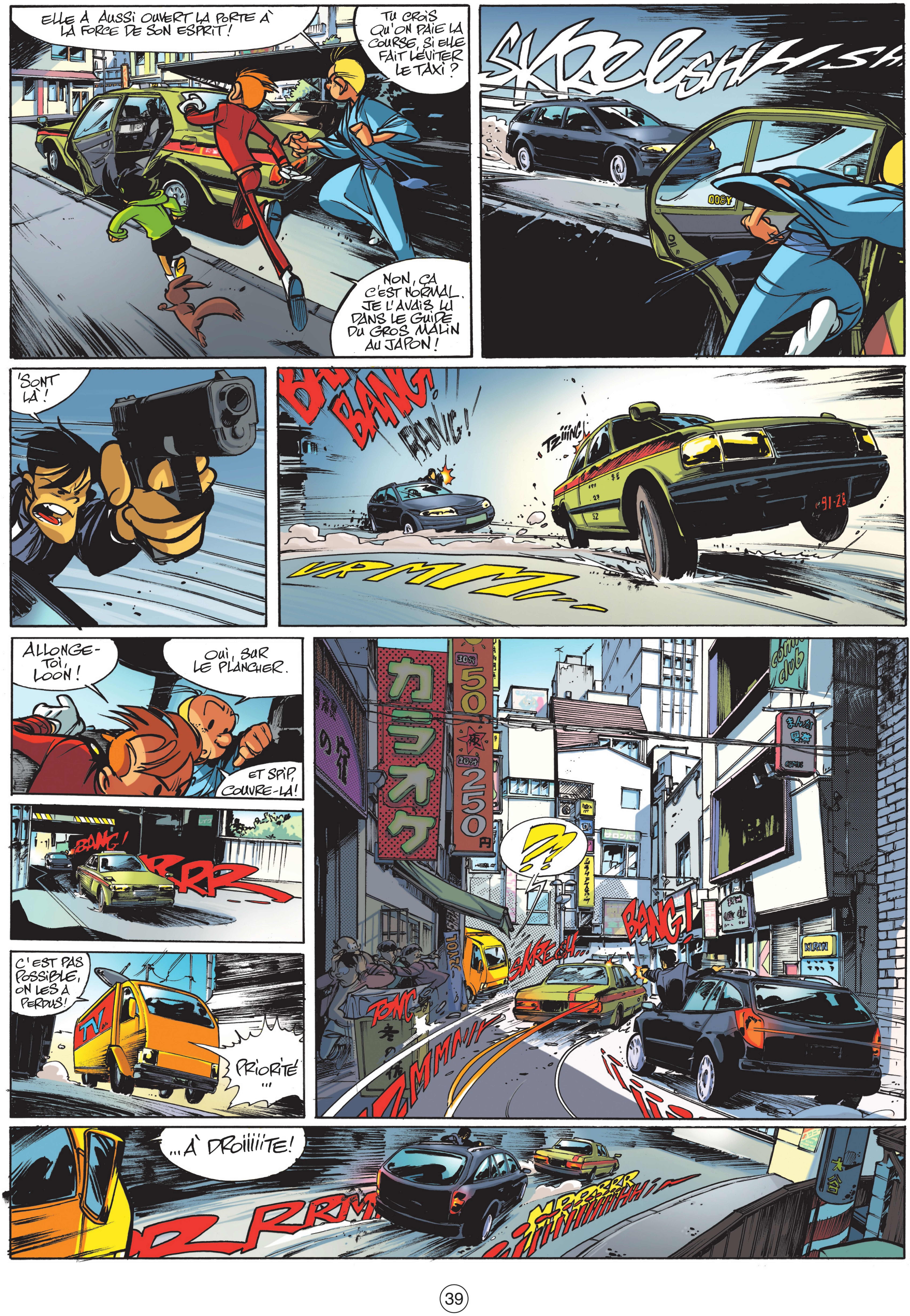
* ENDROIT RÉPUTÉ POUR SA FAUNE YAKUZESQUE, À 100 MÈTRES DE L'HÔTEL DE NOS AMIS.

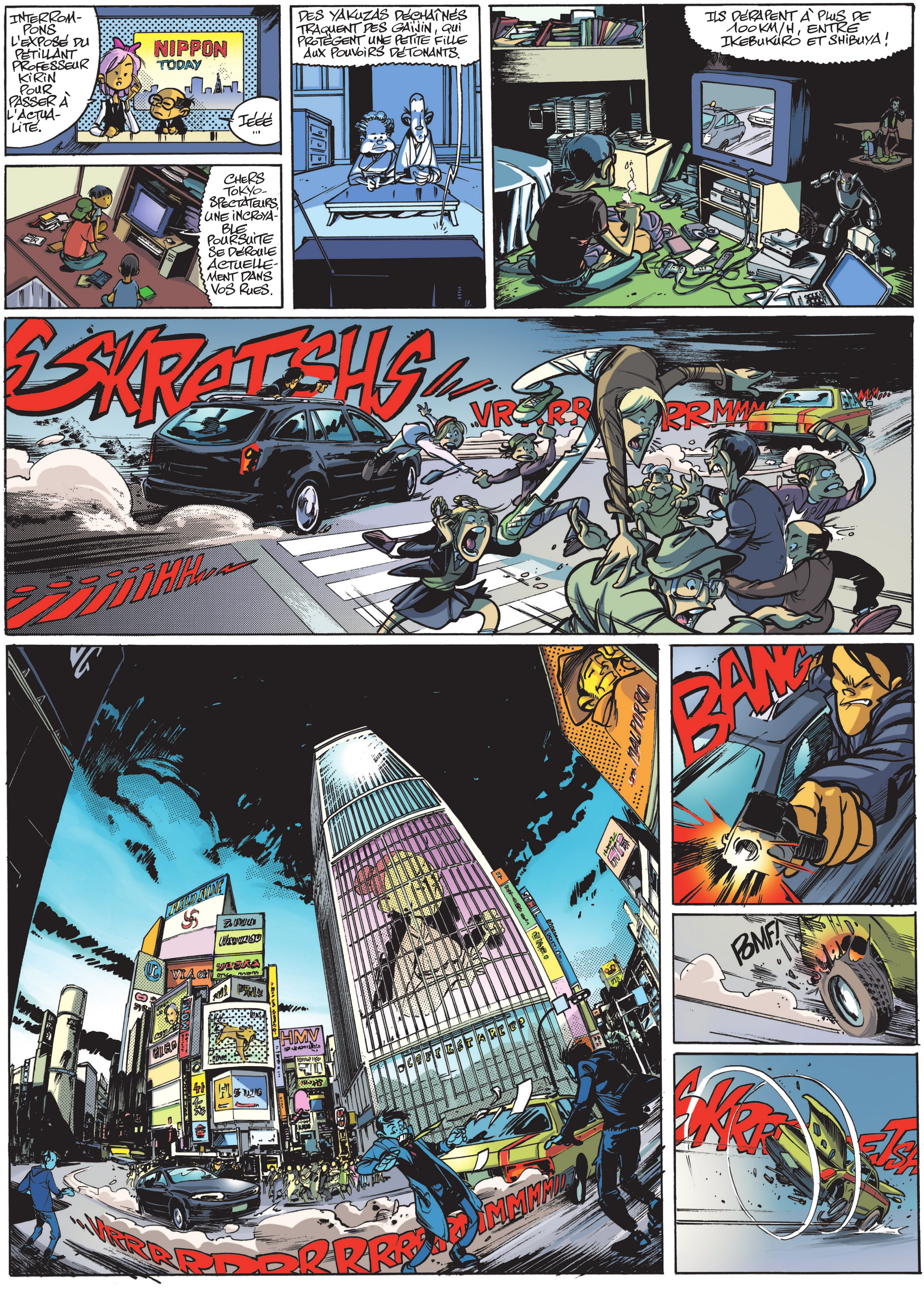

Si on descend encore, on nous abat !
Mais en haut, on va se faire démonter !
TZIIIN!
TZIIN!
Pas le moment de faire des jeux de mots !
TZIIN!
TZIING!
?!?
SSZZZZMM....
TONG!
Loon utilise son pouvoir de lévitation !
Tu m'en avais parlé, mais c'est plus impressionnant en vrai !
BONK!
Il est aussi puissant qu'un boeuf de Kobe !
PFF...
PFF...
PFF...
PFF...
Bon, assez joué !
Kiii-Ai!!

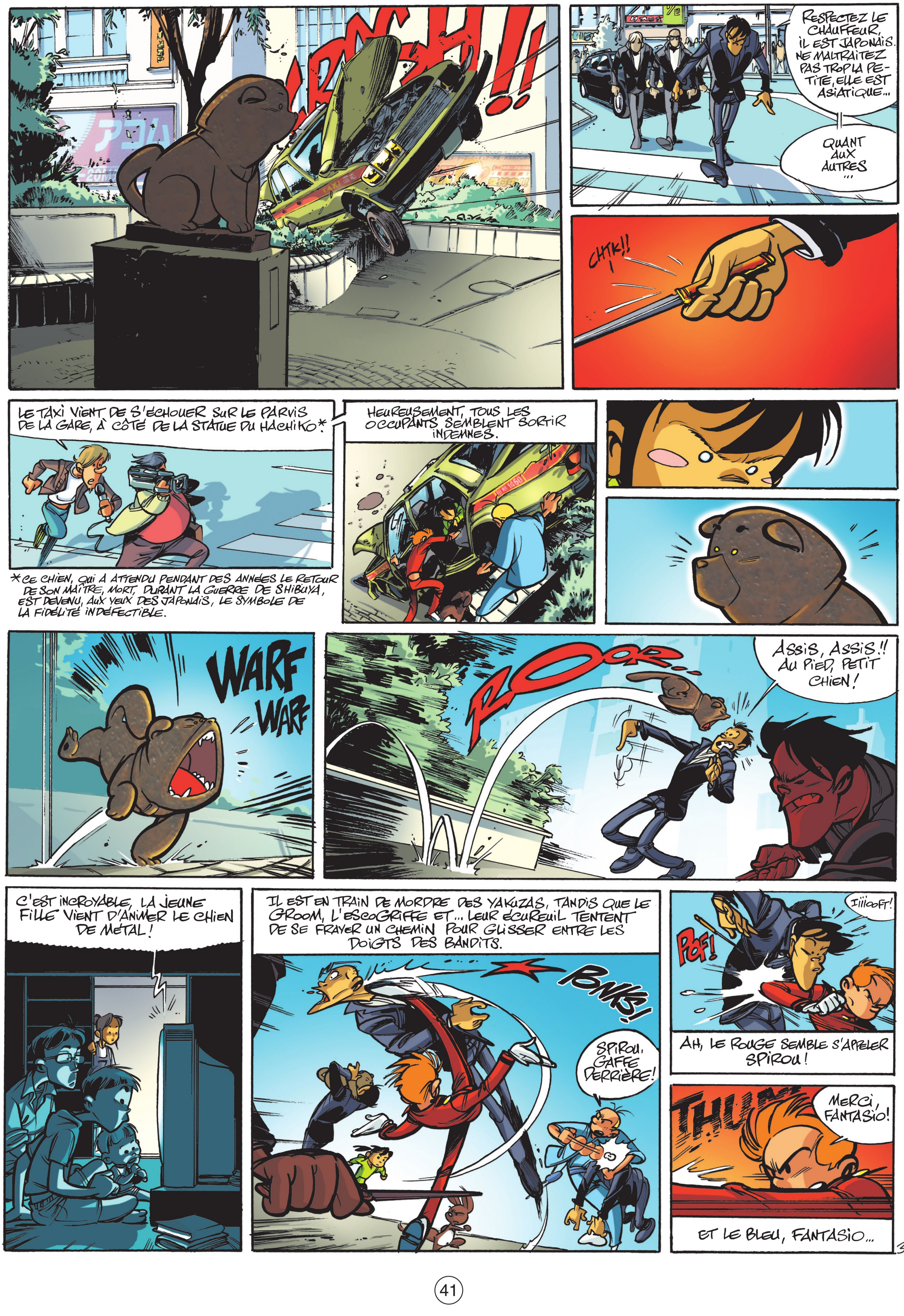

TAP!
?!
ALORS COMME ÇA, VOUS DÉSIREZ ENTRER?
MAIS FAITES DONC...
LE JAPONAIS EST SERVIABLE.
VOTRE IMPULSIVITÉ EST VOTRE PIRE ENNEMIE, JEUNE HOMME.
AAAAAH!
FLOPS
EN BAS, LES FILS DE GEISHA!
GNAP!
?!!
TONG!
ZZZZIIIUP...
34


FANTASIO !
SHHH
HÉ !
GNAP !
LÂCHE-MOI, TU NOUS DÉSÉQUILIBRES !
UN GROOM QUI COMBAT DES YAKUZAS, UN GAFFEUR, UN ANIMAL MIGNON ET UNE GAMINE QUI A DES POUVOIRS PSY...
ON SE CROIRAIT DANS UN MANGA !
CHEF ?
PATRON ?
OYABUN ?
ZZIIIUP
THONK
SKRATSHSH !
YESSSS !
TAP !

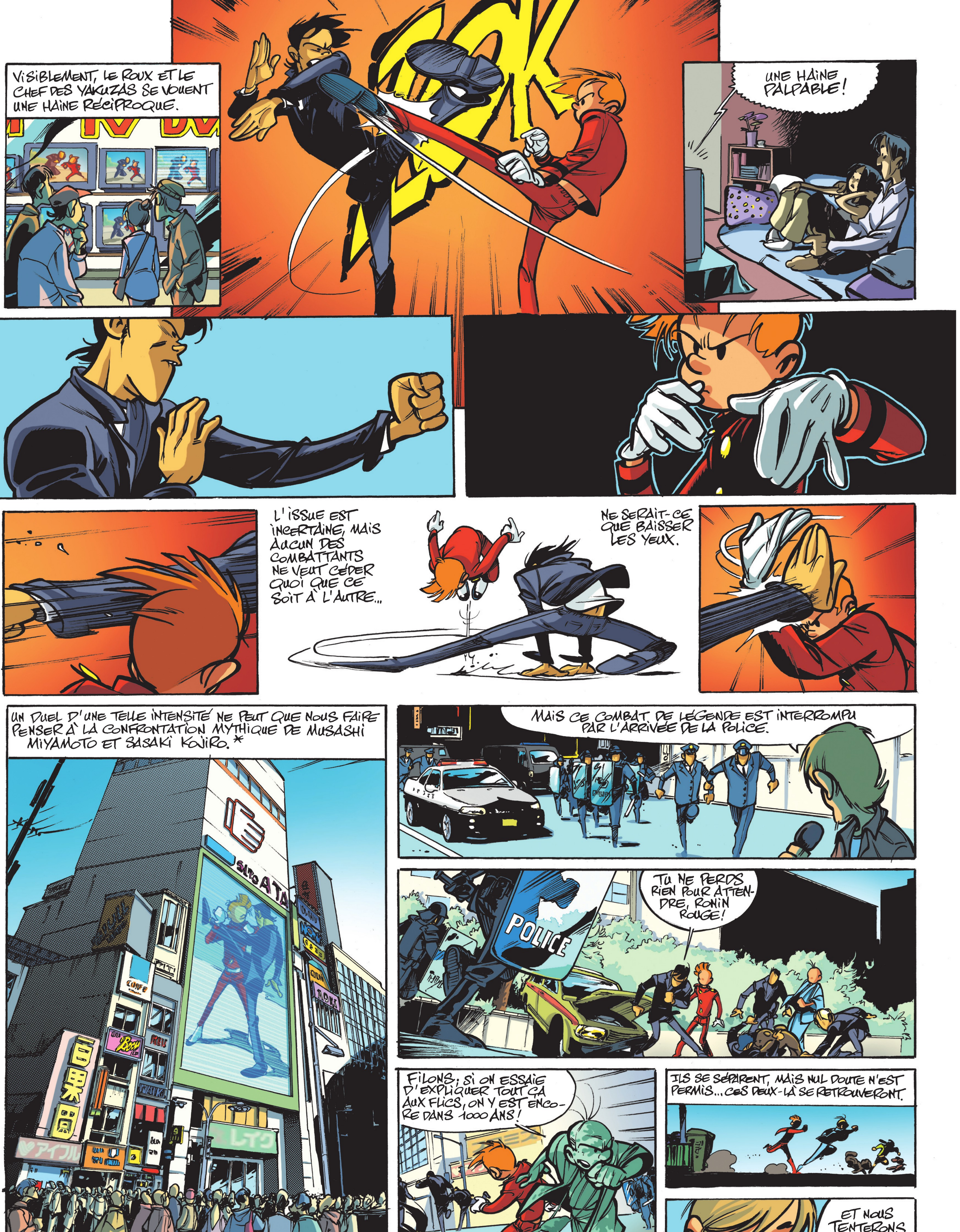

AÏEEEE...
QUELQU'UN SAIT CE QUI S'EST PASSÉ ?
PAS TROP VU, À CAUSE DE MES LUNETTES ...
JE CROIS QU'ON S'EST PRIS UNE OYA-BEIGNE !
POING
POING
TONG
?
?
?
YARK !
KIAA !
ZUM !
NAKA !
TONK
BONK
BONK
ZZZZ
ÇA Y EST, LES BARBARES SONT PASSÉS ?
J'ENTENDS COMME UN SIFFLEMENT. C'EST MES OREILLES OU... ?
CSoOO...
ZZZZ
ZONK
?
?
TAXI !
FANTASIO, SOIS ZEN.
WATCHA !
ALLO, LA REDAC ?!!
VRMMM
TV
JE VEUX LE DIRECT !
36


ELLE A AUSSI OUVERT LA PORTE À LA FORCE DE SON ESPRIT!
TU CROIS QU'ON PAIE LA COURSE, SI ELLE FAIT LÉVITER LE TAXI ?
NON, ÇA C'EST NORMAL. JE L'AVAIS LU DANS LE GUIDE DU GROS MALIN AU JAPON!
SKREESHHHSH
008Y
'SONT LÀ!
BANG! BANG! BANG!
TZIIING!
VRMMM!...
ALLONGE-TOI, LOON!
OUI, SUR LE PLANCHER.
ET SPIP, COUVRE-LÀ!
BANG!
RRR
C'EST PAS POSSIBLE, ON LES A PERDUS!
TV
PRIORITÉ !!!
カラオケ
50
250
円
comic club
?
SKREESH...
BANG!
TONG
KURIN
ZMMMM!!
...À DROIIIIITE!
RRRM
MROOORRR
IIIIIIIIIHH!

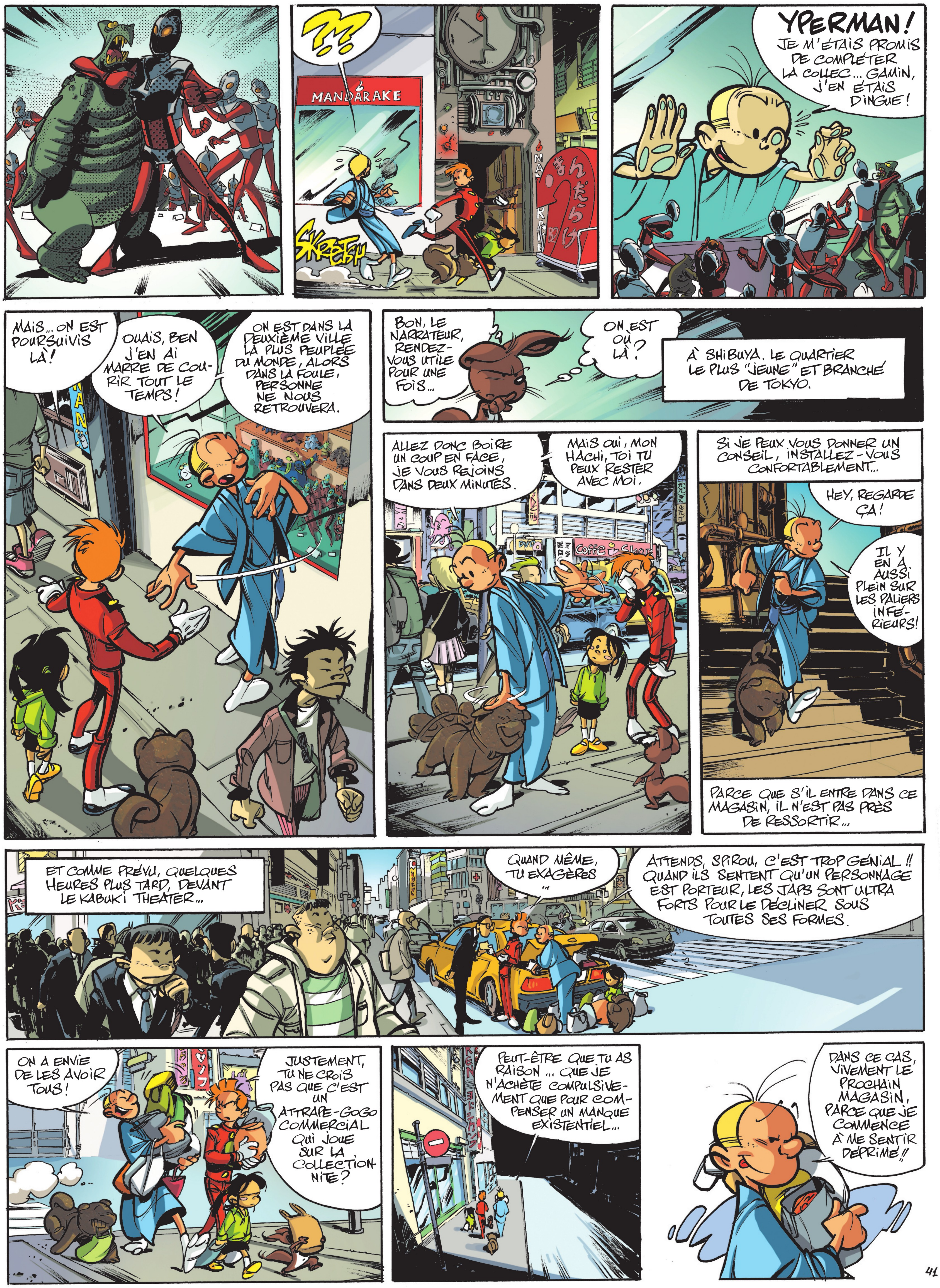

NIPPON TODAY
INTERROMPONS L'EXPOSÉ DU PÉTILLANT PROFESSEUR KIRIN POUR PASSER À L'ACTUALITÉ.
IÉÉÉ ...
DES YAKUZAS DÉCHAÎNÉS TRAQUENT DES GAIJIN, QUI PROTÈGENT UNE PETITE FILLE AUX POUVOIRS DÉTONANTS.
ILS DÉRAPENT À PLUS DE 100KM/H, ENTRE IKEBUKURO ET SHIBUYA !
CHERS TOKYO-SPECTATEURS, UNE INCROYABLE POURSUITE SE DÉROULE ACTUELLEMENT DANS VOS RUES.
ESKRATSHS
VRRRRRRRMMMM
ZZZZiiiHH
HMV
BANG
PONF!
SKRRR
ETSH
VRRRRRRRRRRRRMMMMM!!
38

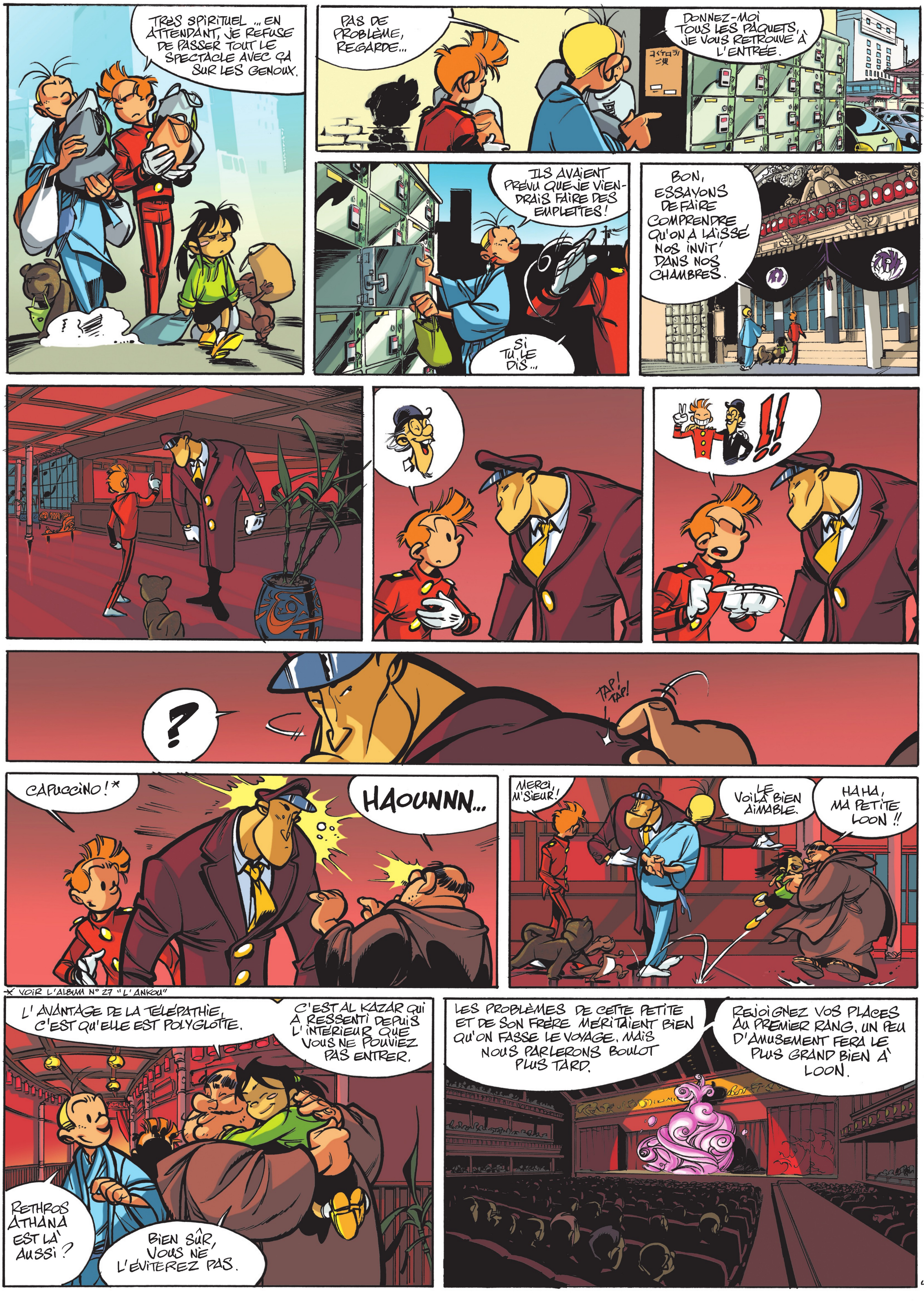

RESPECTEZ LE CHAUFFEUR, IL EST JAPONAIS. NE MALTRAITEZ PAS TROP LA PETITE, ELLE EST ASIATIQUE...
QUANT AUX AUTRES ...
CHTK!!
LE TAXI VIENT DE S'ÉCHOUER SUR LE PARVIS DE LA GARE, À CÔTÉ DE LA STATUE DU HACHIKO*
HEUREUSEMENT, TOUS LES OCCUPANTS SEMBLENT SORTIR INDEMNES.
WARF WARF
ROOOR...
ASSIS, ASSIS!! AU PIED, PETIT CHIEN!
C'EST INCROYABLE, LA JEUNE FILLE VIENT D'ANIMER LE CHIEN DE MÉTAL!
IL EST EN TRAIN DE MORDRE DES YAKUZAS, TANDIS QUE LE GROOM, L'ESCOGRIFFE ET... LEUR ÉCUREUIL TENTENT DE SE FRAYER UN CHEMIN POUR GLISSER ENTRE LES DOIGTS DES BANDITS.
BONKS!
SPIROU, GAFFE DERRIÈRE!
IIIIOOFF!
POF!
AH, LE ROUGE SEMBLE S'APPELER SPIROU!
THUMP
MERCI, FANTASIO!
ET LE BLEU, FANTASIO...

*CE CHIEN, QUI A ATTENDU PENDANT DES ANNÉES LE RETOUR DE SON MAÎTRE, MORT, DURANT LA GUERRE DE SHIBUYA, EST DEVENU, AUX YEUX DES JAPONAIS, LE SYMBOLE DE LA FIDÉLITÉ INDÉFECTIBLE.

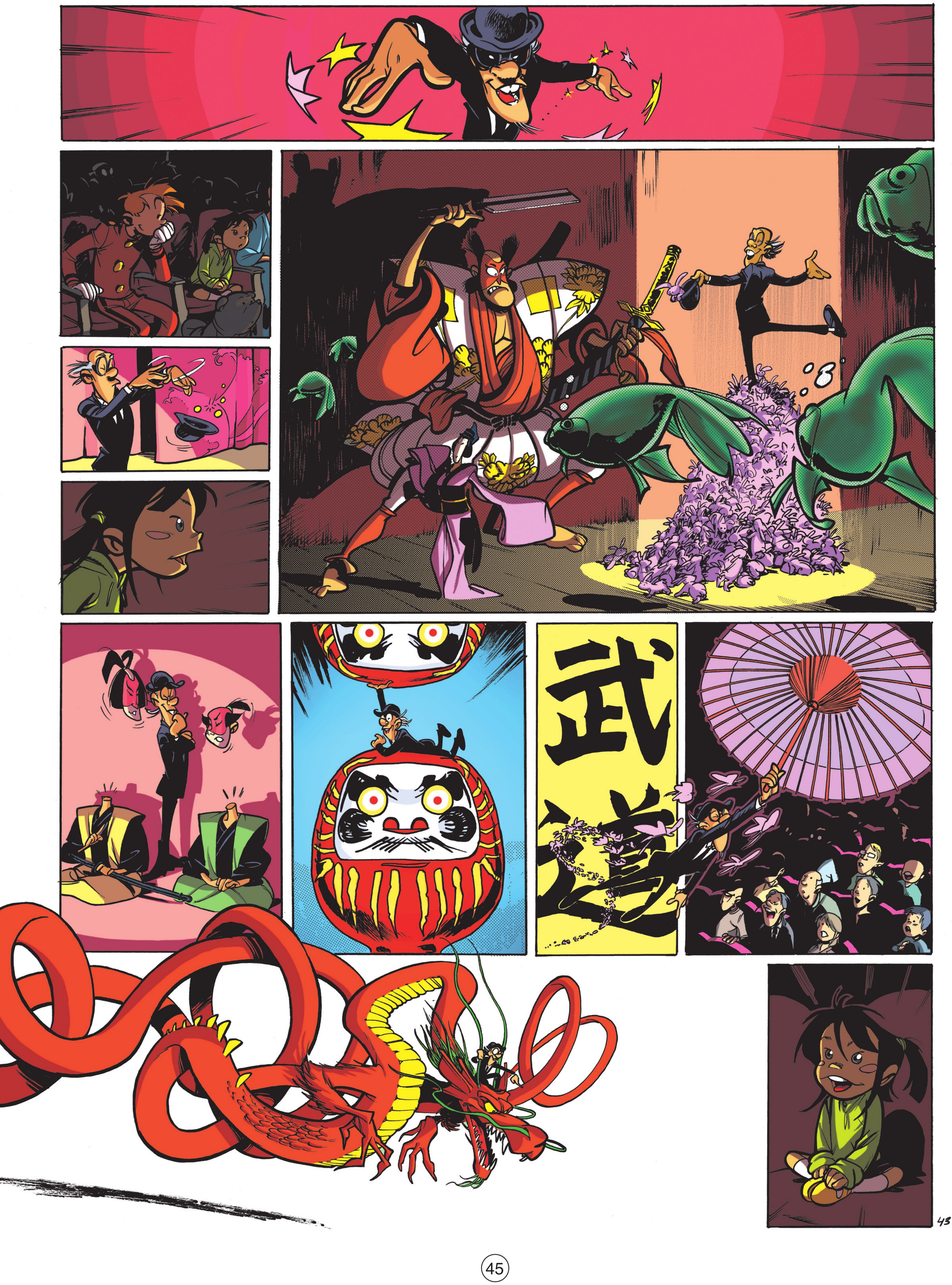

Visiblement, le roux et le chef des yakuzas se vouent une haine réciproque.
GOK
Une haine palpable !
L'issue est incertaine, mais aucun des combattants ne veut céder quoi que ce soit à l'autre...
Ne serait-ce que baisser les yeux.
Un duel d'une telle intensité ne peut que nous faire penser à la confrontation mythique de Musashi Miyamoto et Sasaki Kojiro.*
Mais ce combat de légende est interrompu par l'arrivée de la police.
POLICE
Tu ne perds rien pour attendre, ronin rouge !
Filons ; si on essaie d'expliquer tout ça aux flics, on y est encore dans 1000 ans !
Ils se séparent, mais nul doute n'est permis... ces deux-là se retrouveront.
Et nous tenterons d'être présents pour vous montrer l'explication finale, cher public.

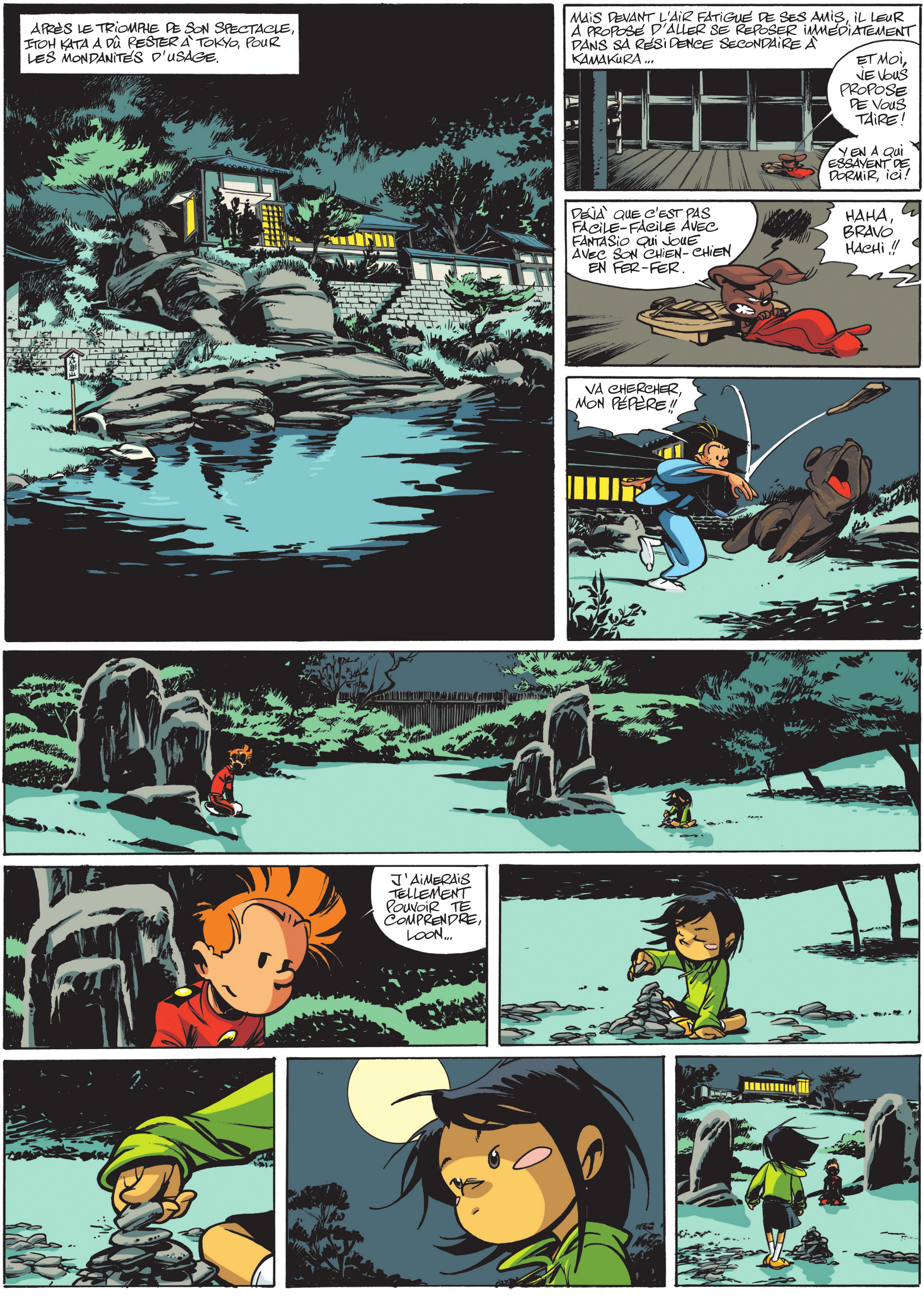
(*) Le premier est le plus grand samouraï que le Japon ait jamais connu, et le second son ennemi, qui malgré sa défaite, fut un bretteur exceptionnel.

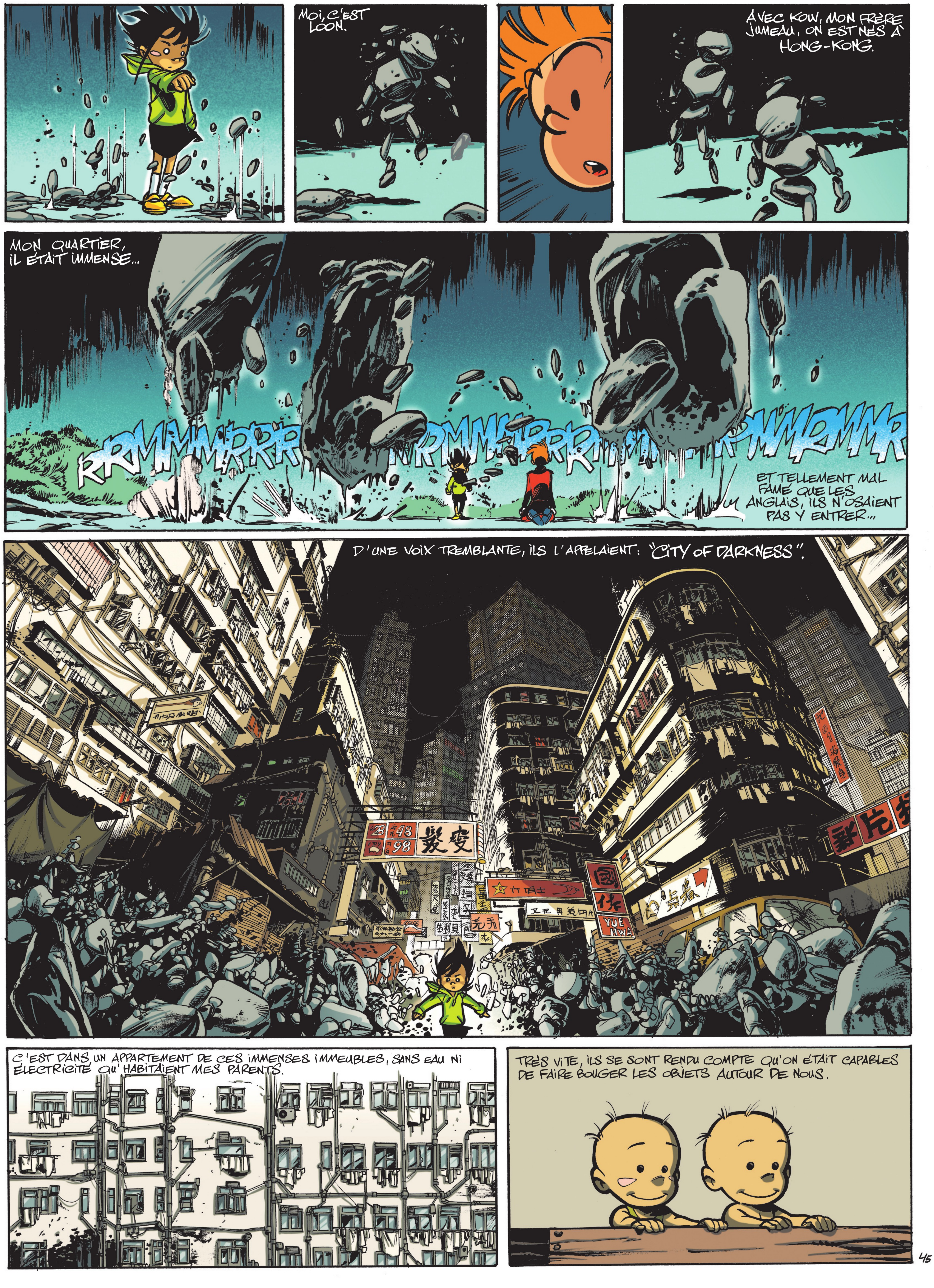

???
MANDARAKE
SKREEEH
まんだらけ
YPERMAN ! JE M'ÉTAIS PROMIS DE COMPLÉTER LA COLLEC... GAMIN, J'EN ÉTAIS DINGUE !
MAIS... ON EST POURSUIVIS LÀ !
OUAIS, BEN J'EN AI MARRE DE COURIR TOUT LE TEMPS !
ON EST DANS LA DEUXIÈME VILLE LA PLUS PEUPLÉE DU MONDE, ALORS DANS LA FOULE, PERSONNE NE NOUS RETROUVERA.
BON, LE NARRATEUR, RENDEZ-VOUS UTILE POUR UNE FOIS...
ON EST OÙ LÀ ?
À SHIBUYA. LE QUARTIER LE PLUS "JEUNE" ET BRANCHÉ DE TOKYO.
ALLEZ DONC BOIRE UN COUP EN FACE, JE VOUS REJOINS DANS DEUX MINUTES.
MAIS OUI, MON HACHI, TOI TU PEUX RESTER AVEC MOI.
Coffee Shop
SI JE PEUX VOUS DONNER UN CONSEIL, INSTALLEZ-VOUS CONFORTABLEMENT...
HEY, REGARDE ÇA !
IL Y EN A AUSSI PLEIN SUR LES PALIERS INFÉRIEURS !
PARCE QUE S'IL ENTRE DANS CE MAGASIN, IL N'EST PAS PRÈS DE RESSORTIR...
ET COMME PRÉVU, QUELQUES HEURES PLUS TARD, DEVANT LE KABUKI THEATER...
QUAND MÊME, TU EXAGÈRES ...
ATTENDS, SPIROU, C'EST TROP GÉNIAL !! QUAND ILS SENTENT QU'UN PERSONNAGE EST PORTEUR, LES JAPS SONT ULTRA FORTS POUR LE DÉCLINER SOUS TOUTES SES FORMES.
ON A ENVIE DE LES AVOIR TOUS !
JUSTEMENT, TU NE CROIS PAS QUE C'EST UN ATTRAPE-GOGO COMMERCIAL QUI JOUE SUR LA COLLECTIONNITE ?
PEUT-ÊTRE QUE TU AS RAISON... QUE JE N'ACHÈTE COMPULSIVEMENT QUE POUR COMPENSER UN MANQUE EXISTENTIEL...
DANS CE CAS, VIVEMENT LE PROCHAIN MAGASIN, PARCE QUE JE COMMENCE À ME SENTIR DÉPRIMÉ !!

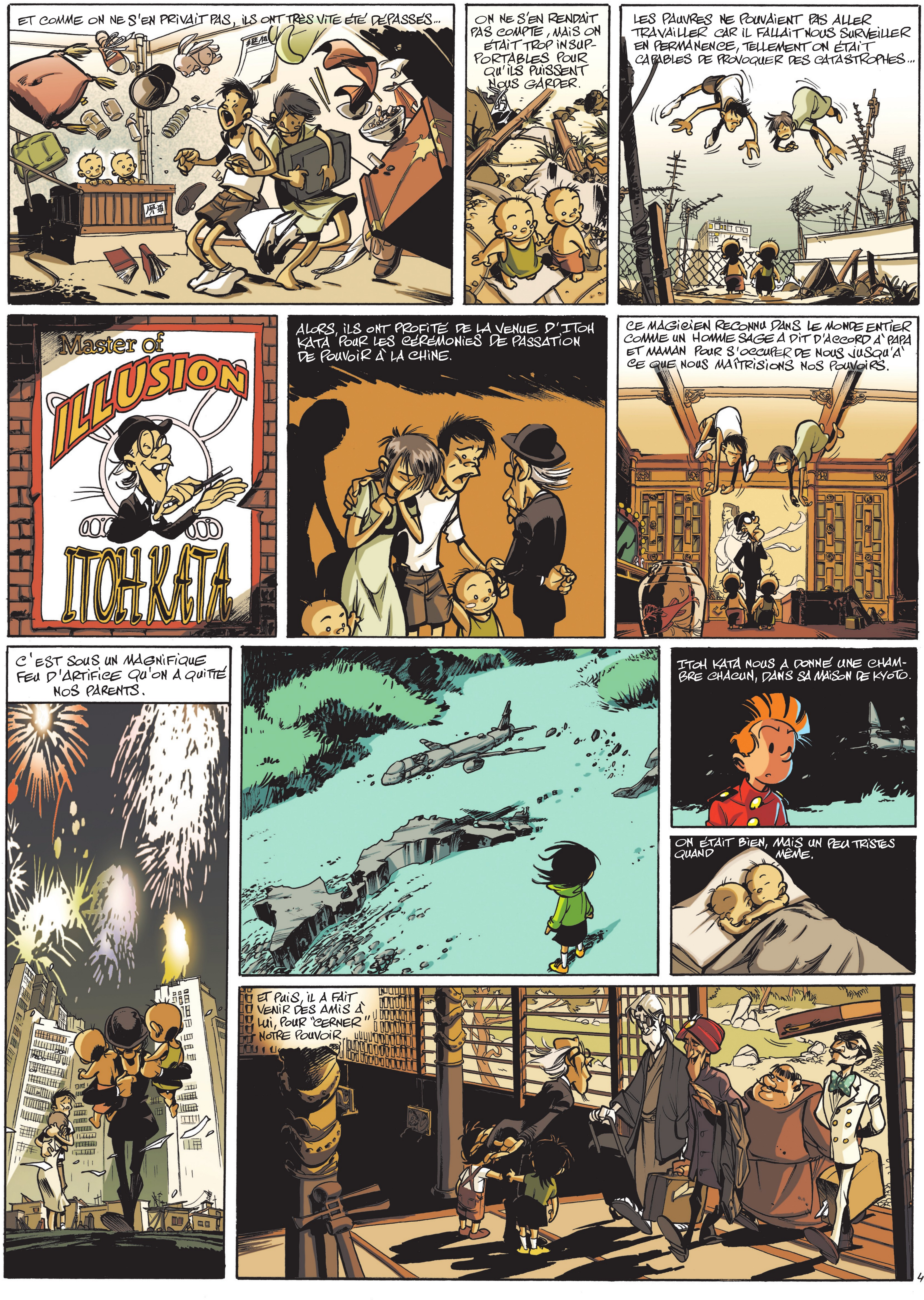

TRÈS SPIRITUEL ... EN ATTENDANT, JE REFUSE DE PASSER TOUT LE SPECTACLE AVEC ÇA SUR LES GENOUX.
PAS DE PROBLÈME, REGARDE...
DONNEZ-MOI TOUS LES PAQUETS, JE VOUS RETROUVE À L'ENTRÉE.
ILS AVAIENT PRÉVU QUE JE VIENDRAIS FAIRE DES EMPLETTES!
SI TU LE DIS...
BON, ESSAYONS DE FAIRE COMPRENDRE QU'ON A LAISSÉ NOS INVIT' DANS NOS CHAMBRES.
!!
?
TAP! TAP!
CAPUCCINO!*
HAOUNNN...
MERCI, M'SIEUR!
LE VOILÀ BIEN AIMABLE.
HA HA, MA PETITE LOON!!
L'AVANTAGE DE LA TÉLÉPATHIE, C'EST QU'ELLE EST POLYGLOTTE.
C'EST AL KAZAR QUI A RESSENTI DEPUIS L'INTÉRIEUR QUE VOUS NE POUVIEZ PAS ENTRER.
RETHROS ATHANA EST LÀ AUSSI?
BIEN SÛR, VOUS NE L'ÉVITEREZ PAS.
LES PROBLÈMES DE CETTE PETITE ET DE SON FRÈRE MÉRITAIENT BIEN QU'ON FASSE LE VOYAGE. MAIS NOUS PARLERONS BOULOT PLUS TARD.
REJOIGNEZ VOS PLACES AU PREMIER RANG. UN PEU D'AMUSEMENT FERA LE PLUS GRAND BIEN À LOON.
42

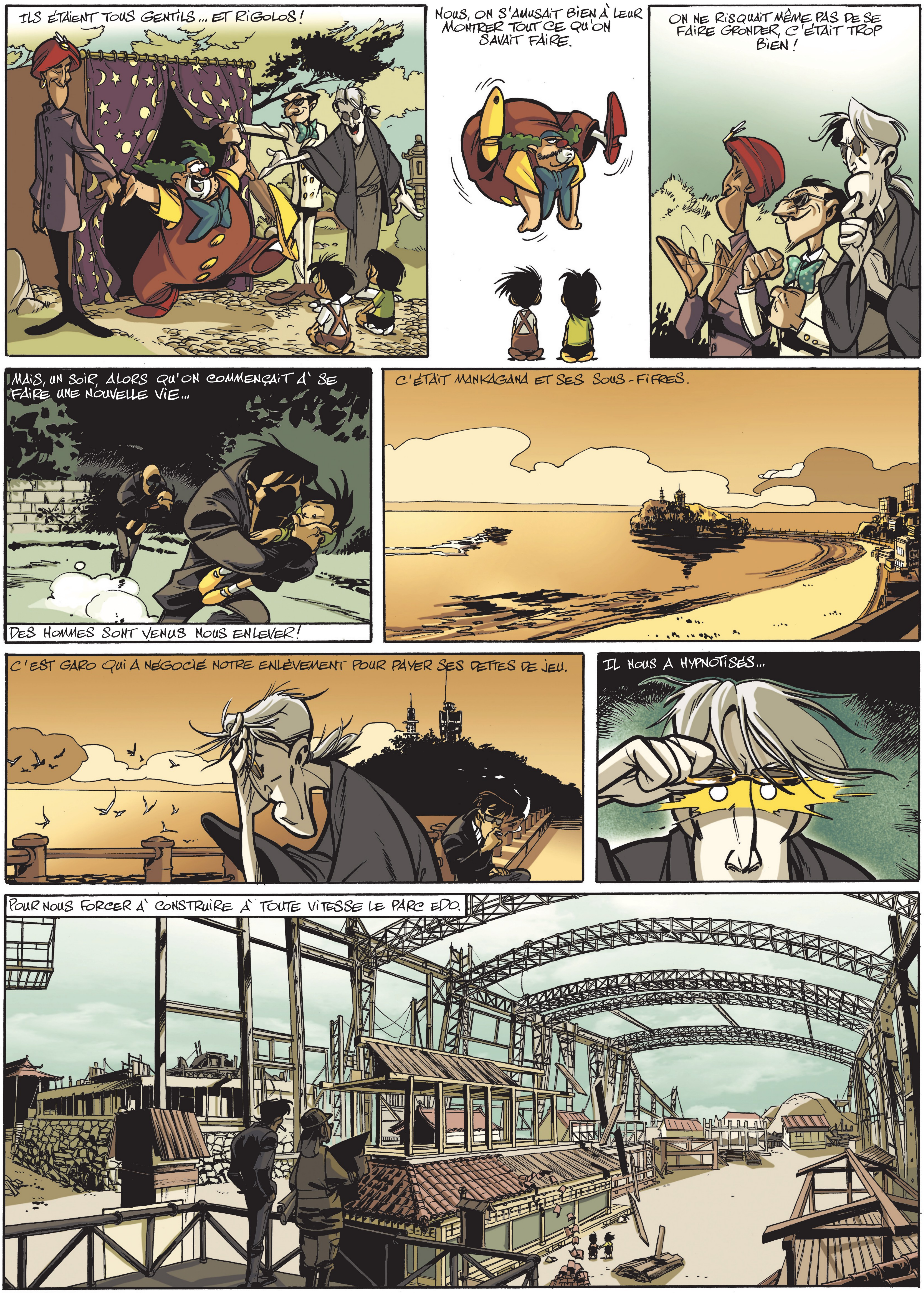
* VOIR L'ALBUM N° 27 "L'ANKOU"

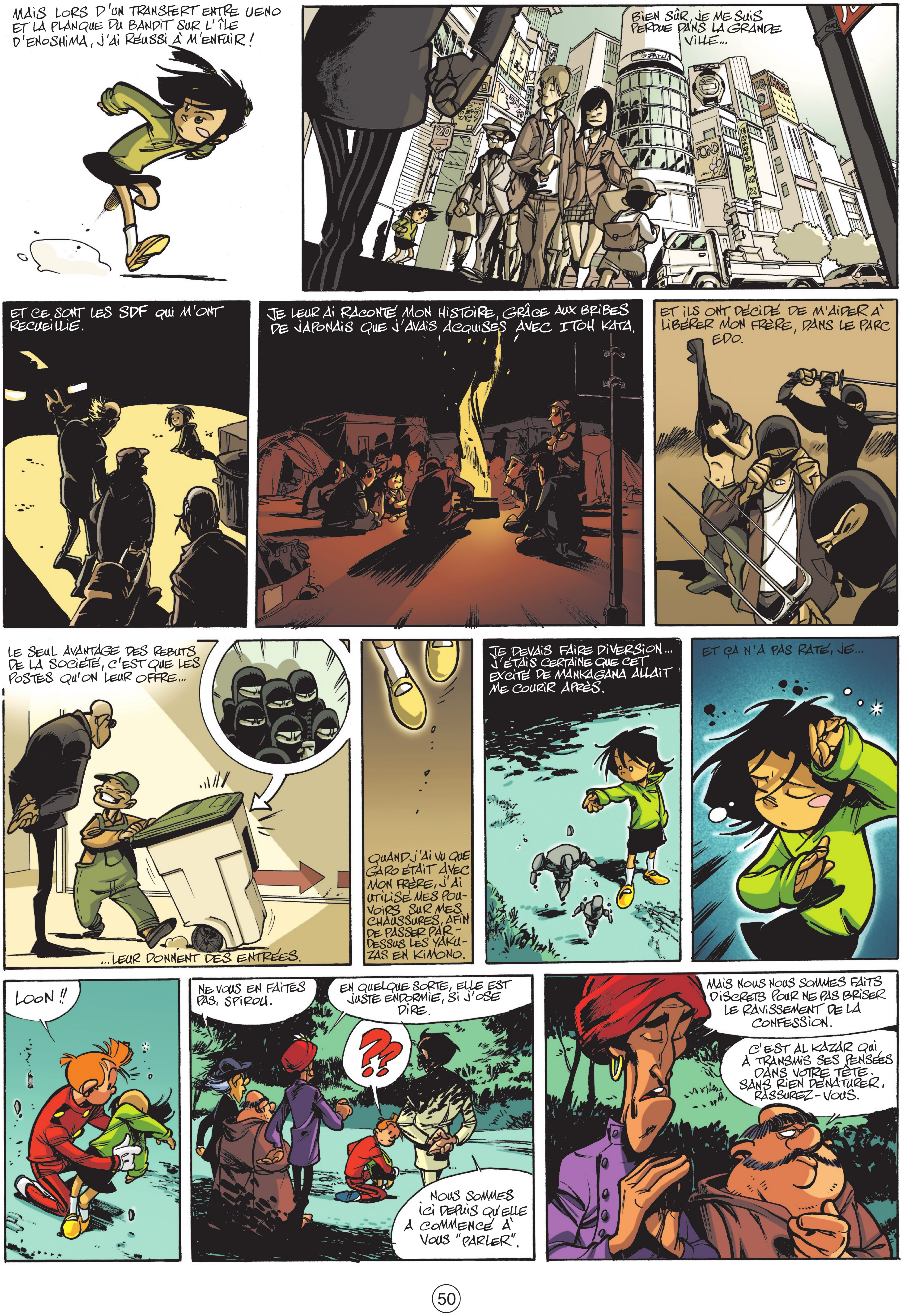

武

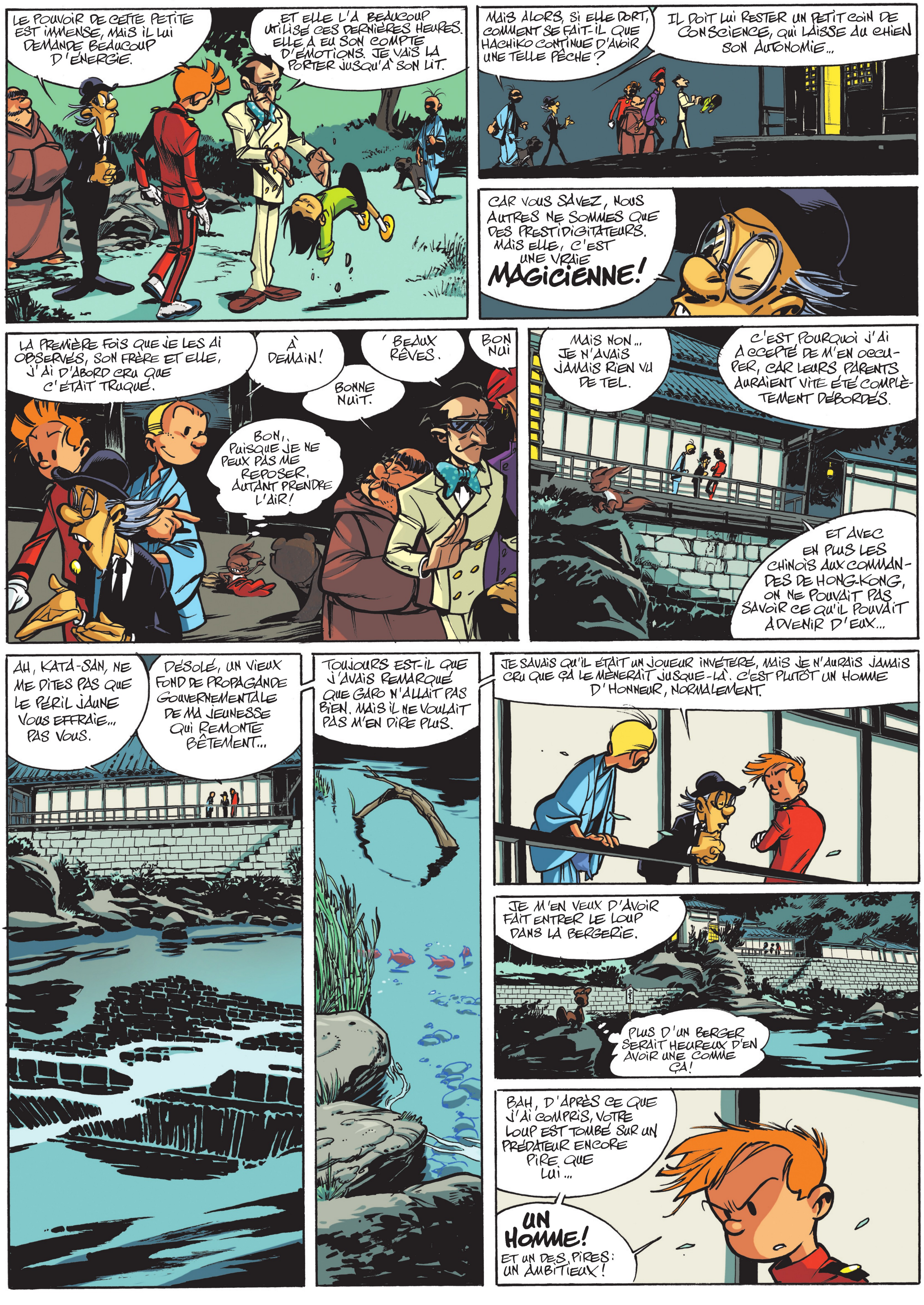

APRÈS LE TRIOMPHE DE SON SPECTACLE, ITOH KATA A DÛ RESTER À TOKYO, POUR LES MONDANITÉS D'USAGE.
MAIS DEVANT L'AIR FATIGUÉ DE SES AMIS, IL LEUR A PROPOSÉ D'ALLER SE REPOSER IMMÉDIATEMENT DANS SA RÉSIDENCE SECONDAIRE À KAMAKURA...
ET MOI, JE VOUS PROPOSE DE VOUS TAIRE !
Y EN A QUI ESSAYENT DE DORMIR, ICI !
DÉJÀ QUE C'EST PAS FACILE-FACILE AVEC FANTASIO QUI JOUE AVEC SON CHIEN-CHIEN EN FER-FER.
HAHA, BRAVO HACHI !!
VA CHERCHER, MON PÉPÈRE !!
J'AIMERAIS TELLEMENT POUVOIR TE COMPRENDRE, LOON...

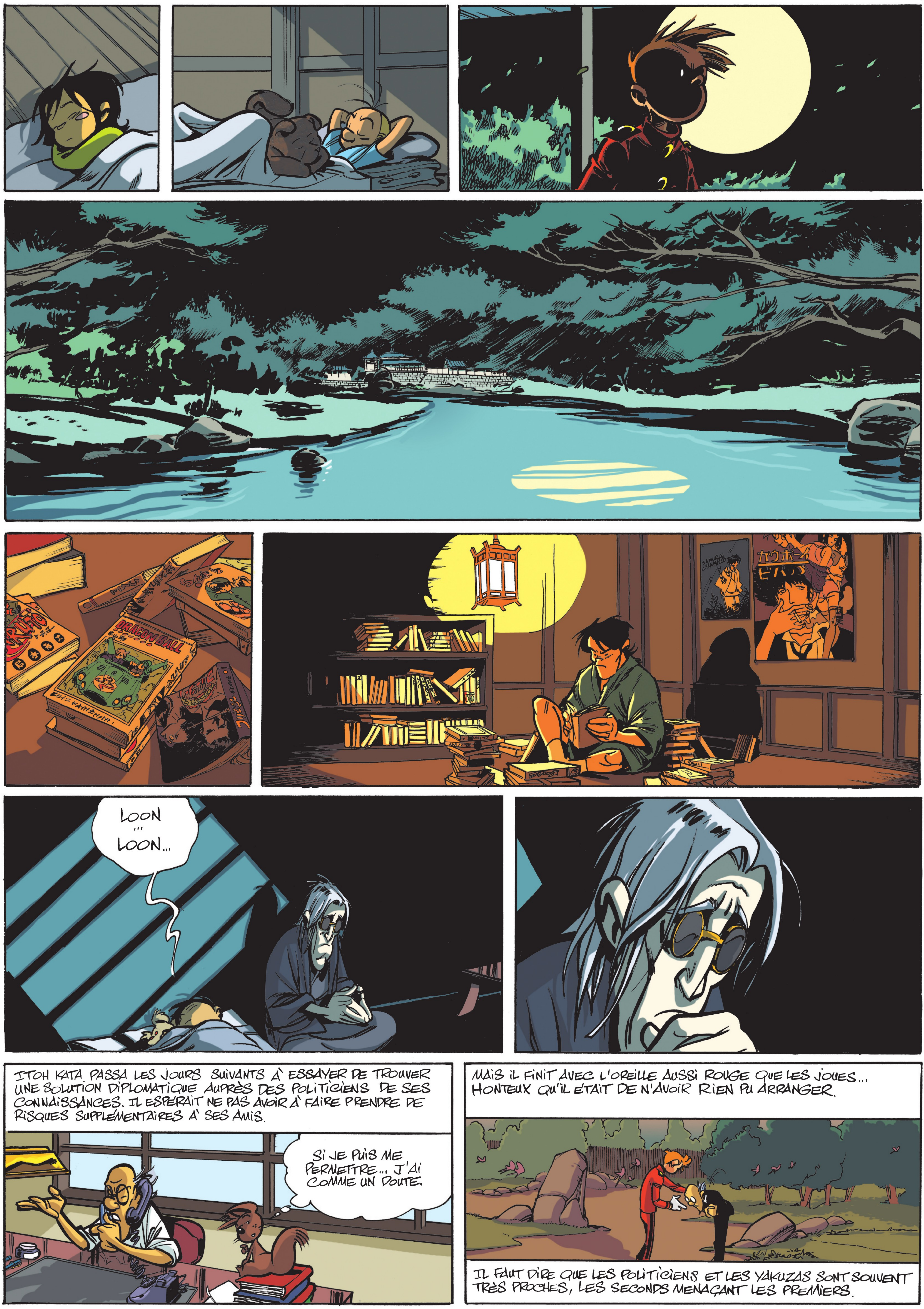

MOI, C'EST LOON.
AVEC KOW, MON FRÈRE JUMEAU, ON EST NÉS À HONG-KONG.
MON QUARTIER, IL ÉTAIT IMMENSE...
KRMMMRRR
RRMMMRRR
RRMMRMMR
ET TELLEMENT MAL FAMÉ QUE LES ANGLAIS, ILS N'OSAIENT PAS Y ENTRER...
D'UNE VOIX TREMBLANTE, ILS L'APPELAIENT : "CITY OF DARKNESS".
23 43 98
YUE HWA
C'EST DANS UN APPARTEMENT DE CES IMMENSES IMMEUBLES, SANS EAU NI ÉLECTRICITÉ QU'HABITAIENT MES PARENTS.
TRÈS VITE, ILS SE SONT RENDU COMPTE QU'ON ÉTAIT CAPABLES DE FAIRE BOUGER LES OBJETS AUTOUR DE NOUS.
45

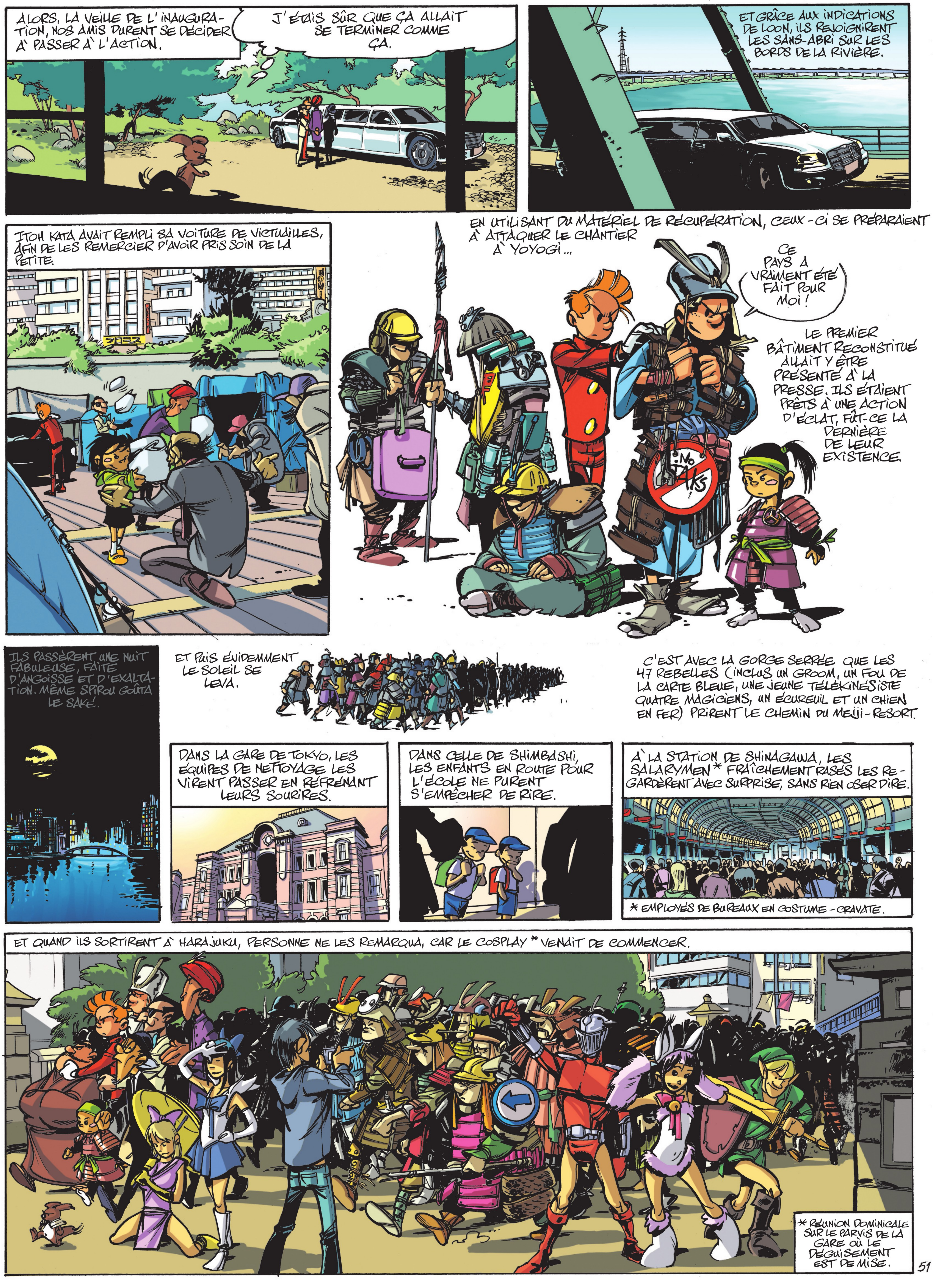

ET COMME ON NE S'EN PRIVAIT PAS, ILS ONT TRÈS VITE ÉTÉ DÉPASSÉS...
ON NE S'EN RENDAIT PAS COMPTE, MAIS ON ÉTAIT TROP INSUPPORTABLES POUR QU'ILS PUISSENT NOUS GARDER.
LES PAUVRES NE POUVAIENT PAS ALLER TRAVAILLER CAR IL FALLAIT NOUS SURVEILLER EN PERMANENCE, TELLEMENT ON ÉTAIT CAPABLES DE PROVOQUER DES CATASTROPHES...
Master of ILLUSION
ITOH KATA
ALORS, ILS ONT PROFITÉ DE LA VENUE D'ITOH KATA POUR LES CÉRÉMONIES DE PASSATION DE POUVOIR À LA CHINE.
CE MAGICIEN RECONNU DANS LE MONDE ENTIER COMME UN HOMME SAGE A DIT D'ACCORD À PAPA ET MAMAN POUR S'OCCUPER DE NOUS JUSQU'À CE QUE NOUS MAÎTRISIONS NOS POUVOIRS.
C'EST SOUS UN MAGNIFIQUE FEU D'ARTIFICE QU'ON A QUITTÉ NOS PARENTS.
ITOH KATA NOUS A DONNÉ UNE CHAMBRE CHACUN, DANS SA MAISON DE KYOTO.
ON ÉTAIT BIEN, MAIS UN PEU TRISTES QUAND MÊME.
ET PUIS, IL A FAIT VENIR DES AMIS À LUI, POUR "CERNER" NOTRE POUVOIR.

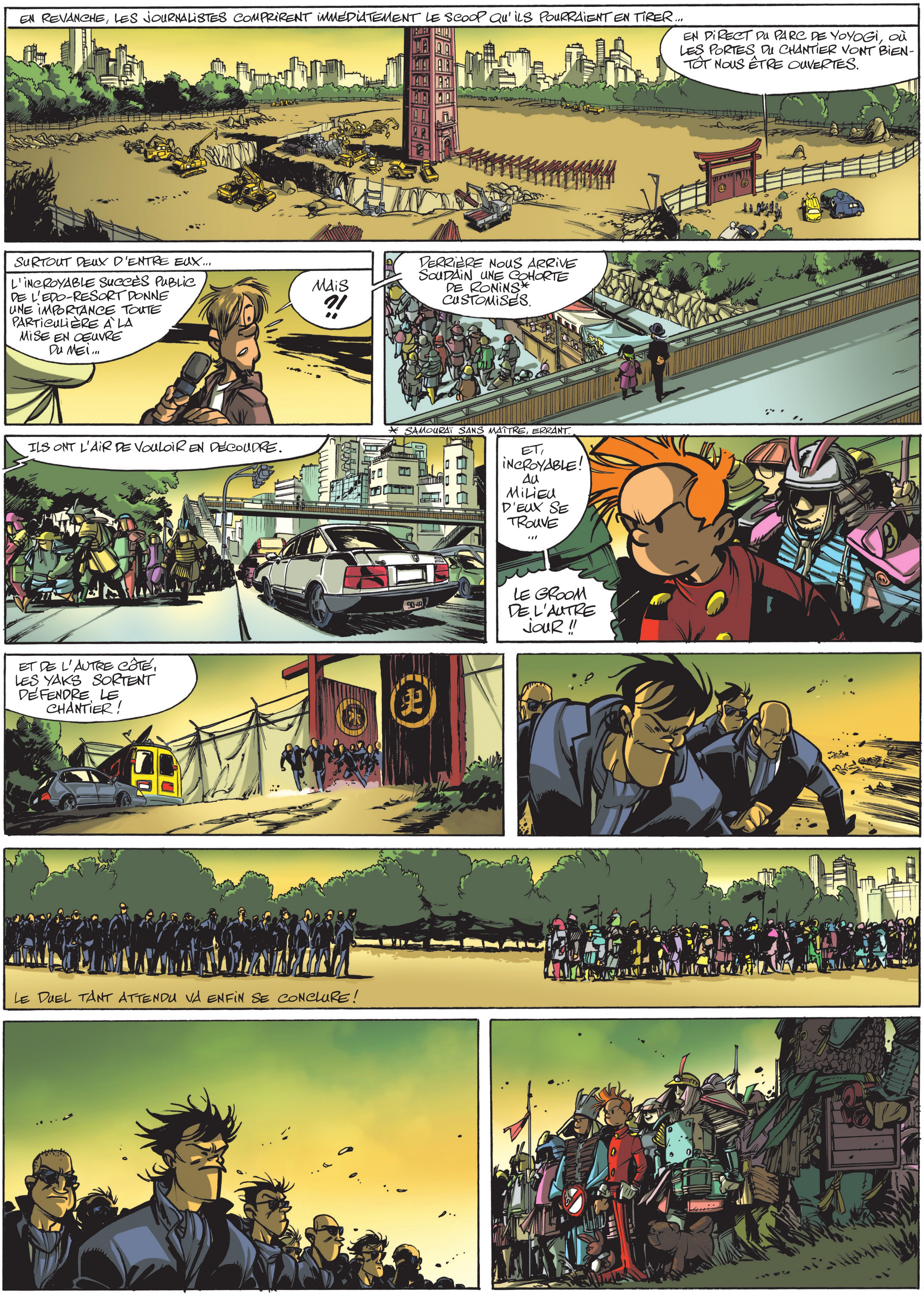

ILS ÉTAIENT TOUS GENTILS... ET RIGOLOS!
NOUS, ON S'AMUSAIT BIEN À LEUR MONTRER TOUT CE QU'ON SAVAIT FAIRE.
ON NE RISQUAIT MÊME PAS DE SE FAIRE GRONDER, C'ÉTAIT TROP BIEN!
MAIS, UN SOIR, ALORS QU'ON COMMENÇAIT À SE FAIRE UNE NOUVELLE VIE...
DES HOMMES SONT VENUS NOUS ENLEVER!
C'ÉTAIT MANKAGANA ET SES SOUS-FIFRES.
C'EST GARO QUI A NÉGOCIÉ NOTRE ENLÈVEMENT POUR PAYER SES DETTES DE JEU.
IL NOUS A HYPNOTISÉS...
POUR NOUS FORCER À CONSTRUIRE À TOUTE VITESSE LE PARC EDO.

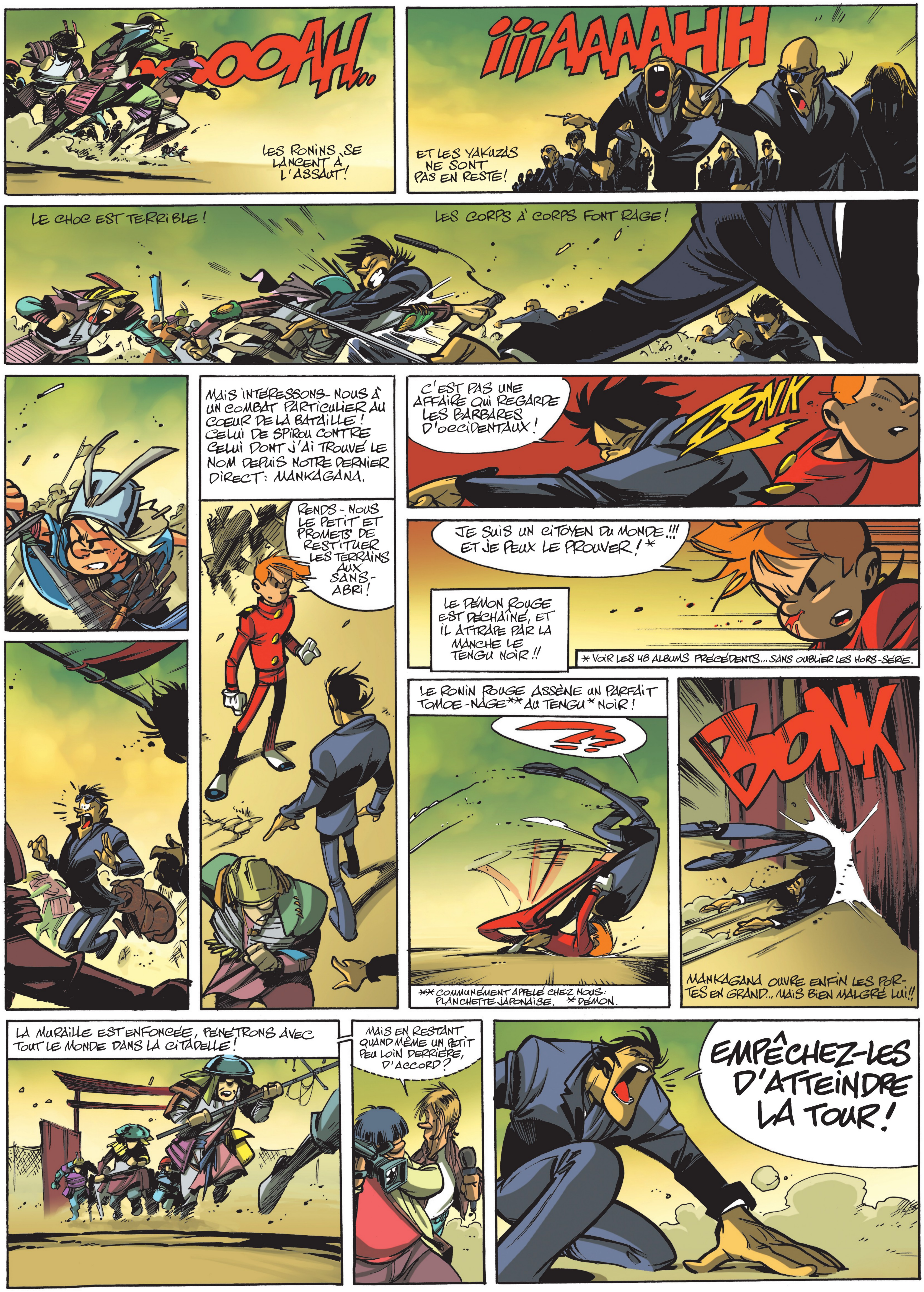

MAIS LORS D'UN TRANSFERT ENTRE UENO ET LA PLANQUE DU BANDIT SUR L'ÎLE D'ENOSHIMA, J'AI RÉUSSI À M'ENFUIR !
BIEN SÛR, JE ME SUIS PERDUE DANS LA GRANDE VILLE...
ET CE SONT LES SDF QUI M'ONT RECUEILLIE.
JE LEUR AI RACONTÉ MON HISTOIRE, GRÂCE AUX BRIBES DE JAPONAIS QUE J'AVAIS ACQUISES AVEC ITOH KATA.
ET ILS ONT DÉCIDÉ DE M'AIDER À LIBÉRER MON FRÈRE, DANS LE PARC EDO.
LE SEUL AVANTAGE DES REBUTS DE LA SOCIÉTÉ, C'EST QUE LES POSTES QU'ON LEUR OFFRE...
...LEUR DONNENT DES ENTRÉES.
QUAND J'AI VU QUE GARO ÉTAIT AVEC MON FRÈRE, J'AI UTILISÉ MES POUVOIRS SUR MES CHAUSSURES, AFIN DE PASSER PARDESSUS LES YAKUZAS EN KIMONO.
JE DEVAIS FAIRE DIVERSION... J'ÉTAIS CERTAINE QUE CET EXCITÉ DE MANKAGANA ALLAIT ME COURIR APRÈS.
ET ÇA N'A PAS RATÉ, JE...
LOON !!
NE VOUS EN FAITES PAS, SPIROU.
EN QUELQUE SORTE, ELLE EST JUSTE ENDORMIE, SI J'OSE DIRE.
??
NOUS SOMMES ICI DEPUIS QU'ELLE A COMMENCÉ À VOUS "PARLER".
MAIS NOUS NOUS SOMMES FAITS DISCRETS POUR NE PAS BRISER LE RAVISSEMENT DE LA CONFESSION.
C'EST AL KAZAR QUI A TRANSMIS SES PENSÉES DANS VOTRE TÊTE. SANS RIEN DÉNATURER, RASSUREZ-VOUS.
48

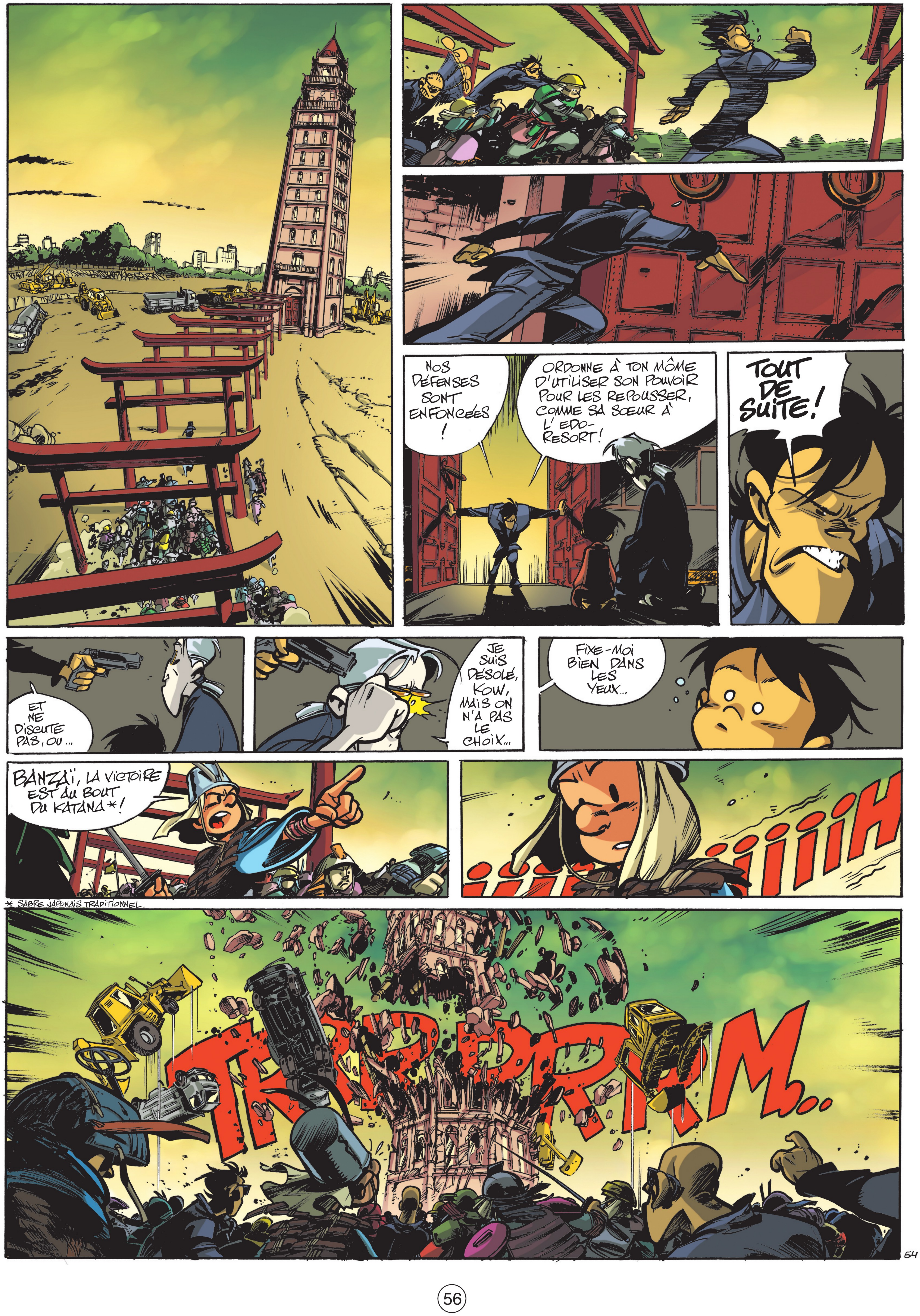

LE POUVOIR DE CETTE PETITE EST IMMENSE, MAIS IL LUI DEMANDE BEAUCOUP D'ÉNERGIE.
ET ELLE L'A BEAUCOUP UTILISÉ CES DERNIÈRES HEURES. ELLE A EU SON COMPTE D'ÉMOTIONS. JE VAIS LA PORTER JUSQU'À SON LIT.
MAIS ALORS, SI ELLE DORT, COMMENT SE FAIT-IL QUE HACHIKO CONTINUE D'AVOIR UNE TELLE PÊCHE ?
IL DOIT LUI RESTER UN PETIT COIN DE CONSCIENCE, QUI LAISSE AU CHIEN SON AUTONOMIE...
CAR VOUS SAVEZ, NOUS AUTRES NE SOMMES QUE DES PRESTIDIGITATEURS. MAIS ELLE, C'EST UNE VRAIE MAGICIENNE!
LA PREMIÈRE FOIS QUE JE LES AI OBSERVÉS, SON FRÈRE ET ELLE, J'AI D'ABORD CRU QUE C'ÉTAIT TRUQUÉ.
À DEMAIN!
BONNE NUIT.
BEAUX RÊVES.
BONNE NUI
BON, PUISQUE JE NE PEUX PAS ME REPOSER, AUTANT PRENDRE L'AIR!
MAIS NON... JE N'AVAIS JAMAIS RIEN VU DE TEL.
C'EST POURQUOI J'AI ACCEPTÉ DE M'EN OCCUPER, CAR LEURS PARENTS AURAIENT VITE ÉTÉ COMPLÈTEMENT DÉBORDÉS.
ET AVEC EN PLUS LES CHINOIS AUX COMMANDES DE HONG-KONG, ON NE POUVAIT PAS SAVOIR CE QU'IL POUVAIT ADVENIR D'EUX...
AH, KATA-SAN, NE ME DITES PAS QUE LE PÉRIL JAUNE VOUS EFFRAIE... PAS VOUS.
DÉSOLÉ, UN VIEUX FOND DE PROPAGANDE GOUVERNEMENTALE DE MA JEUNESSE QUI REMONTE BÊTEMENT...
TOUJOURS EST-IL QUE J'AVAIS REMARQUÉ QUE GARO N'ALLAIT PAS BIEN. MAIS IL NE VOULAIT PAS M'EN DIRE PLUS.
JE SAVAIS QU'IL ÉTAIT UN JOUEUR INVÉTÉRÉ, MAIS JE N'AURAIS JAMAIS CRU QUE ÇA LE MÈNERAIT JUSQUE-LÀ. C'EST PLUTÔT UN HOMME D'HONNEUR, NORMALEMENT.
JE M'EN VEUX D'AVOIR FAIT ENTRER LE LOUP DANS LA BERGERIE.
PLUS D'UN BERGER SERAIT HEUREUX D'EN AVOIR UNE COMME ÇA!
BAH, D'APRÈS CE QUE J'AI COMPRIS, VOTRE LOUP EST TOMBÉ SUR UN PRÉDATEUR ENCORE PIRE QUE LUI...
UN HOMME! ET UN DES PIRES: UN AMBITIEUX!


NARUTO
DRAGON BALL
SAMURAI CHAMPLOO
カウボーイビバップ
LOON ... LOON...
ITOH KATA PASSA LES JOURS SUIVANTS À ESSAYER DE TROUVER UNE SOLUTION DIPLOMATIQUE AUPRÈS DES POLITICIENS DE SES CONNAISSANCES. IL ESPÉRAIT NE PAS AVOIR À FAIRE PRENDRE DE RISQUES SUPPLÉMENTAIRES À SES AMIS.
SI JE PUIS ME PERMETTRE... J'AI COMME UN DOUTE.
MAIS IL FINIT AVEC L'OREILLE AUSSI ROUGE QUE LES JOUES... HONTEUX QU'IL ÉTAIT DE N'AVOIR RIEN PU ARRANGER.
IL FAUT DIRE QUE LES POLITICIENS ET LES YAKUZAS SONT SOUVENT TRÈS PROCHES, LES SECONDS MENAÇANT LES PREMIERS.

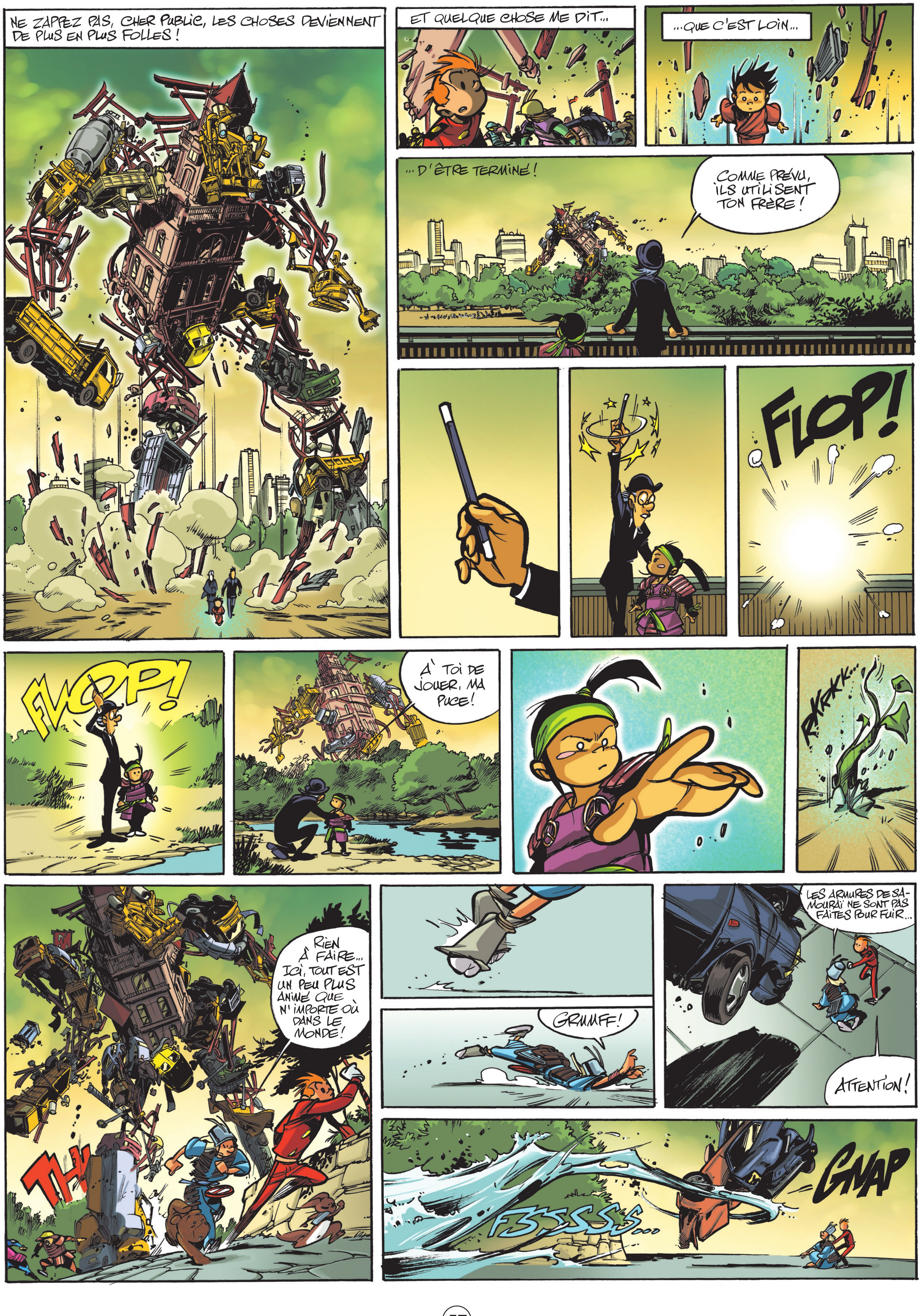

ALORS, LA VEILLE DE L'INAUGURATION, NOS AMIS DURENT SE DÉCIDER À PASSER À L'ACTION.
J'ÉTAIS SÛR QUE ÇA ALLAIT SE TERMINER COMME ÇA.
ET GRÂCE AUX INDICATIONS DE LOON, ILS REJOIGNIRENT LES SANS-ABRI SUR LES BORDS DE LA RIVIÈRE.
ITOH KATA AVAIT REMPLI SA VOITURE DE VICTUAILLES, AFIN DE LES REMERCIER D'AVOIR PRIS SOIN DE LA PETITE.
EN UTILISANT DU MATÉRIEL DE RÉCUPÉRATION, CEUX-CI SE PRÉPARAIENT À ATTAQUER LE CHANTIER À YOYOGI...
CE PAYS A VRAIMENT ÉTÉ FAIT POUR MOI !
LE PREMIER BÂTIMENT RECONSTITUÉ ALLAIT Y ÊTRE PRÉSENTÉ À LA PRESSE. ILS ÉTAIENT PRÊTS À UNE ACTION D'ÉCLAT, FÛT-CE LA DERNIÈRE DE LEUR EXISTENCE.
NO TAKS
ILS PASSÈRENT UNE NUIT FABULEUSE, FAITE D'ANGOISSE ET D'EXALTATION. MÊME SPIROU GOÛTA LE SAKÉ.
ET PUIS ÉVIDEMMENT LE SOLEIL SE LEVA.
C'EST AVEC LA GORGE SERRÉE QUE LES 47 REBELLES (INCLUS UN GROOM, UN FOU DE LA CARTE BLEUE, UNE JEUNE TÉLÉKINÉSISTE QUATRE MAGICIENS, UN ÉCUREUIL ET UN CHIEN EN FER) PRIRENT LE CHEMIN DU MEIJI-RESORT.
DANS LA GARE DE TOKYO, LES ÉQUIPES DE NETTOYAGE LES VIRENT PASSER EN RÉFRÉNANT LEURS SOURIRES.
DANS CELLE DE SHIMBASHI, LES ENFANTS EN ROUTE POUR L'ÉCOLE NE PURENT S'EMPÊCHER DE RIRE.
À LA STATION DE SHINAGAWA, LES SALARYMEN* FRAÎCHEMENT RASÉS LES REGARDÈRENT AVEC SURPRISE, SANS RIEN OSER DIRE.
* EMPLOYÉS DE BUREAUX EN COSTUME-CRAVATE.
ET QUAND ILS SORTIRENT À HARAJUKU, PERSONNE NE LES REMARQUA, CAR LE COSPLAY* VENAIT DE COMMENCER.
* RÉUNION DOMINICALE SUR LE PARVIS DE LA GARE OÙ LE DÉGUISEMENT EST DE MISE.

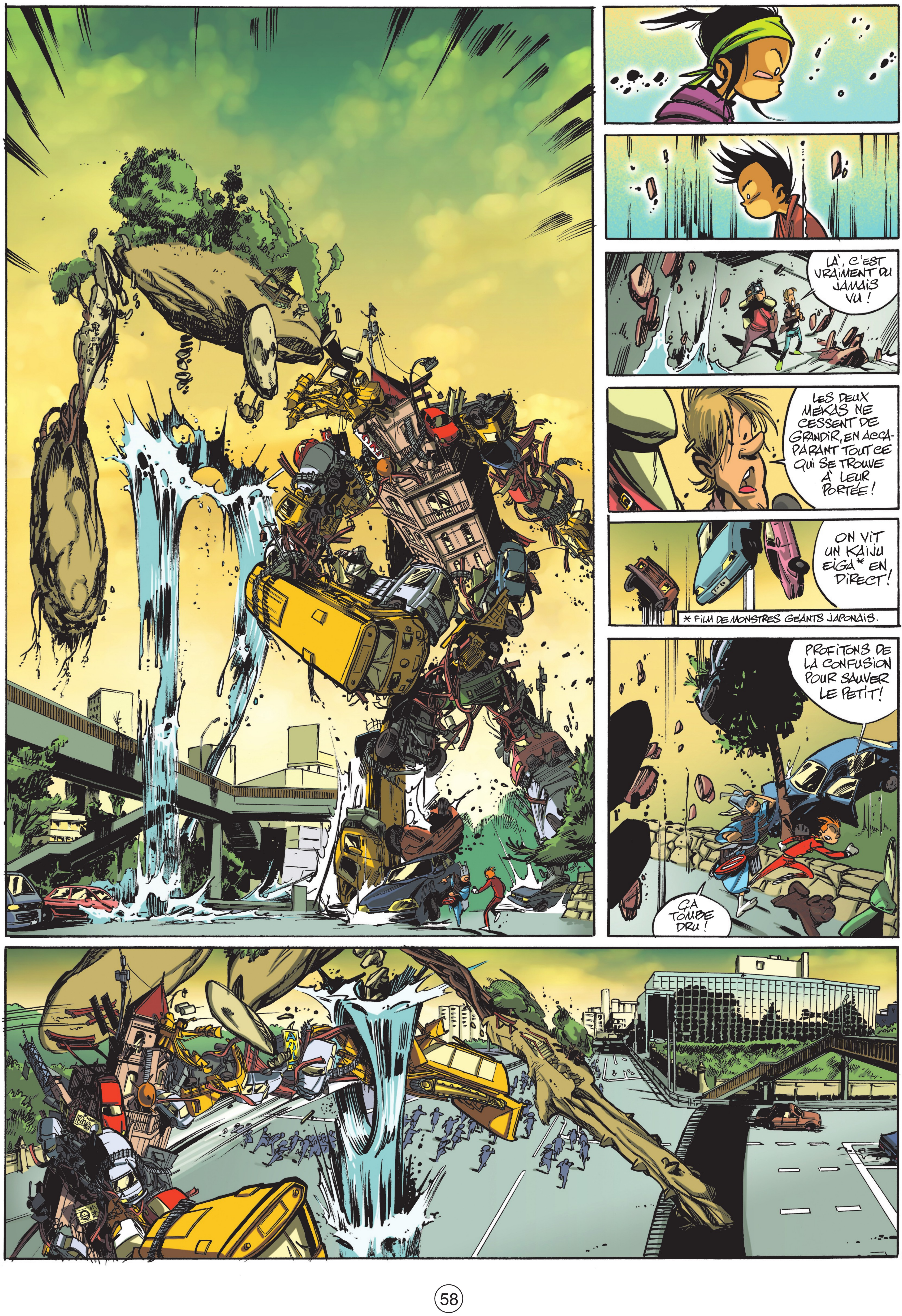

EN REVANCHE, LES JOURNALISTES COMPRIRENT IMMÉDIATEMENT LE SCOOP QU'ILS POURRAIENT EN TIRER...
EN DIRECT DU PARC DE YOYOGI, OÙ LES PORTES DU CHANTIER VONT BIENTÔT NOUS ÊTRE OUVERTES.
SURTOUT DEUX D'ENTRE EUX...
L'INCROYABLE SUCCÈS PUBLIC DE L'EDO-RESORT DONNE UNE IMPORTANCE TOUTE PARTICULIÈRE À LA MISE EN ŒUVRE DU MEI...
MAIS ?!
DERRIÈRE NOUS ARRIVE SOUDAIN UNE COHORTE DE RONINS* CUSTOMISÉS.
* SAMOURAÏ SANS MAÎTRE, ERRANT.
ILS ONT L'AIR DE VOULOIR EN DÉCOUDRE.
ET, INCROYABLE ! AU MILIEU D'EUX SE TROUVE ...
LE GROOM DE L'AUTRE JOUR !!
ET DE L'AUTRE CÔTÉ, LES YAKS SORTENT DÉFENDRE LE CHANTIER !
LE DUEL TANT ATTENDU VA ENFIN SE CONCLURE !

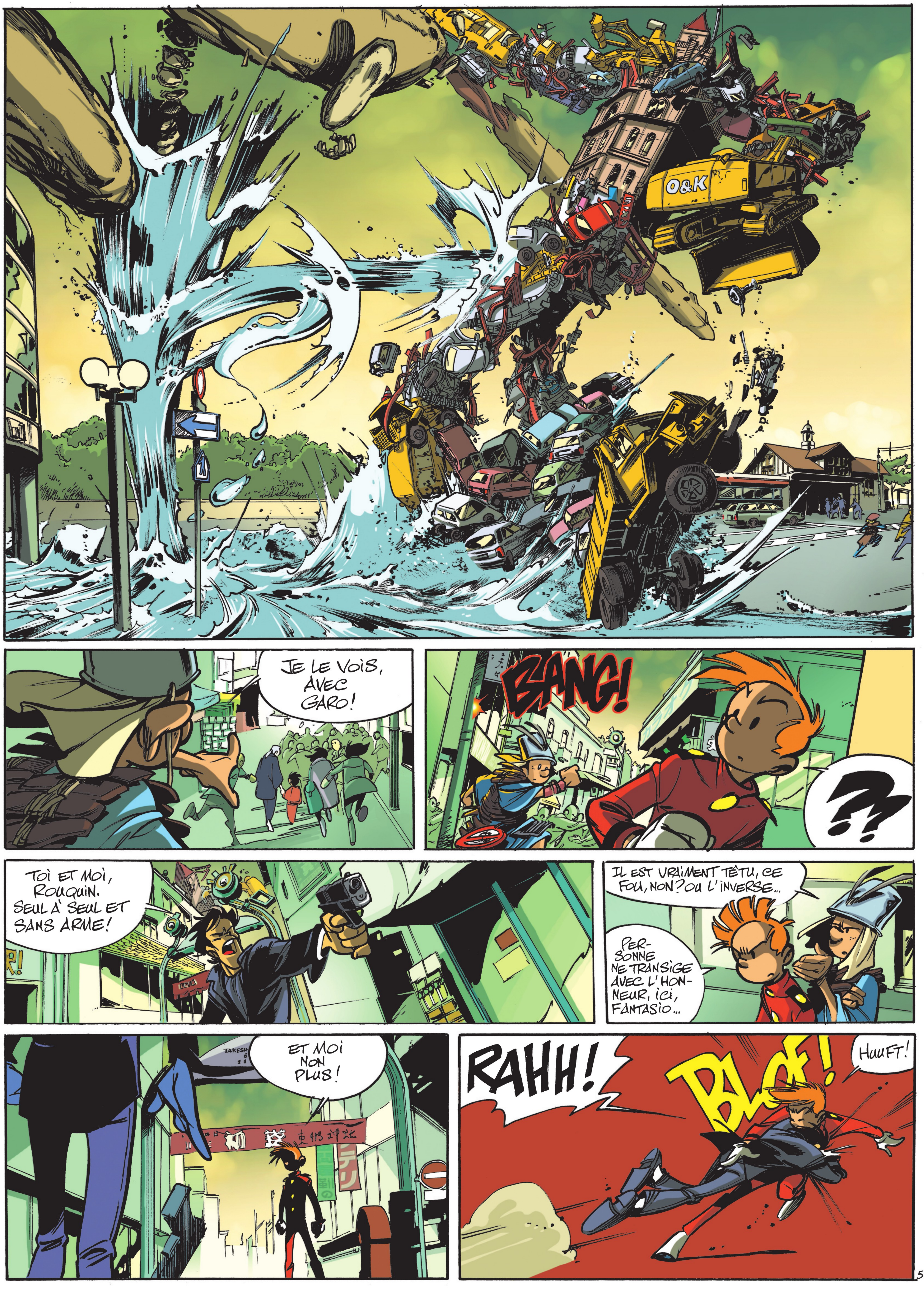

OOOAH..
LES RONINS SE LANCENT À L'ASSAUT !
iiiAAAAHH
ET LES YAKUZAS NE SONT PAS EN RESTE !
LE CHOC EST TERRIBLE !
LES CORPS À CORPS FONT RAGE !
MAIS INTÉRESSONS-NOUS À UN COMBAT PARTICULIER AU COEUR DE LA BATAILLE ! CELUI DE SPIROU CONTRE CELUI DONT J'AI TROUVÉ LE NOM DEPUIS NOTRE DERNIER DIRECT : MANKAGANA.
RENDS-NOUS LE PETIT ET PROMETS DE RESTITUER LES TERRAINS AUX SANS-ABRI !
C'EST PAS UNE AFFAIRE QUI REGARDE LES BARBARES D'OCCIDENTAUX !
ZONK
JE SUIS UN CITOYEN DU MONDE !!! ET JE PEUX LE PROUVER ! *
LE DÉMON ROUGE EST DÉCHAÎNÉ, ET IL ATTRAPE PAR LA MANCHE LE TENGU NOIR !!
* VOIR LES 48 ALBUMS PRÉCÉDENTS... SANS OUBLIER LES HORS-SÉRIE.
LE RONIN ROUGE ASSÈNE UN PARFAIT TOMOE-NAGE** AU TENGU* NOIR !
?
** COMMUNÉMENT APPELÉ CHEZ NOUS : PLANCHETTE JAPONAISE. * DÉMON.
BONK
MANKAGANA OUVRE ENFIN LES PORTES EN GRAND... MAIS BIEN MALGRÉ LUI !!
LA MURAILLE EST ENFONCÉE, PÉNÉTRONS AVEC TOUT LE MONDE DANS LA CITADELLE !
MAIS EN RESTANT QUAND MÊME UN PETIT PEU LOIN DERRIÈRE, D'ACCORD ?
EMPÊCHEZ-LES D'ATTEINDRE LA TOUR !

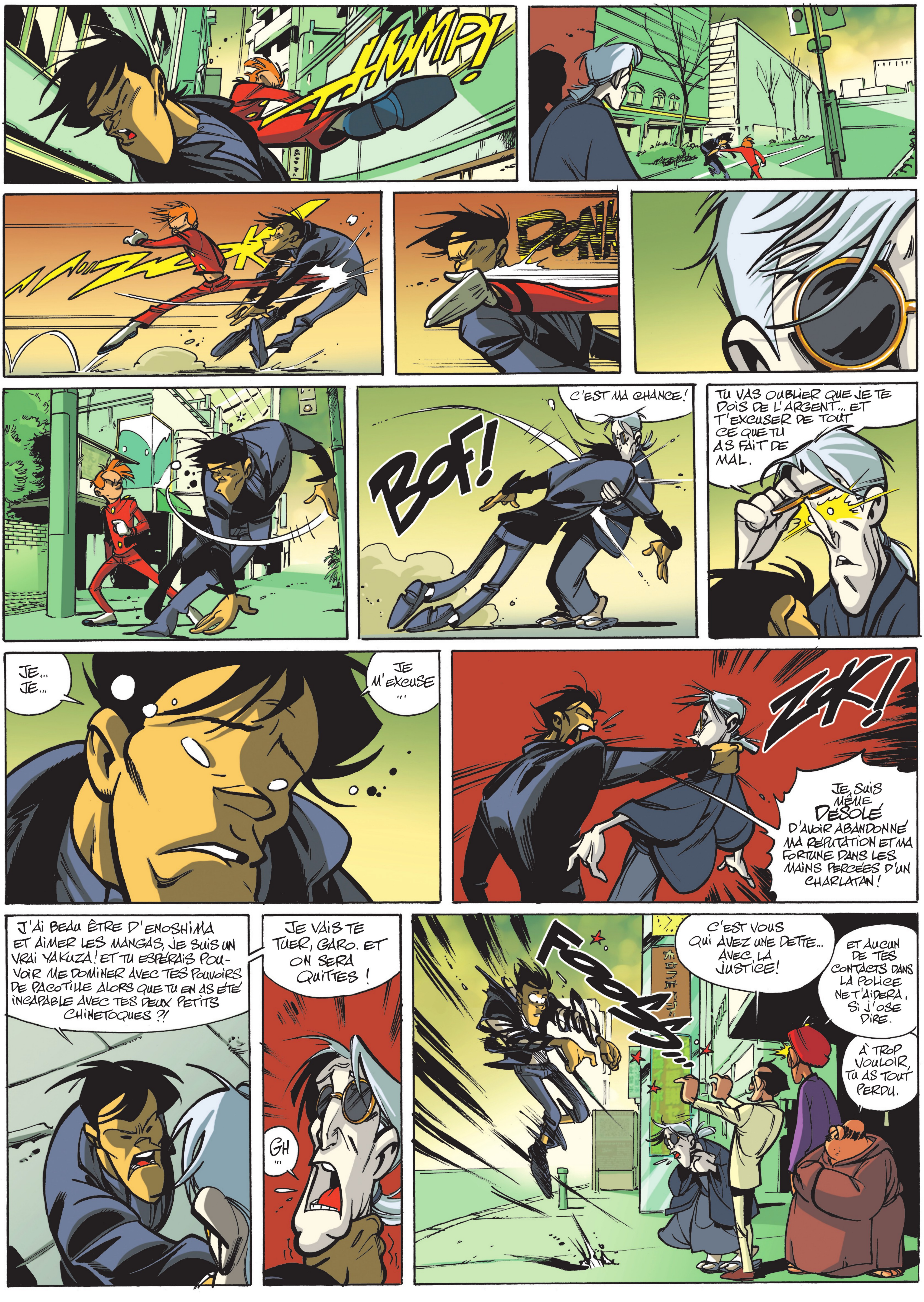

NOS DÉFENSES SONT ENFONCÉES !
ORDONNE À TON MÔME D'UTILISER SON POUVOIR POUR LES REPOUSSER, COMME SA SOEUR À L'EDO-RESORT !
TOUT DE SUITE !
ET NE DISCUTE PAS, OU...
JE SUIS DÉSOLÉ, KOW, MAIS ON N'A PAS LE CHOIX...
FIXE-MOI BIEN DANS LES YEUX...
BANZAÏ, LA VICTOIRE EST AU BOUT DU KATANA* !
iiiiiiiiiiiiH
TRRRRRM..

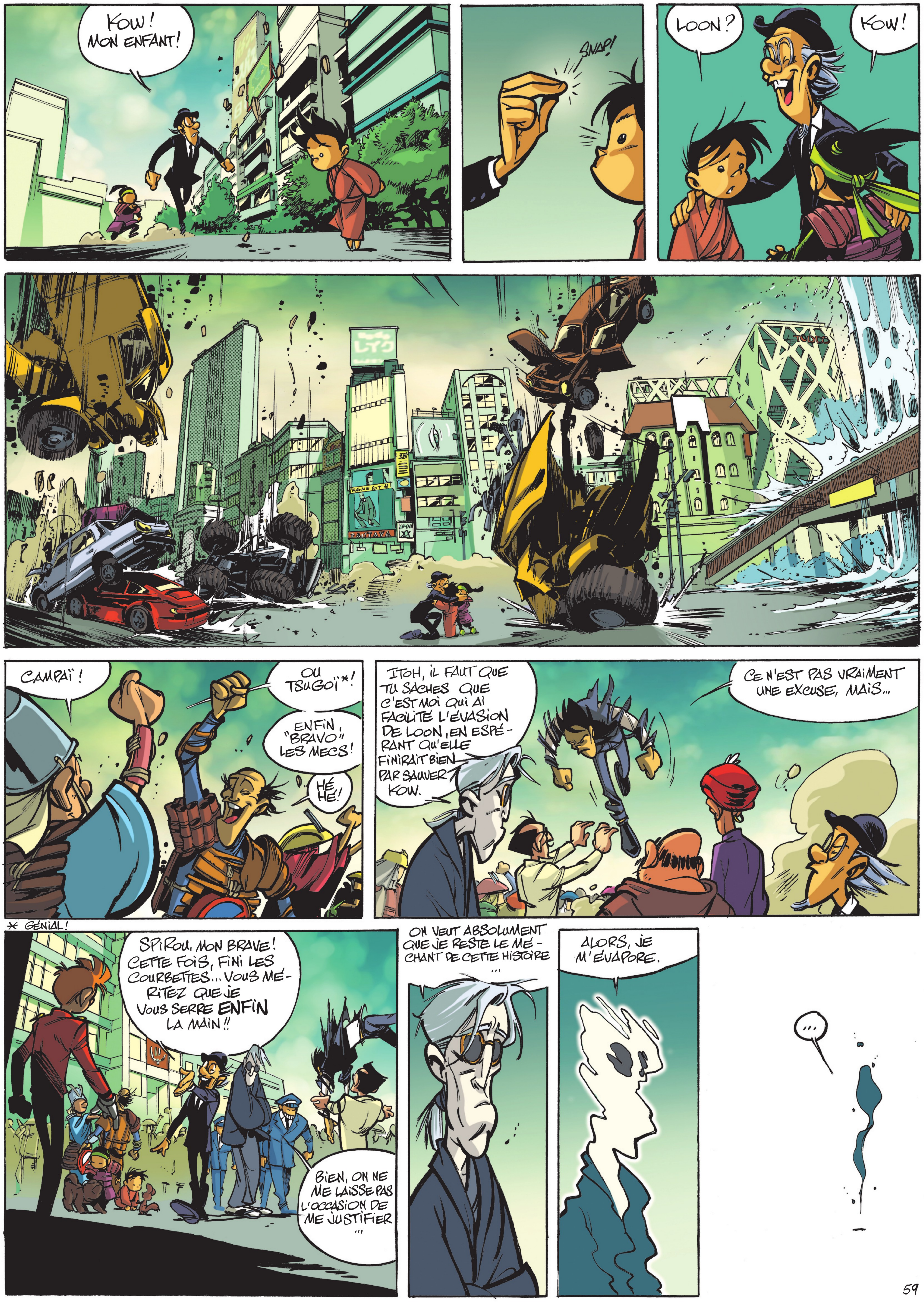
* SABRE JAPONAIS TRADITIONNEL.

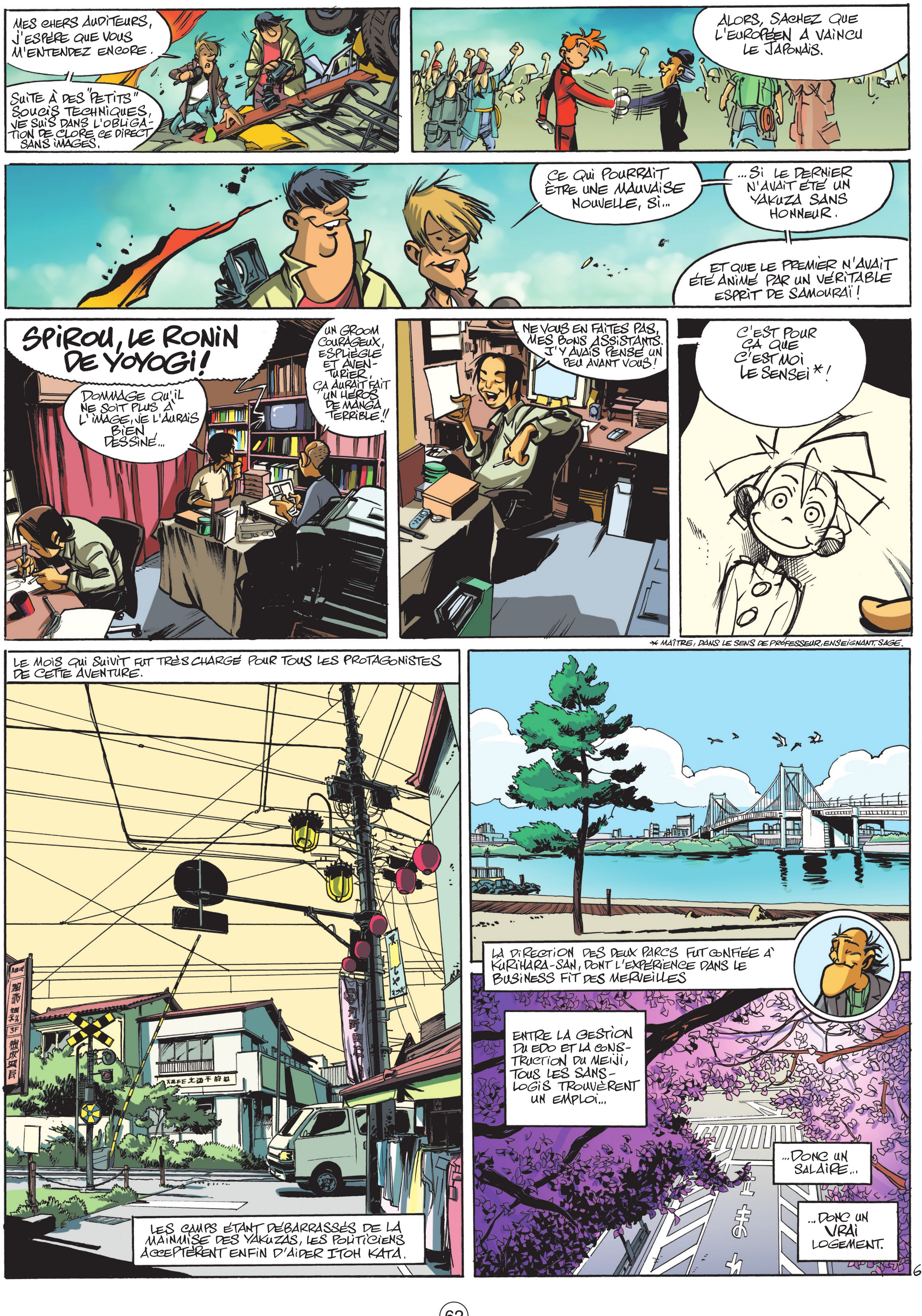

NE ZAPPEZ PAS, CHER PUBLIC, LES CHOSES DEVIENNENT DE PLUS EN PLUS FOLLES !
ET QUELQUE CHOSE ME DIT...
...QUE C'EST LOIN...
...D'ÊTRE TERMINÉ !
COMME PRÉVU, ILS UTILISENT TON FRÈRE !
FLOP!
FLOP!
À TOI DE JOUER, MA PUCE !
RKKKK...
RIEN À FAIRE... ICI, TOUT EST UN PEU PLUS ANIMÉ QUE N'IMPORTE OÙ DANS LE MONDE !
TH
GRUMFF !
LES ARMURES DE SAMOURAÏ NE SONT PAS FAITES POUR FUIR...
ATTENTION !
FSSSSSS...
GNAP

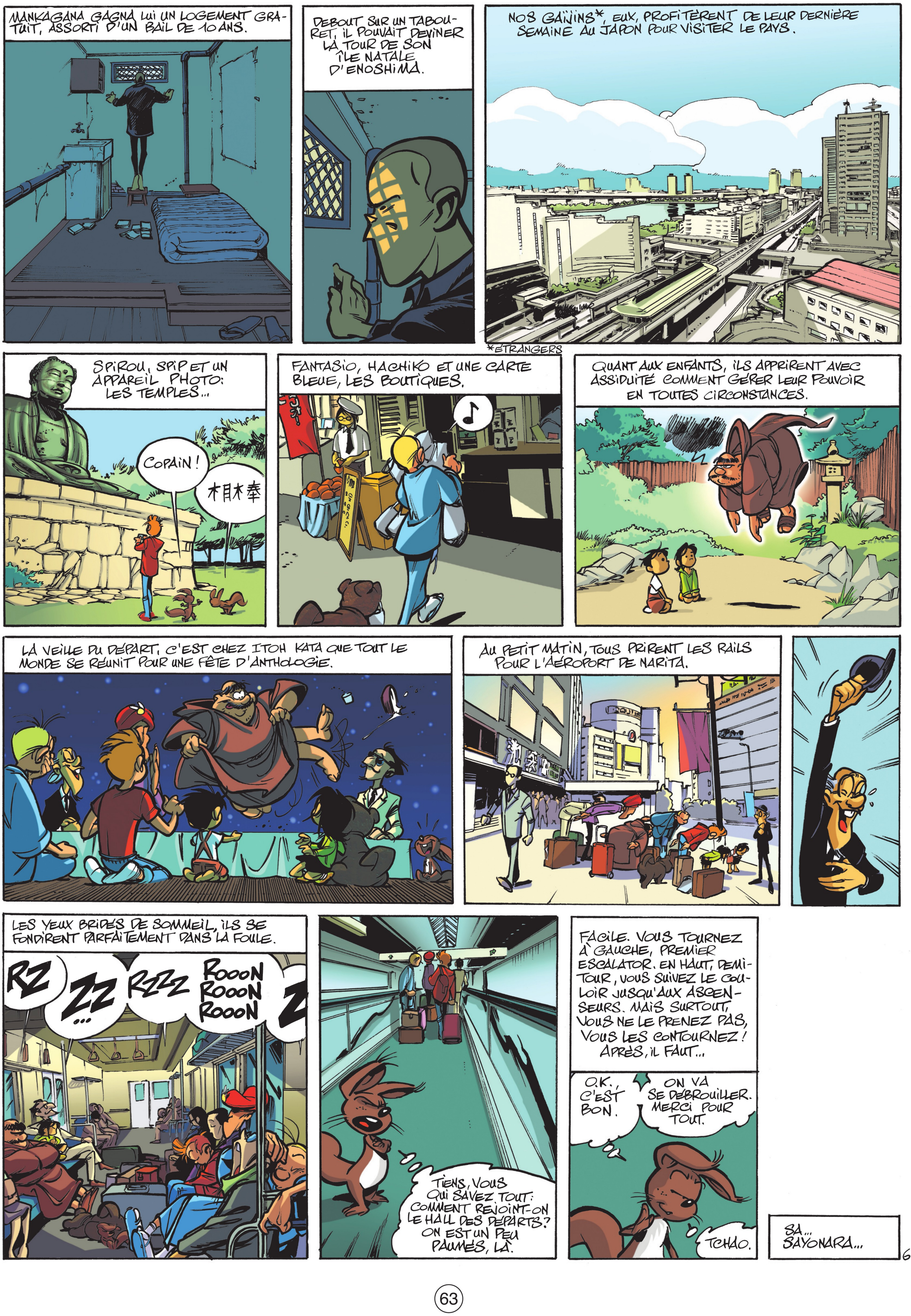

LÀ, C'EST VRAIMENT DU JAMAIS VU !
LES DEUX MÉKAS NE CESSENT DE GRANDIR, EN ACCAPARANT TOUT CE QUI SE TROUVE À LEUR PORTÉE !
ON VIT UN KAIJU EIGA* EN DIRECT !
* FILM DE MONSTRES GÉANTS JAPONAIS.
PROFITONS DE LA CONFUSION POUR SAUVER LE PETIT !
ÇA TOMBE DRU !

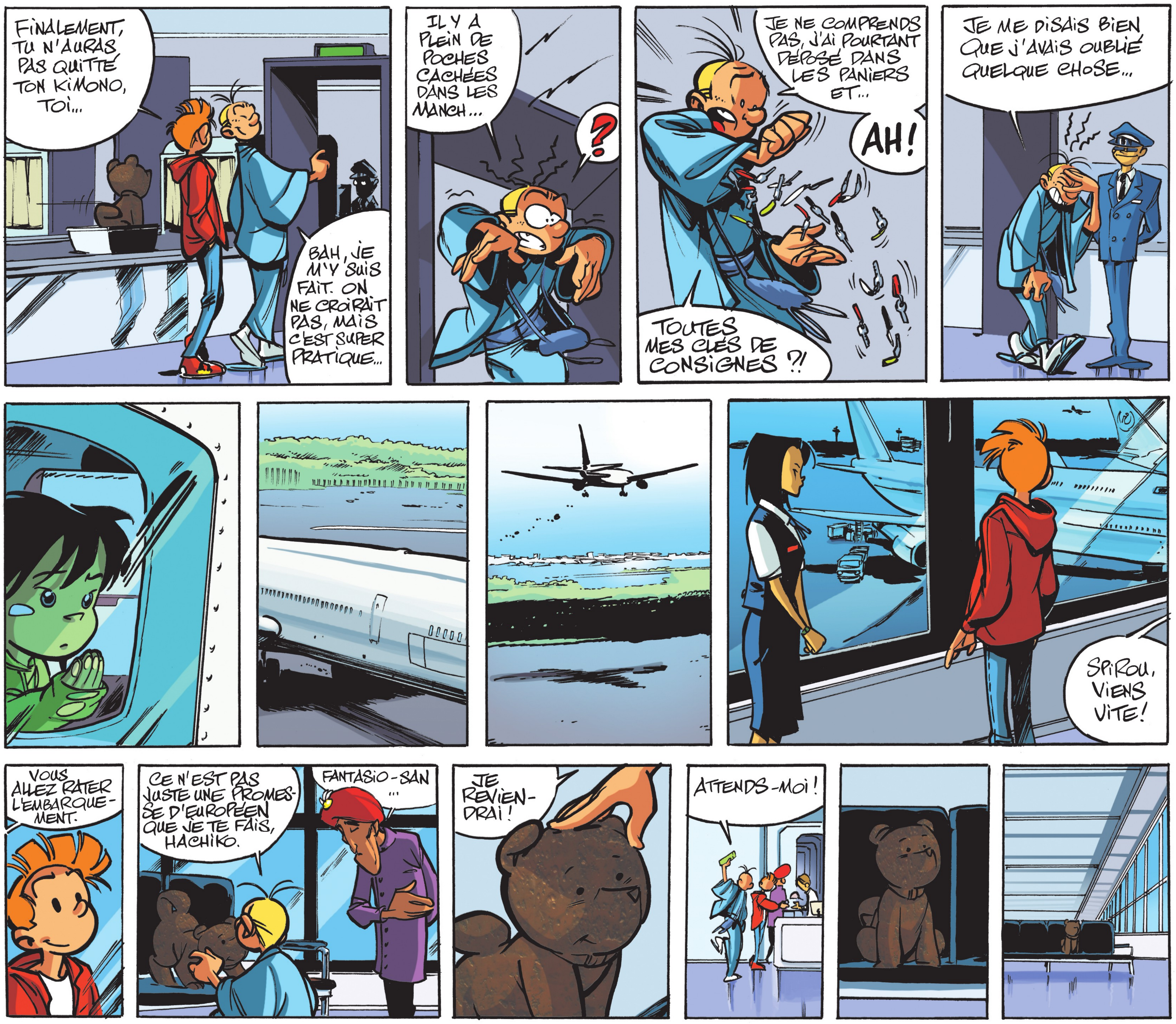

O&K
JE LE VOIS, AVEC GARO !
BANG !
?
TOI ET MOI, ROUQUIN. SEUL À SEUL ET SANS ARME !
IL EST VRAIMENT TÊTU, CE FOU, NON ? OU L'INVERSE...
PERSONNE NE TRANSIGE AVEC L'HONNEUR, ICI, FANTASIO...
ET MOI NON PLUS !
RAHH !
BLOF !
HUUFT !


THUMP!
DONK
BOF!
C'EST MA CHANCE !
TU VAS OUBLIER QUE JE TE DOIS DE L'ARGENT... ET T'EXCUSER DE TOUT CE QUE TU AS FAIT DE MAL.
JE... JE...
JE M'EXCUSE ...
ZAK!
JE SUIS MÊME DÉSOLÉ D'AVOIR ABANDONNÉ MA RÉPUTATION ET MA FORTUNE DANS LES MAINS PERCÉES D'UN CHARLATAN !
J'AI BEAU ÊTRE D'ENOSHIMA ET AIMER LES MANGAS, JE SUIS UN VRAI YAKUZA ! ET TU ESPÉRAIS POUVOIR ME DOMINER AVEC TES POUVOIRS DE PACOTILLE ALORS QUE TU EN AS ÉTÉ INCAPABLE AVEC TES DEUX PETITS CHINETOQUES ?!
JE VAIS TE TUER, GARO. ET ON SERA QUITTES !
GH ...
FOOOSH...
C'EST VOUS QUI AVEZ UNE DETTE... AVEC LA JUSTICE !
ET AUCUN DE TES CONTACTS DANS LA POLICE NE T'AIDERA, SI J'OSE DIRE.
À TROP VOULOIR, TU AS TOUT PERDU.

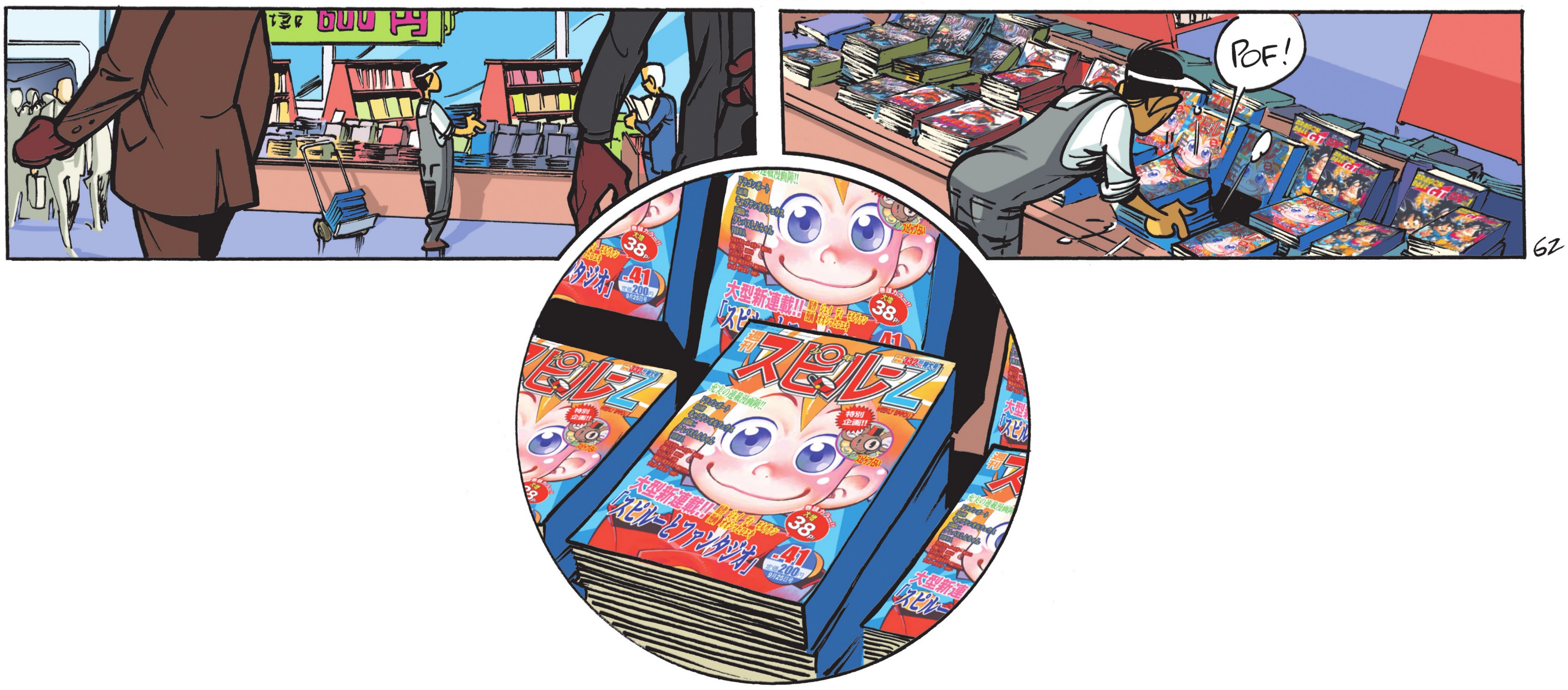

KOW ! MON ENFANT !
SNAP !
LOON ?
KOW !
CAMPAÏ !
OU TSUGOÏ* !
ENFIN, "BRAVO" LES MECS !
HÉ HÉ !
ITOH, IL FAUT QUE TU SACHES QUE C'EST MOI QUI AI FACILITÉ L'ÉVASION DE LOON, EN ESPÉRANT QU'ELLE FINIRAIT BIEN PAR SAUVER KOW.
CE N'EST PAS VRAIMENT UNE EXCUSE, MAIS...
* GÉNIAL !
SPIROU, MON BRAVE ! CETTE FOIS, FINI LES COURBETTES... VOUS MÉRITEZ QUE JE VOUS SERRE ENFIN LA MAIN !!
BIEN, ON NE ME LAISSE PAS L'OCCASION DE ME JUSTIFIER...
ON VEUT ABSOLUMENT QUE JE RESTE LE MÉCHANT DE CETTE HISTOIRE...
ALORS, JE M'ÉVAPORE.
...


MES CHERS AUDITEURS, J'ESPÈRE QUE VOUS M'ENTENDEZ ENCORE.
SUITE À DES "PETITS" SOUCIS TECHNIQUES, JE SUIS DANS L'OBLIGATION DE CLORE CE DIRECT SANS IMAGES.
ALORS, SACHEZ QUE L'EUROPÉEN A VAINCU LE JAPONAIS.
CE QUI POURRAIT ÊTRE UNE MAUVAISE NOUVELLE, SI...
...SI LE DERNIER N'AVAIT ÉTÉ UN YAKUZA SANS HONNEUR.
ET QUE LE PREMIER N'AVAIT ÉTÉ ANIMÉ PAR UN VÉRITABLE ESPRIT DE SAMOURAÏ !
SPIROU, LE RONIN DE YOYOGI !
DOMMAGE QU'IL NE SOIT PLUS À L'IMAGE, JE L'AURAIS BIEN DESSINÉ...
UN GROOM COURAGEUX, ESPIÈGLE ET AVENTURIER, ÇA AURAIT FAIT UN HÉROS DE MANGA TERRIBLE !!
NE VOUS EN FAITES PAS, MES BONS ASSISTANTS. J'Y AVAIS PENSÉ UN PEU AVANT VOUS !
C'EST POUR ÇA QUE C'EST MOI LE SENSEI* !
* MAÎTRE, DANS LE SENS DE PROFESSEUR, ENSEIGNANT, SAGE.
LE MOIS QUI SUIVIT FUT TRÈS CHARGÉ POUR TOUS LES PROTAGONISTES DE CETTE AVENTURE.
LES CAMPS ÉTANT DÉBARRASSÉS DE LA MAINMISE DES YAKUZAS, LES POLITICIENS ACCEPTÈRENT ENFIN D'AIDER ITOH KATA.
LA DIRECTION DES DEUX PARCS FUT CONFIÉE À KURIHARA-SAN, DONT L'EXPÉRIENCE DANS LE BUSINESS FIT DES MERVEILLES
ENTRE LA GESTION DU EDO ET LA CONSTRUCTION DU MEIJI, TOUS LES SANS-LOGIS TROUVÈRENT UN EMPLOI...
...DONC UN SALAIRE...
...DONC UN VRAI LOGEMENT.


MANKAGANA GAGNA LUI UN LOGEMENT GRATUIT, ASSORTI D'UN BAIL DE 10 ANS.
DEBOUT SUR UN TABOURET, IL POUVAIT DEVINER LA TOUR DE SON ÎLE NATALE D'ENOSHIMA.
NOS GAIJINS*, EUX, PROFITÈRENT DE LEUR DERNIÈRE SEMAINE AU JAPON POUR VISITER LE PAYS.
*ÉTRANGERS
SPIROU, SPIP ET UN APPAREIL PHOTO: LES TEMPLES...
COPAIN!
相棒
FANTASIO, HACHIKO ET UNE CARTE BLEUE, LES BOUTIQUES.
♪
QUANT AUX ENFANTS, ILS APPRIRENT AVEC ASSIDUITÉ COMMENT GÉRER LEUR POUVOIR EN TOUTES CIRCONSTANCES.
LA VEILLE DU DÉPART, C'EST CHEZ ITOH KATA QUE TOUT LE MONDE SE RÉUNIT POUR UNE FÊTE D'ANTHOLOGIE.
AU PETIT MATIN, TOUS PRIRENT LES RAILS POUR L'AÉROPORT DE NARITA.
LES YEUX BRIDÉS DE SOMMEIL, ILS SE FONDIRENT PARFAITEMENT DANS LA FOULE.
RZ
ZZ...
RZZZ
ROOON ROOON ROOON
Z
TIENS, VOUS QUI SAVEZ TOUT: COMMENT REJOINT-ON LE HALL DES DÉPARTS? ON EST UN PEU PAUMÉS, LÀ.
FACILE. VOUS TOURNEZ À GAUCHE, PREMIER ESCALATOR. EN HAUT, DEMI-TOUR, VOUS SUIVEZ LE COULOIR JUSQU'AUX ASCENSEURS. MAIS SURTOUT, VOUS NE LE PRENEZ PAS, VOUS LES CONTOURNEZ! APRÈS, IL FAUT...
O.K., C'EST BON.
ON VA SE DÉBROUILLER. MERCI POUR TOUT.
TCHAO.
SA... SAYONARA...
61


FINALEMENT, TU N'AURAS PAS QUITTÉ TON KIMONO, TOI...
BAH, JE M'Y SUIS FAIT. ON NE CROIRAIT PAS, MAIS C'EST SUPER PRATIQUE...
IL Y A PLEIN DE POCHES CACHÉES DANS LES MANCH...
?
JE NE COMPRENDS PAS, J'AI POURTANT DÉPOSÉ DANS LES PANIERS ET...
AH!
TOUTES MES CLÉS DE CONSIGNES ?!
JE ME DISAIS BIEN QUE J'AVAIS OUBLIÉ QUELQUE CHOSE...
SPIROU, VIENS VITE!
VOUS ALLEZ RATER L'EMBARQUEMENT.
CE N'EST PAS JUSTE UNE PROMESSE D'EUROPÉEN QUE JE TE FAIS, HACHIKO.
FANTASIO-SAN ...
JE REVIENDRAI!
ATTENDS-MOI!

FIN
...


600円
POF!
62

OUAF! J'ADORE CET ÉCUREUIL!
LUCKY'S PIZZA
X3
X4
PANADE À CHAMPIGNAC
Z COMME ZORGLUB
L'OMBRE DU Z
DICTATEUR CHAMPIGNON
LE PRISONNIER DU BOUDDHA
MAUVAISE TÊTE
SPIROU-FANTASIO
VIRUS

1. Quatre aventures de Spirou et Fantasio
2. Il y a un sorcier à Champignac
3. Les chapeaux noirs
4. Spirou et les héritiers
5. Les voleurs du Marsupilami
6. La corne de rhinocéros
7. Le dictateur et le champignon
8. La mauvaise tête
9. Le repaire de la murène
10. Les pirates du silence
11. Le gorille a bonne mine
12. Le nid des Marsupilamis
13. Le voyageur du Mésozoïque
14. Le prisonnier du bouddha
15. Z comme Zorglub
16. L'ombre du Z
17. Spirou et les hommes-bulles
18. QRN sur Bretzelburg
19. Panade à Champignac
20. Le faiseur d'or
21. Du glucose pour Noémie
22. L'abbaye truquée
23. Tora-Torapa
24. Tembo Tabou
25. Le gri-gri du Niokolo Koba
26. Du cidre pour les étoiles
27. L'Ankou
28. Kodo, le Tyran
29. Des haricots partout
30. La ceinture du grand froid
31. La boîte noire
32. Les faiseurs de silence
33. Virus
34. Aventure en Australie
35. Qui arrêtera Cyanure ?
36. L'horloger de la comète
37. Le réveil du Z
38. La jeunesse de Spirou
39. Spirou à New York
40. La frousse aux trousses
41. La vallée des bannis
42. Spirou à Moscou
43. Vito la Déveine
44. Le rayon noir
45. Luna fatale
46. Machine qui rêve
47. Paris-sous-Seine
48. L'homme qui ne voulait pas mourir
49. Spirou à Tokyo
50. Aux sources du Z
51. Alerte aux Zorkons
52. La face cachée du Z
53. Dans les griffes de la vipère
54. Le groom de Sniper Alley
55. La colère du Marsupilami

DU01 • ISBN : 978-2-8001-3844-2
www.dupuis.com

49
SPIROU ET FANTASIO
Spirou à Tokyo
MORVAN & MUNUERA
DUPUIS